

Mi Smart Projector 2 Pro User Manual	1
Mi Smart Projektor 2 Pro Benutzerhandbuch	19
Manuale utente Mi Smart Projector 2 Pro	37
Manuel d'utilisation de Mi Smart Projector 2 Pro	55
Manual de usuario de Mi Smart Projector 2 Pro	73
Руководство пользователя Портативного проектора Mi Smart 2 Pro	91
Mi Slimme Projector 2 Pro Gebruikershandleiding	109
Manual do utilizador de Projeter 2 Pro Smart Mi	127
Inteligentny projektor Mi 2 Pro Instrukcja obsługi	145
Mi 스마트 프로젝터 2 Pro 사용 설명서	163
Mi دليل المستخدم بروجكتور ذكي 2 Pro من	181



Table of Contents

User Notice.....	2	Heat Dissipation Maintenance	15
Regulatory Compliance	2	Cleaning & Maintenance.....	15
Safety Instructions.....	3	Specifications	16
Package Contents	6	Troubleshooting	18
Product Overview.....	7	Product Certification.....	18
Exterior	7		
Connection Ports.....	8		
Power Indicator	9		
Remote Control	10		
Projection Distance & Screen Size.....	11		
How to Use.....	12		
Pairing the Remote Control.....	12		
Image Focus.....	13		
Keystone Correction.....	13		
Bluetooth Speakers.....	14		
Smart Temperature Control	14		
Care & Maintenance.....	15		

User Notice

Thank you for choosing the Mi Smart Projector 2 Pro.

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Regulatory Compliance



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



Hereby, [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] declares that the radio equipment type [Mi Smart Projector 2 Pro/XMTYY02FM] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Operation Frequency: 2.4 GHz–2.4835 GHz (for Bluetooth)

Maximum RF Power Output: < 10 mW (for Bluetooth)

Operation Frequency: 2.4 GHz–2.4835 GHz (for Wi-Fi 2.4 GHz)

Maximum RF Power Output: < 100 mW (for Wi-Fi 2.4 GHz)

Operation Frequency: 5.15 GHz–5.35 GHz and 5.47 GHz–5.725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Maximum RF Power Output: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)



Note: Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Safety Instructions

Before using the product, please carefully read the following safety instructions.



This warning symbol informs the user that this product contains non-insulated voltage sources that can cause an electric shock. Coming into contact with any internal component may result in an electric shock.



This symbol informs the user about important handling and maintenance related information. Please read this information carefully to ensure proper use.



This symbol informs the user to be aware of high temperatures.



This symbol informs the user to avoid touching this part.



Grounding Warning: This product must be grounded when in use.



Transportation Instructions: It is recommended to transport this projector in its original or similar packaging.



Preventing Electric Shocks and Fire Hazards:

- Using an incorrect power cord may result in decreased product performance and even electric shock or fire. To ensure the projector's performance and safety, only use its original power cord or an identical replacement.
- If you use an extension cord, it must not have a current rating lower than the projector's original power cord. Failure to heed this warning may result in the extension cord overheating and could pose hazards such as electric shock and fire.
- To avoid damage caused by a power surge or lightning strike, unplug the projector from the power outlet during thunderstorms or when it is not in use for a long time.
- Do not place any flammable objects near this projector so as to avoid fire.
- Do not block the lens with any object when the projector is turned on. Any object placed close to the lens may get very hot and/or deformed, and may even cause a fire.
- Do not block any of the vents of the projector, as this may cause a buildup of heat within the product and result in a fire.



Safety Precautions:

- Do not place this projector on an unstable platform, stand or table so as to prevent it from falling and causing serious damage or personal injury.
- Do not look directly into the lens when the projector is turned on to avoid eye damage.
- Do not attempt to disassemble this projector as it may contain dangerous high voltage components. This projector must only be maintained and repaired by a qualified or authorized technician.
- Do not place this projector in an upright position, as it may fall over and cause injury or damage.
- Do not expose this projector to rain or moisture (operating humidity is 20%–80%).
- Do not immerse this projector in, nor expose it to water or other liquids. Immediately unplug the projector if any liquid or object got into its housing, and have it checked by a qualified technician before using it again.
- Do not place this projector in any of the following environments:

- In poorly ventilated or narrow spaces.
- Near devices that produce a strong magnetic field.
- In direct sunlight.
- Close to a fire alarm.
- In extremely hot, cold or humid environments.



Caution:

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



Caution:

As with any bright light source, do not stare into the beam, RG2 IEC 62471-5:2015

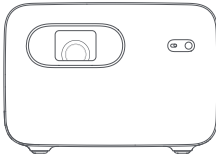
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Package Contents

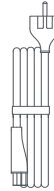
When opening the packaging, check the contents of the box against the list below. If there is anything missing, please contact the seller in time.



Projector



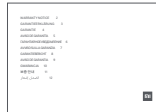
Remote Control



Power Cord



User Manual



Warranty Notice



Cleaning Cloth

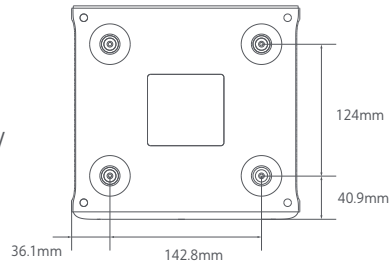
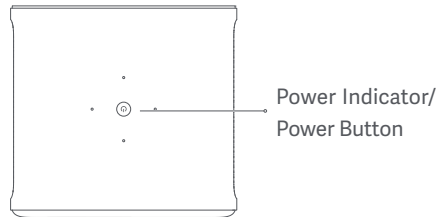
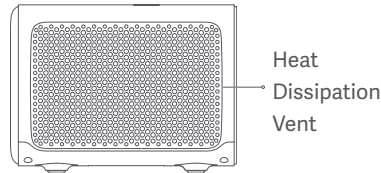
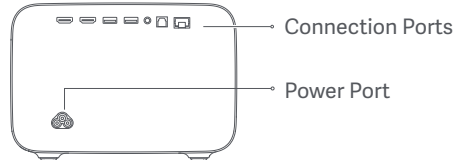
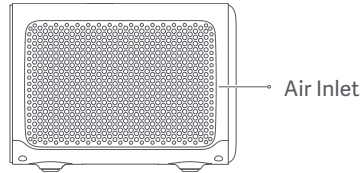
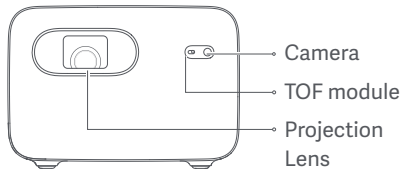


Note:

- The actual contents may vary depending on the country (or region) of sale, please refer to the actual product.
- Retain the original packaging for future storage or transportation.

Product Overview

Exterior



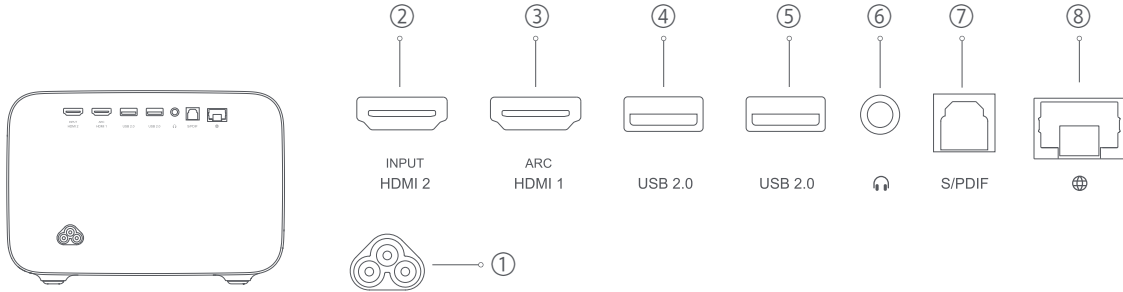
Note:

- Do not place any flammable objects near the heat dissipation vent.
- Do not place any objects near the vents, as this may cause heat to build up inside the projector.
- Do not look directly into the lens so as to avoid eye damage as this projector emits strong light during use.

Suspended installation note:

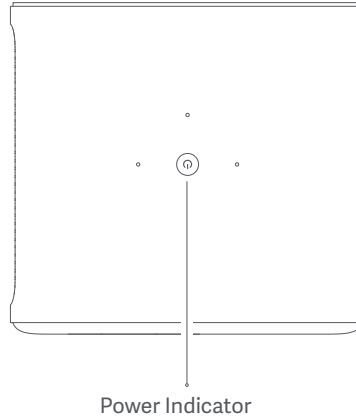
- Please use the specified screws: M4 × 8 mm, 4 pcs.
- Remove the rubber plugs from the feet on the bottom to access the threaded holes.
- Please choose an appropriate suspension bracket.

Connection Ports



- ① Power Port
- ② HDMI input port 2
- ③ HDMI input port 1
/ Audio return channel port
- ④ Supports USB 2.0 communication protocol
- ⑤ Supports USB 2.0 communication protocol
- ⑥ Audio output port
- ⑦ Optical digital audio signal output port
- ⑧ Ethernet port

Power Indicator



The power indicator (white light) indicates the projector status as follows:

- While turning on the projector, the indicator light will blink.
- After loading the system, the indicator light will turn off.
- After turning off the screen, the indicator light will turn on.
- After shutting down the system, the indicator light will turn off.

Remote Control

Power Button:

When the projector is turned off, press to turn on. When the projector is on, press to select Power off, Restart, Bluetooth speaker mode or Screenshot.

Directional Pad (Up):

Move Up.

Directional Pad (Left):

Move Left.

App:

Access the app interface.

NETFLIX:

Access the Netflix App.

Volume + :

Increase the volume.



Google Assistant:

Press the Assistant button on your remote to talk to Google Assistant.

OK: Confirm the selected option or setting.

Directional Pad (Right): Move Right.

Directional Pad (Down): Move Down.

Home: Return to the home screen.

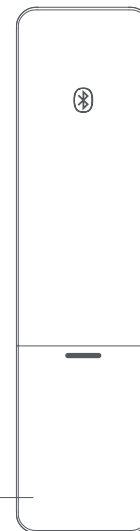
Return: Return to the previous menu.

LIVE: Access the Live Channels.

Volume - : Decrease the volume.

Battery Cover:

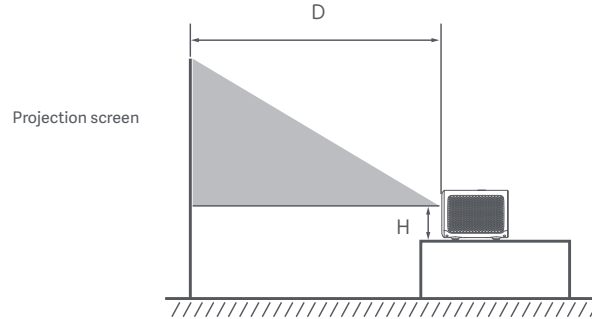
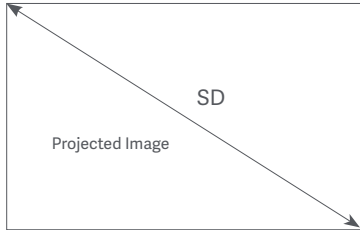
Slide down the battery cover, and install or replace the batteries with two new AAA batteries.



Note:

- Pay attention to the positive and negative poles when installing batteries in the remote control.
- When battery leaks, immediately wipe away any fluid with a dry cloth and replace the batteries with new ones.
- Dispose of used batteries according to local waste disposal rules and regulations of the country or area you live in.

Projection Distance & Screen Size



Determine the distance between the projector and the wall or screen according to the desired screen size.

Screen Dimensions (SD)	Relative Distance (D)	Relative Height (H)
60"	146.1 cm	9.6 cm
80"	194.8 cm	9.6 cm
100"	243.5 cm	9.6 cm
120"	292.3 cm	9.6 cm

Screen Dimensions (SD):

The diagonal size of the projection screen (in inches).

Relative Distance (D):

The distance between the projector and the wall or screen (in cm).

Relative Height (H):

The distance from the bottom of the projector to the bottom edge of the projected image (in cm).

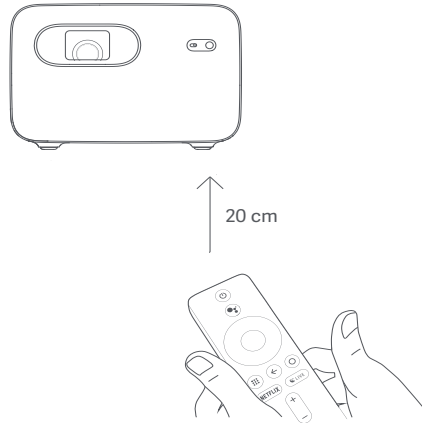
Note: The dimensions in the table above are for reference only, they are approximate and may slightly differ from the actual values.

How to Use

Pairing the Remote Control



After installing the batteries in the remote control, press the OK button to start pairing.



Point the remote at the bottom right corner of the projector, then simultaneously press and hold the APP and the Home button. Once you hear a beep, it indicates that the pairing process has started. Release the buttons and wait for the process to complete.

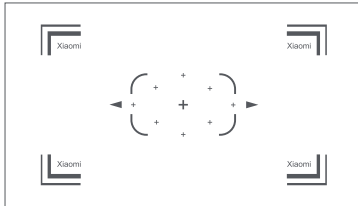


A notification will appear on the projected image once the remote control has been paired successfully.

Note: Keep the remote control within 20 cm of the projector during the pairing process.

Image Focus

Go to Settings > Projector > Focus and select Execute Focus, the screen will focus and once it is finished you can press the left or right button on the remote control for further fine-tuning.

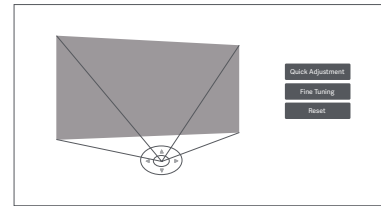


Go to Settings > Projector > Focus and select the Auto Focus switch, when it is enabled, moving the projector will automatically trigger the screen to focus, and you can also change the Auto Focus Method between Camera Focus and Instant Focus.

If there is any issue with Instant Focus, you can go to Settings > Projector > Focus to select Instant Focus Calibration, and follow the instructions to complete the Instant Focus Calibration.

Keystone Correction

Go to Settings > Projector > Keystone Correction > Keystone Correction, and use the up and down buttons to select Quick Adjustment, Fine Tuning, and Reset, then press the OK button to enter the correction mode.



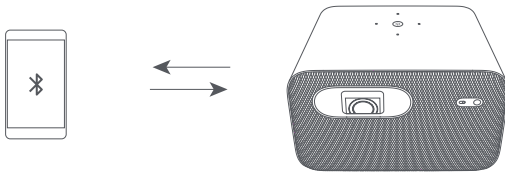
If the projector is moved, it will start automatic keystone correction and the projected image will be adjusted automatically.

Note: Go to Settings > Projector > Keystone Correction, to configure Auto Keystone. Auto Keystone is enabled by default.

Bluetooth Speakers

The projector has four high-quality built-in speakers with a total output of about 20 W. The speakers can also be used as a standalone Bluetooth stereo.

To use speakers as the Bluetooth stereo, select Settings > Remotes & Accessories > Bluetooth speaker mode. Enable the Bluetooth function on your phone. Search and locate the projector name in the Bluetooth list, then pair the projector with your phone.



Note:

To connect and pair with other Bluetooth devices such as speakers and earphones, select Settings > Remotes & Accessories > Add accessory. Make sure the device is in an awaiting connection mode with its Bluetooth function enabled.

Smart Temperature Control

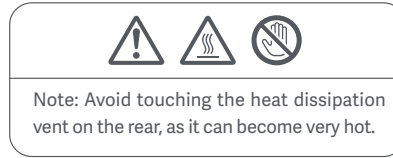
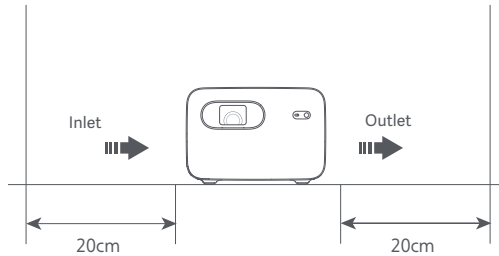
The projector automatically monitors the ambient temperature (operating temperature range is 0°C to 40°C), and the projector's fan speed is automatically adjusted based on the detected temperature values.

The projector has two brightness modes to choose from when operating at a normal temperature. To adjust the projector's brightness level, go to Settings > Image > Brightness Mode.

If the projector gets too hot, an overheating warning will appear and the projector will automatically switch to low brightness mode. Temperature and error warnings will be displayed automatically whenever the temperature exceeds its maximum range to inform you that the projector will be automatically turned off.

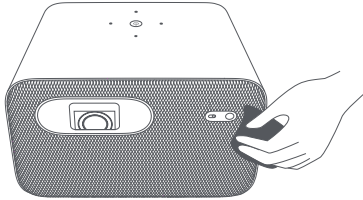
Care & Maintenance

Heat Dissipation Maintenance



Note: Do not place any objects within 20 cm of the projector's air vents, as this will affect the heat dissipation effect.

Cleaning & Maintenance



Turn off and unplug the projector before cleaning.



Note:

Only use the cleaning cloth that comes with the projector or a professional grade cleaning cloth to clean the projector's glass. Do not use any abrasive cleaning products, solvents, chemicals, or other rough objects so as to avoid scratches or corrosion.

- The projector is not water resistant. Do not allow liquids to penetrate the projector, especially areas such as the power indicator, lens, air vents, connection ports, and speaker grilles.
- Only use the cleaning cloth that comes with the projector or a professional grade cleaning cloth to clean the projector's lens.

Specifications

Basic Information	Name	Mi Smart Projector 2 Pro
	Model	XMTYY02FM
	Item Dimensions	215 x 201 x 143 mm
	Net Weight	3.7 kg
Electrical Specifications	Power Consumption	< 220 W
	Rated Input	100-240 V ~ 2.5 A 50/60 Hz
	Standby Power Consumption	< 0.5 W
Optical Parameters	Display Technology	DLP
	Light Source Technology	LED
	Standard Resolution	1920×1080p
Projection Parameters	Projection ratio (TR)	1.1:1 (*actual result may vary)
	Screen Size	60" to 120"
	Lens Focus	Instant Focus
	Keystone Correction	Omni-directional auto-keystone correction
RAM	RAM	2 GB DDR3
	Built-in Storage	16 GB eMMC High-speed Flash Memory
System Software	Operating System	Android TV
	App	Pre-installed Third-party Apps
	Brightness Mode	High Brightness Mode, View Mode

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Speaker Audio	Audio Effects	Dolby Audio + DTS-HD
	Speaker	2 x 10 W
Power Supply	Built-in Power Supply	Built-in AC-DC
Safety & Protection	Smart temperature control	Automatic brightness adjustment, smart fan speed adjustment
	Temperature switch	Overheating Auto Turn-off
Others	Noise Level	≤ 28 dB(A) viewing mode @ ambient temperature of 25°C
	Indicator	White light
	Remote Control	Bluetooth Remote Control
	Storage Temperature	-20°C to 55°C
	Operating Temperature	0°C to 40°C
	Operating Humidity	20% to 80%

Troubleshooting

Fault	Solution
No projected image	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Android system crashes	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Screen display error	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Remote control is missing or not paired and the projector cannot be turned on remotely.	Turn off the projector and disconnect from the power. Wait for five minutes, then plug in the power cord and turn on the projector. After the projector has been restarted, pair the remote control again.
If the projector overheats, it will automatically turn off.	Please remove any obstacles from the air inlets and outlets so as to ensure a smooth airflow through the projector. Follow the instructions above to restart the projector.
Other Internal System Errors	Please contact a qualified technician to service the device, or return the projector to the after-sales department.

Product Certification

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

 **Bluetooth®**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by [Xiaomi Inc.] is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

 **dts-HD®**

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.
Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS and the Symbol together, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks and/or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries.
© DTS, Inc. All Rights Reserved.

 **DOLBY AUDIO™**

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)

Address: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street,
Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

For further information, please go to www.mi.com

Inhalt

Benutzerhinweise.....	20	Wärmeabfuhrwartung.....	33
Erfüllung gesetzlicher Vorschriften.....	20	Reinigung und Wartung.....	33
Sicherheitshinweise	21	Spezifikationen.....	34
Verpackungsinhalt.....	24	Fehlerbehebung.....	36
Produktübersicht	25	Produktzertifizierungen	36
Außenbereich	25		
Verbindungsanschlüsse.....	26		
Betriebsanzeiger	27		
Fernbedienung.....	28		
Projektionsabstand & Leinwandgröße	29		
Verwendung	30		
Kopplung der Fernbedienung.....	30		
Bildeinstellung	31		
Trapezkorrektur.....	31		
Bluetooth-Lautsprecher.....	32		
Intelligente Temperaturregelung.....	32		
Pflege und Wartung	33		

Benutzerhinweise

Danke, dass Sie sich für die Mi Smart Projektor 2 Pro entschieden haben.

Lesen Sie diese Handbuch vor der Verwendung sorgfältig und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Erfüllung gesetzlicher Vorschriften



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.



Hiermit bestätigt [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.], dass das Funkgerät des Typs [Mi Smart Projektor 2 Pro/XMTYY02FM] mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Dieses Gerät darf im Frequenzbereich zwischen 5150 und 5350 MHz nur in Innenräumen eingesetzt werden.

Betriebsfrequenz: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Bluetooth)

Maximaler HF-Leistungsausgang: < 10 mW (for Bluetooth)

Betriebsfrequenz: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Maximaler HF-Leistungsausgang: < 100 mW (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Betriebsfrequenz: 5,15 GHz–5,35 GHz and 5,47 GHz–5,725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Maximaler HF-Leistungsausgang: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)

Hinweis: Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.



Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.



Dieses Warnsymbol weist den Benutzer darauf hin, dass dieses Produkt nicht isolierte Spannungsquellen enthält, die Stromschlag verursachen können. Der Kontakt mit internen Komponenten kann zu Stromschlag führen.



Dieses Symbol weist den Benutzer auf wichtige Informationen zur Handhabung und Wartung hin. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Nutzung sicherzustellen.



Dieses Symbol weist den Benutzer auf hohe Temperaturen hin.



Dieses Symbol weist den Benutzer darauf hin, dass er das markierte Teil nicht berühren darf.



Erdungswarnung: Dieses Produkt muss bei der Verwendung geerdet sein.



Transportanweisungen: Es wird empfohlen, den Projektor in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung zu transportieren.



Verhinderung von Stromschlag und Brandgefahr:

- Die Verwendung von falschen Stromkabeln kann zu einer verminderten Produktleistung und sogar zu Stromschlag oder Brandgefahr führen. Um die Leistung und Sicherheit des Projektors sicherzustellen, verwenden Sie nur das Original-Stromkabel oder ein identisches Ersatzkabel.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, darf es keine niedrigere Strombelastbarkeit als das Original-Stromkabel des Projektors aufweisen. Eine Nichtbefolgung dieser Warnung kann zur Überhitzung des Verlängerungskabels führen und Gefahren wie Stromschlag und Brand bedeuten.
- Um Schäden durch Spannungsspitzen oder Blitzschlag zu vermeiden, sollten Sie den Projektor bei Gewittern oder wenn er länger nicht in Gebrauch ist von der Steckdose trennen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Projektors befinden, um Feuer zu vermeiden.
- Blockieren Sie die Linse bei eingeschaltetem Projektor nicht mit irgendwelchen Gegenständen. Gegenstände in der Nähe der Linse können sehr heiß werden und sich verformen, und ggf. besteht sogar Brandgefahr.
- Blockieren Sie keine der Lüftungsöffnungen des Projektors, da dies zu einem Hitzestau im Inneren des Geräts und zu Brand führen kann.



Vorsichtsmaßnahmen:

- Stellen Sie den Projektor nicht auf instabile Plattformen, Ständer oder Tische, um zu verhindern, dass er herunterfällt und so schwere Schäden oder Verletzungen verursacht.
- Schauen Sie bei eingeschalteten Projektoren nicht direkt in die Linse, um Augenschäden zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, diesen Projektor auseinanderzubauen, da er gefährliche Hochspannungskomponenten enthalten kann. Dieser Projektor darf nur von einem qualifizierten oder autorisierten Techniker gewartet und repariert werden.
- Stellen Sie diesen Projektor nicht hochkant auf, da er leicht umfallen und Verletzungen verursachen bzw. beschädigt werden kann.
- Setzen Sie den Projektor weder Regen noch Feuchtigkeit aus (die Betriebsfeuchtigkeit beträgt 20 % bis 80 %).

- Der Projektor darf nicht in Wasser getaucht oder Wasser bzw. anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Ziehen Sie sofort den Netzstecker des Projektors, wenn Flüssigkeit oder ein Gegenstand in sein Gehäuse gelangt ist, und lassen Sie ihn von einem qualifizierten Techniker überprüfen, bevor Sie ihn wieder verwenden.
- Stellen Sie den Projektor nicht in einer der folgenden Umgebungen auf:
 - In schlecht belüfteten oder engen Räumen.
 - In der Nähe von Geräten, die ein starkes Magnetfeld erzeugen.
 - In direktem Sonnenlicht.
 - In der Nähe eines Feueralarms.
 - In äußerst warmen, kalten oder feuchten Umgebungen.



Hinweis:

- Beim Austausch mit einem falschen Batterietyp besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgung einer Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden einer Batterie, was zu einer Explosion führen kann.
- Das Zurücklassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen kann.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, der zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen kann.



Hinweis:

Wie bei jeder hellen Lichtquelle dürfen Sie nicht in den Lichtstrahl blicken, RG2 IEC 62471-5:2015.

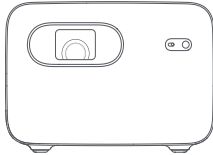
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Verpackungsinhalt

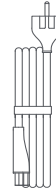
Wenn Sie die Verpackung öffnen, überprüfen Sie den Inhalt des Kartons anhand der folgenden Liste. Sollte etwas fehlen, setzen Sie sich bitte umgehend mit dem Verkäufer in Verbindung.



Projektor



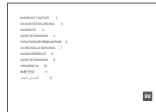
Fernbedienung



Stromkabel



Benutzerhandbuch



Garantieerklärung



Reinigungstuch

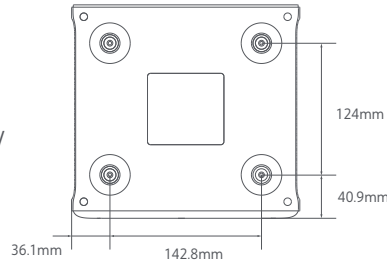
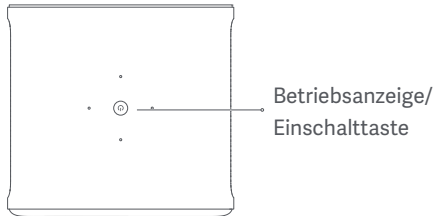
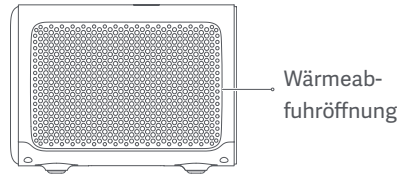
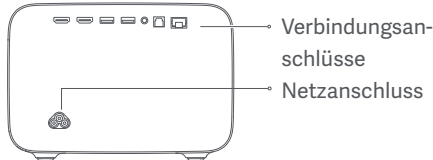
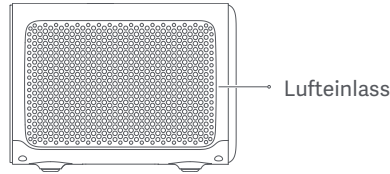
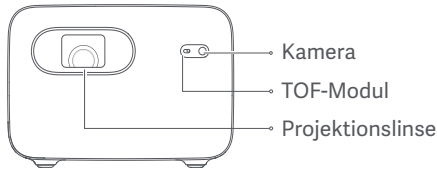


Hinweis:

- Der tatsächliche Inhalt kann je nach Verkaufsland (oder Region) abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.
- Bewahren Sie die Originalverpackung zur späteren Lagerung oder zum Transport auf.

Produktübersicht

Außenbereich



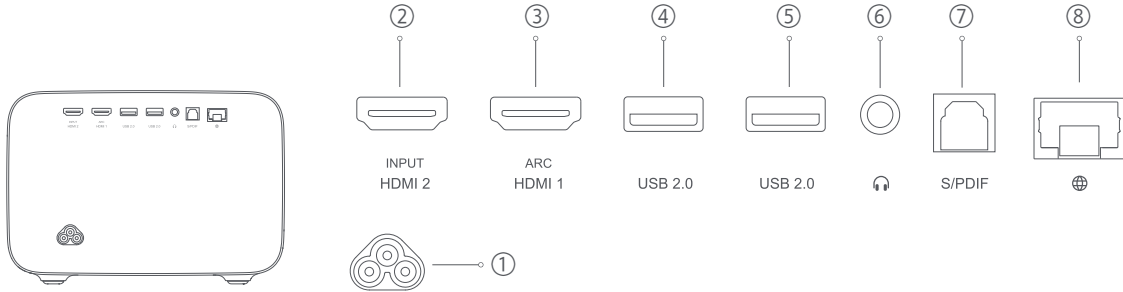
Hinweis:

- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in der Nähe der Wärmeabfuhröffnung.
- Stellen Sie keine Gegenstände in die Nähe der Lüftungsöffnungen, da dies zu Wärmestaus im Inneren des Projektors führen kann.
- Schauen Sie nicht direkt in die Linse, um Augenschäden zu vermeiden, denn dieser Projektor gibt während des Betriebs starkes Licht ab.

Hinweis zur hängenden Installation:

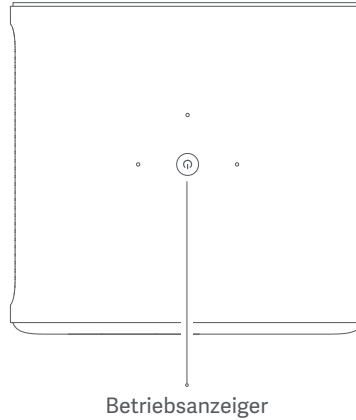
- Bitte verwenden Sie die angegebenen Schrauben: M4 × 8 mm, 4 Stück.
- Entfernen Sie die Gummistopfen von den Füßen an der Unterseite, um Zugang zu den Gewindebohrungen zu erhalten.
- Bitte wählen Sie einen geeigneten Aufhängebügel.

Verbindungsanschlüsse



- ① Netzanschluss
- ② HDMI-Eingangsport 2
- ③ HDMI-Eingangsport 1 / Audio-Rückkanalanschluss
- ④ Unterstützt das USB 2.0-Kommunikationsprotokoll
- ⑤ Unterstützt das USB 2.0-Kommunikationsprotokoll
- ⑥ Audioausgang-Anschluss
- ⑦ Optisch-digitaler Audiosignal-Ausgangsanschluss
- ⑧ Ethernet-Anschluss

Betriebsanzeiger



Die Betriebsanzeige (weißes Licht) zeigt den Projektorstatus wie folgt an:

- Während des Einschaltens des Projektors blinkt die Kontrollleuchte.
- Nach dem Laden des Systems erlischt die Kontrollleuchte.
- Nach dem Ausschalten des Bildschirms leuchtet die Kontrollleuchte auf.
- Nach dem Herunterfahren des Systems erlischt die Kontrollleuchte.

Fernbedienung

Ein-/Ausschaltknopf:

Wenn der Projektor ausgeschaltet ist, drücken um ihn einzuschalten.

Wenn der Projektor eingeschaltet ist, drücken Sie, um Ausschalten, Neustart, Bluetooth-Lautsprechermodus oder Screenshot zu wählen.

Steuerkreuz (oben):
Nach Oben.

Steuerkreuz (links):
Nach Links.

APP:

Zugriff auf die App-Oberfläche.

NETFLIX:

Zugriff auf die Netflix App.

Lautstärke +:

Lautstärke erhöhen.

Google-Assistent:

Drücken Sie die Assistant-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um mit dem Google Assistant zu sprechen.

OK: Bestätigen der aktuellen Option oder Einstellung.

Steuerkreuz (rechts): Nach Rechts.

Steuerkreuz (unten): Nach Unten.

Start: Rückkehr zum Startbildschirm.

Zurück: Zum vorherigen Menü zurückkehren.

LIVE: Zugriff auf den Live-Kanal.

Lautstärke -: Lautstärke verringern.

Batteriedeckel:

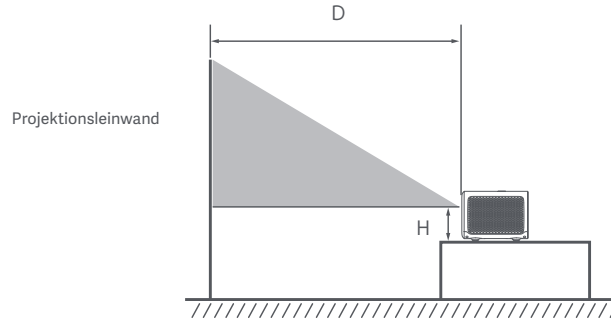
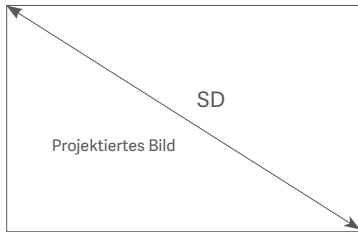
Schieben Sie die Batterieabdeckung nach unten und installieren oder ersetzen Sie mit zwei neuen AAA-Batterien.



Hinweis:

- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung auf den Plus- und Minuspol.
- Falls eine Batterie ausläuft, wischen Sie die Flüssigkeit sofort mit einem trockenen Tuch ab und ersetzen Sie die Batterien durch neue.
- Entsorgen Sie leere Batterien gemäß den örtlichen Entsorgungsvorschriften und -richtlinien des Landes oder der Region, in dem/der Sie sich befinden.

Projektionsabstand & Leinwandgröße



Legen Sie den Abstand zwischen dem Projektor und der Wand oder der Leinwand entsprechend der gewünschten Projektionsfläche fest.

Leinwandabmessungen (SD)	Relativer Abstand (D)	Relative Höhe (H)
60"	146,1 cm	9,6 cm
80"	194,8 cm	9,6 cm
100"	243,5 cm	9,6 cm
120"	292,3 cm	9,6 cm

Leinwandabmessungen (SD):

Diagonale Größe der Projektionsleinwand (Zoll).

Relativer Abstand (D):

Abstand zwischen dem Projektor und der Wand oder Leinwand (in cm).

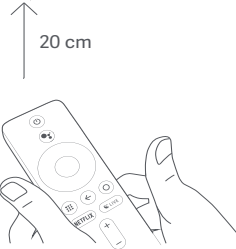
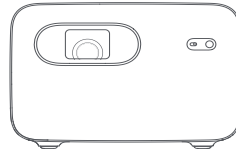
Relative Höhe (H):

Der Abstand zwischen der Unterseite des Projektors und dem unteren Rand des projektierten Bildes (cm).

Hinweis: Die Abmessungen in der Tabelle oben dienen nur als Referenz. Es handelt sich um Näherungswerte, die leicht von den tatsächlichen Werten abweichen können.

Verwendung

Kopplung der Fernbedienung



Drücken Sie nach dem Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung die Taste OK, um mit dem Koppeln zu beginnen.

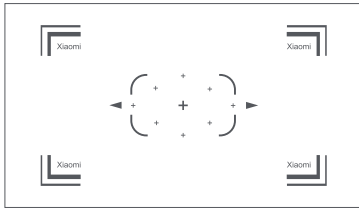
Richten Sie die Fernbedienung in die rechte untere Ecke des Projektors, halten Sie dann gleichzeitig die Home- und die App-Taste gedrückt. Sobald Sie einen Piepton hören, zeigt dies an, dass der Kopplungsvorgang begonnen hat. Lassen Sie die Tasten los und warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist.

Eine Benachrichtigung erscheint auf dem Projektionsbild, sobald die Fernbedienung erfolgreich gekoppelt wurde.

Hinweis: Während der Kopplung muss sich die Fernbedienung in einem Abstand von höchstens 20 cm zum Projektor befinden.

Bildeinstellung

Gehen Sie zu Einstellungen > Projektor > Fokus und wählen Sie Fokus ausführen, der Bildschirm wird fokussiert und sobald er fertig ist, können Sie die linke oder rechte Taste auf der Fernbedienung drücken, um weitere Feineinstellungen vorzunehmen.

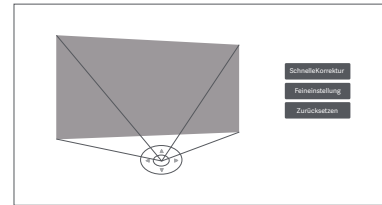


Gehen Sie zu Einstellungen > Projektor > Fokus und wählen Sie den Schalter Autofokus; wenn er aktiviert ist, löst das Bewegen des Projektors automatisch die Fokussierung des Bildschirms aus, und Sie können auch die Autofokus-Methode zwischen Kamerafokus und Sofortfokus ändern.

Wenn es ein Problem mit dem Sofortfokus gibt, können Sie unter Einstellungen > Projektor > Fokus die Option Sofortige-Fokus-Kalibrierung wählen und den Anweisungen folgen, um die Sofortige-Fokus-Kalibrierung abzuschließen.

Trapezkorrektur

Gehen Sie zu Einstellungen > Projektor > Trapezkorrektur > Trapezkorrektur und verwenden Sie die Aufwärts- und Abwärts-Tasten, um Schnellkorrektur, Feineinstellung und Zurücksetzen auszuwählen, und drücken Sie dann die OK-Taste, um den Korrekturmodus aufzurufen.



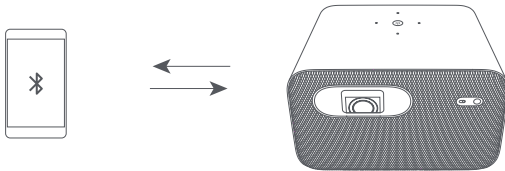
Wenn der Projektor bewegt wird, startet er die automatische Trapezkorrektur, und das projizierte Bild wird automatisch angepasst.

Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen > Projektor > Trapezkorrektur, um die automatische Trapezkorrektur einzurichten. Die Auto-Trapezkorrektur ist standardmäßig aktiviert.

Bluetooth-Lautsprecher

Der Projektor verfügt über vier hochwertige eingebaute Lautsprecher mit einer Gesamtleistung von ca. 20 W. Die Lautsprecher können auch als freistehendes Bluetooth-Stereo verwendet werden.

Um die Lautsprecher als Bluetooth-Stereo zu verwenden, wählen Sie Einstellungen > Fernes und Zubehör > Bluetooth-Lautsprechermodus. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones. Suchen und finden Sie den Projektornamen in der Bluetooth-Liste und koppeln Sie den Projektor mit Ihrem Telefon.



Hinweis:

Um eine Verbindung zu anderen Bluetooth-Geräten wie Lautsprechern und Kopfhörern herzustellen und diese zu koppeln, wählen Sie Einstellungen > Fernes und Zubehör > Zubehör hinzufügen. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.

Intelligente Temperaturregelung

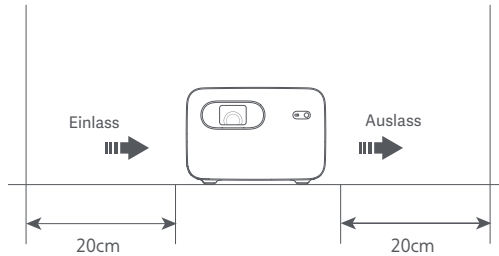
Der Projektor überwacht automatisch die Umgebungstemperatur (Betriebstemperaturbereich 0 °C bis 40 °C), und die Lüftergeschwindigkeit des Projektors wird automatisch auf der Grundlage der erkannten Temperaturwerte angepasst.

Der Projektor verfügt über zwei Helligkeitsmodi, aus denen bei normaler Betriebstemperatur ausgewählt werden kann. Um die Helligkeit des Projektors einzustellen, gehen Sie zu Einstellungen > Bild > Helligkeitsmodus.

Wenn der Projektor zu heiß wird, erscheint eine Überhitzungswarnung und der Projektor schaltet automatisch in den Modus der geringen Helligkeit. Temperaturwarnungen und Fehlermeldungen werden automatisch angezeigt, wenn die Temperatur die Höchstgrenze überschreitet, um Sie zu informieren, dass das Gerät automatisch abgeschaltet wird.

Pflege und Wartung

Wärmeabfuhrwartung



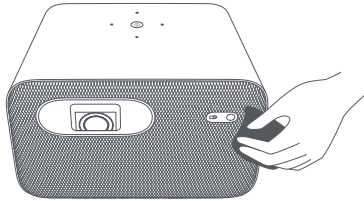


Hinweis: Hinweis: Vermeiden Sie die Wärmeabfuhröffnung auf der Rückseite zu berühren, da sie sehr heiß werden kann.



Hinweis: Stellen Sie keine Gegenstände in einem Abstand von 20 cm der Entlüftungskanäle des Projektors auf, da dies die Wärmeabfuhr beeinträchtigt.

Reinigung und Wartung



Schalten Sie vor der Reinigung den Projektor aus und ziehen Sie den Netzstecker.



Hinweis:

- Der Projektor ist nicht wasserresistent. Lassen Sie keine Flüssigkeiten in den Projektor eindringen besonders nicht in Bereichen wie der Betriebsanzeige, der Linse, der Belüftungsöffnungen, den Anschlussöffnungen und des Lautsprechergitters.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Projektorlinse nur das mit dem Projektor mitgelieferte Reinigungstuch oder ein professionelles Reinigungstuch.

Spezifikationen

Grundlegende Informationen	Bezeichnung	Mi Smart Projektor 2 Pro
	Modell	XMTYY02FM
	Artikelmaße	215 × 201 × 143 mm
	Nettogewicht	3,7 kg
Elektrische Spezifikationen	Stromverbrauch	< 220 W
	Betriebsspannung	100-240 V~ 2,5 A 50/60 Hz
	Stromverbrauch im Ruhezustand	< 0,5 W
Optische Parameter	Anzeigetechnologie	DLP
	Lichtquellen-Technologie	LED
	Standardauflösung	1.920 × 1.080p
Projektionsparameter	Projektionsverhältnis (TR)	1,1:1 (*tatsächliche Ergebnisse können abweichen)
	Bildschirmgröße	60 Zoll auf 120 Zoll
	Linsenfokus	Sofort-Fokus
	Trapezkorrektur	Omnidirektionale automatische Trapezkorrektur
RAM	RAM	2 GB DDR3
	Eingebauter Speicher	16 GB eMMC High-Speed-Flash-Speicher
Systemsoftware	Betriebssystem	Android TV
	APP	Vorinstallierte Apps von Drittanbietern
	Helligkeitsmodus	Hoher Helligkeitsmodus, View-Modus

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Lautsprecheraudio	Audio-Effekte	Dolby Audio + DTS-HD
	Lautsprecher	2 × 10 W
Stromversorgung	Integrierte Stromversorgung	Eingebaute AC-DC
Sicherheit und Schutz	Intelligente Temperaturregelung	Automatische Helligkeitseinstellung, intelligente Lüftergeschwindigkeitseinstellung
	Temperaturschalter	Automatikabschaltung bei Überhitzung
Sonstiges	Geräuschpegel	≤ 28 dB (A) View-Modus bei einer Umgebungstemperatur von 25 °C
	Anzeiger	Weißes Licht
	Fernbedienung	Bluetooth-Fernbedienung
	Lagertemperatur	-20 °C bis 55 °C
	Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C
Betriebsfeuchtigkeit	20 % bis 80 %	

Fehlerbehebung

Fehler	Lösung
Kein Bild wird projiziert	Schalten Sie den Projektor aus und trennen Sie ihn vom Netz, schließen Sie das Stromkabel an und schalten Sie den Projektor ein.
Das Android-Betriebssystem stürzt ab	Schalten Sie den Projektor aus und trennen Sie ihn vom Netz, schließen Sie das Stromkabel an und schalten Sie den Projektor ein.
Fehler bei der Bildschirmanzeige	Schalten Sie den Projektor aus und trennen Sie ihn vom Netz, schließen Sie das Stromkabel an und schalten Sie den Projektor ein.
Die Fernbedienung fehlt oder ist nicht gekoppelt und der Projektor kann nicht ferngesteuert eingeschaltet werden.	Schalten Sie den Projektor aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz. Warten Sie fünf Minuten, schließen Sie dann das Stromkabel an und schalten Sie den Projektor ein. Nachdem der Projektor neu gestartet wurde, koppeln Sie die Fernbedienung erneut.
Falls sich der Projektor überhitzt, schaltet er sich automatisch aus.	Bitte entfernen Sie alle Hindernisse aus den Luftein- und -auslässen, um einen ungehinderten Luftstrom durch den Projektor sicherzustellen. Befolgen Sie die obigen Anweisungen, um den Projektor neu zu starten.
Andere interne Systemfehler	Wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Techniker, um das Gerät zu warten, oder senden Sie den Projektor an die Kundendienstabteilung zurück.

Produktzertifizierungen

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface und das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing Administrator, Inc.

 **Bluetooth®**

Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch [Xiaomi Inc.] unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

 **dts-HD®**

DTS-Patente finden Sie unter <http://patents.dts.com>.
Hergestellt unter Lizenz von DTS Licensing Limited.
DTS, das Symbol, DTS und das Symbol in Kombination, DTS-HD und das DTS-HD-Logo sind eingetragene Marken und/oder Marken von DTS, Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

 **DOLBY AUDIO™**

Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories und wurden unter Lizenz der Dolby Laboratories hergestellt.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street,
Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Indice

Avviso per gli utenti	38	Manutenzione per la dissipazione del calore.....	51
Conformità normativa	38	Pulizia e manutenzione.....	51
Istruzioni di sicurezza.....	39	Specifiche tecniche	52
Contenuto della confezione:	42	Risoluzione dei problemi.....	54
Panoramica del prodotto.....	43	Certificazioni prodotto	54
Esterno	43		
Porte di collegamento.....	44		
Spia di funzionamento	45		
Telecomando.....	46		
Distanza di proiezione e dimensioni schermo	47		
Modalità d'utilizzo	48		
Associazione del telecomando.....	48		
Messa a fuoco dell'immagine	49		
Correzione trapezoidale	49		
Altoparlanti Bluetooth	50		
Controllo intelligente della temperatura.....	50		
Cura e manutenzione.....	51		

Avviso per gli utenti

Grazie di aver scelto Mi Smart Projector 2 Pro.

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Conformità normativa



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti insieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



Con la presente, [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo [Mi Smart Projector 2 Pro/XMTYY02FM] è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Questo dispositivo è destinato all'uso solo in ambienti interni quando utilizzato nell'intervallo di frequenza 5150-5350 MHz.

Frequenza d'esercizio: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Bluetooth)

Potenza in uscita RF massima: < 10 mW (for Bluetooth)

Frequenza d'esercizio: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Potenza in uscita RF massima: < 100 mW (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Frequenza d'esercizio: 5,15 GHz–5,35 GHz and 5,47 GHz–5,725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Potenza in uscita RF massima: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)

Nota: In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.



Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.



Questo simbolo di avviso avverte l'utente che il prodotto contiene sorgenti di tensione non isolate che possono causare scosse elettriche. Il contatto con qualsiasi componente interno può provocare una scossa elettrica.



Questo simbolo indica all'utente la presenza di informazioni importanti relative alla gestione e alla manutenzione. Leggere attentamente tali informazioni per garantire un uso corretto.



Questo simbolo indica all'utente la presenza di alte temperature.



Questo simbolo indica all'utente di evitare di toccare il componente.



Avviso di messa a terra: Questo prodotto deve essere collegato a terra durante l'uso.



Istruzioni di trasporto: Si consiglia di trasportare il proiettore nella relativa confezione originale o simile.



Prevenzione dei rischi di incendio e scosse elettriche:

- L'uso di un cavo di alimentazione non appropriato può causare una riduzione delle prestazioni del prodotto e persino scosse elettriche o incendi. Per garantire le prestazioni e la sicurezza del proiettore, utilizzare solo il cavo di alimentazione originale o un ricambio identico.
- Se si utilizza una prolunga, è necessario assicurarsi che non abbia una corrente nominale inferiore a quella del cavo di alimentazione originale del proiettore. La mancata attenzione a questo avvertimento può provocare il surriscaldamento della prolunga e comportare pericoli quali scosse elettriche e incendi.
- Per evitare danni causati da sovratensioni o fulmini, scollegare il proiettore dalla presa elettrica durante temporali o quando non viene utilizzato per molto tempo.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile vicino al proiettore per evitare incendi.
- Non bloccare gli obiettivi con nessun oggetto quando il proiettore è acceso. Qualunque oggetto posizionato vicino agli obiettivi potrebbe surriscaldarsi e/o deformarsi, e persino causare un incendio.
- Non ostruire le prese d'aria del proiettore poiché ciò potrebbe causare un accumulo di calore all'interno del prodotto e provocare un incendio.



Precauzioni di sicurezza:

- Non posizionare il proiettore su una piattaforma, un supporto o un tavolo instabile per evitare che cada e causi gravi danni o lesioni personali.
- Non guardare direttamente negli obiettivi quando il proiettore è acceso, per evitare lesioni agli occhi.
- Non tentare di smontare il proiettore poiché contiene pericolosi componenti ad alta tensione. Questo proiettore deve essere mantenuto e riparato solo da un tecnico qualificato o autorizzato.
- Non posizionare il proiettore in posizione verticale, perché potrebbe cadere e causare lesioni o subire danni.
- Non esporre il proiettore alla pioggia o all'umidità (umidità di esercizio: 20%-80%).

- Non immergere il proiettore in acqua o altri liquidi né esporlo a tali sostanze. Scollegare immediatamente il proiettore se un liquido o un oggetto è entrato nel suo alloggiamento e farlo controllare da un tecnico qualificato prima di utilizzarlo di nuovo.
- Non posizionare il proiettore nei seguenti ambienti:
 - In spazi stretti o scarsamente ventilati.
 - Vicino a dispositivi che producono un forte campo magnetico.
 - Alla luce diretta del sole.
 - Vicino a un allarme antincendio.
 - In ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.



Nota:

- Se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, potrebbe sussistere il rischio di esplosione.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio di una batteria, che può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.



Nota:

Come per qualsiasi sorgente luminosa, non fissare direttamente il fascio, RG2 IEC 62471-5:2015.

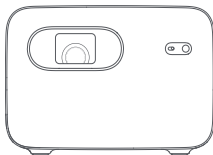
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Contenuto della confezione:

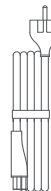
All'apertura della confezione, verificare il contenuto della scatola confrontandolo con l'elenco riportato di seguito. In caso di componenti mancanti, contattare subito il rivenditore.



Proiettore



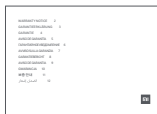
Telecomando



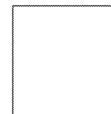
Cavo di alimentazione



Manuale utente



Avviso sulla garanzia



Panno di pulizia

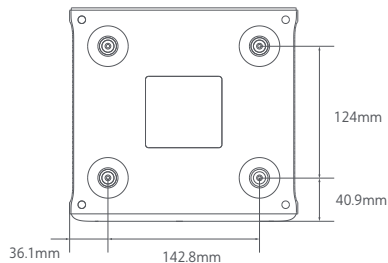
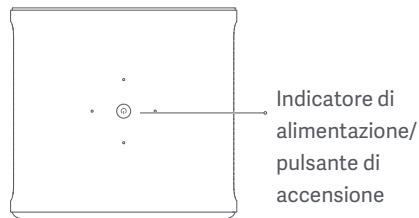
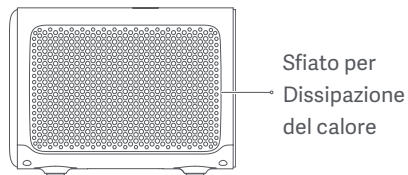
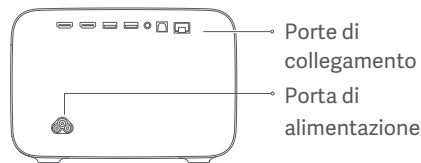
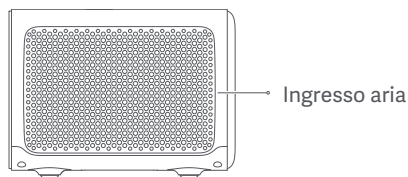
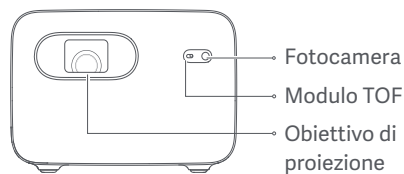


Nota:

- L'effettivo contenuto potrebbe variare in base al Paese (o area) di vendita. Fare riferimento al prodotto effettivo.
- Conservare la confezione originale per la conservazione o il trasporto futuro.

Panoramica del prodotto

Esterno



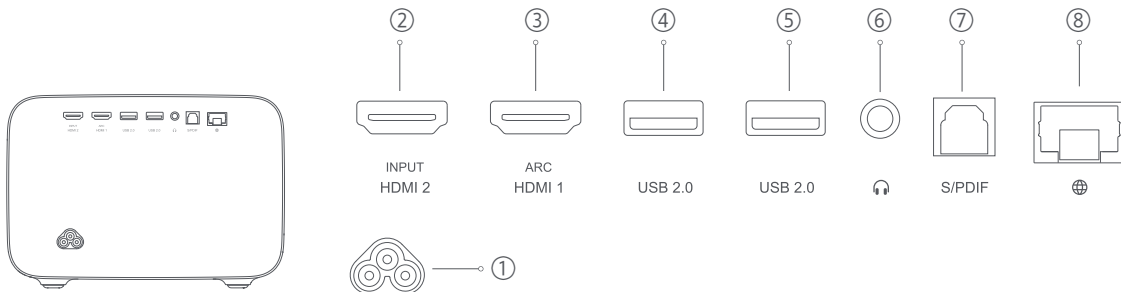
Nota:

- Non posizionare oggetti infiammabili vicino allo sfiato per la dissipazione del calore.
- Non ostruire le prese d'aria con nessun oggetto, poiché ciò potrebbe causare accumulo di calore all'interno del proiettore.
- Il proiettore emette una luce intensa quando è in funzione, pertanto non guardare direttamente all'interno dell'obiettivo per evitare danni agli occhi.

Nota installazione sospesa:

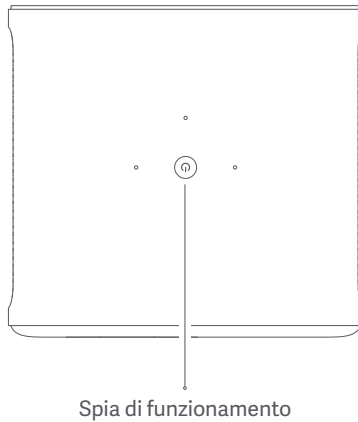
- Utilizzare le viti specificate: M4 × 8 mm, 4 pezzi.
- Rimuovere i tappi in gomma dai piedini sul fondo per accedere ai fori filettati.
- Scegliere una staffa di sospensione appropriata.

Porte di collegamento



- ① Porta di alimentazione
- ② Porta ingresso HDMI 2
- ③ Porta ingresso HDMI 1
/ Porta canale di ritorno audio
- ④ Supporto del protocollo di comunicazione
USB 2.0
- ⑤ Supporto del protocollo di comunicazione USB 2.0
- ⑥ Connettore di uscita audio
- ⑦ Porta di uscita del segnale audio digitale ottico
- ⑧ Porta Ethernet

Spia di funzionamento



L'indicatore di alimentazione (spia bianca) indica lo stato del proiettore come segue:

- Durante l'accensione del proiettore, la spia dell'indicatore lampeggia.
- Una volta caricato il sistema, la spia dell'indicatore si spegne.
- Una volta disattivato lo schermo, la spia dell'indicatore si accende.
- Una volta disattivato il sistema, la spia dell'indicatore si spegne.

Telecomando

Pulsante di accensione:
Premere per accendere quando il proiettore è spento. Quando il proiettore è acceso, premere per selezionare Spegni, Riavvia, altoparlante Bluetooth o Screenshot.

Tasto direzione (su):
Consente di spostarsi in alto.

Tasto direzione (sinistra):
Consente di spostarsi a sinistra.

APP: Consente di accedere all'interfaccia dell'app.

NETFLIX: Consente di accedere all'app Netflix.

Volume +: Consente di aumentare il volume.



Assistente Google:
Per parlare con l'Assistente Google, premere il relativo pulsante sul telecomando.

OK: consente di confermare l'opzione o l'impostazione selezionata.

Tasto direzione (destra): Consente di spostarsi a destra.

Tasto direzione (giù): Consente di spostarsi in basso.

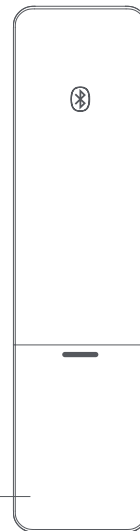
Pagina iniziale: Consente di tornare alla schermata della pagina iniziale.

Indietro: Consente di tornare al menu precedente.

LIVE: Consente di accedere alla funzione Live Channels.

Volume -: Consente di diminuire il volume.

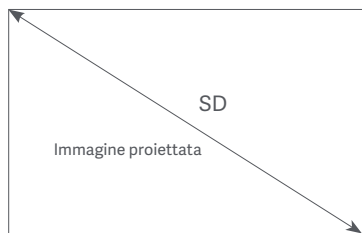
Coperchio delle batterie:
Far scorrere verso il basso il coperchio delle batterie, quindi installare o sostituire queste ultime con due batterie AAA nuove.



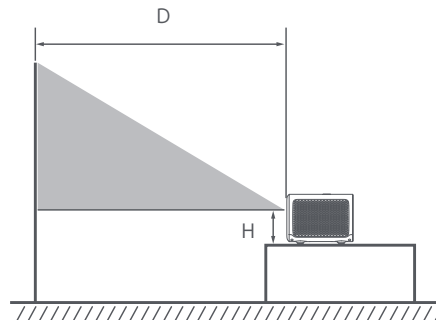
Nota:

- Durante l'installazione delle batterie nel telecomando, prestare attenzione ai poli positivi e negativi.
- Se le batterie hanno perdite, ripulire subito con un panno asciutto e sostituirle con batterie nuove.
- Smaltire le batterie usate nel rispetto delle norme e dei regolamenti locali in materia di smaltimento dei rifiuti del Paese o dell'area in cui si vive.

Distanza di proiezione e dimensioni schermo



Schermo di proiezione



Stabilire la distanza tra il proiettore e la parete o lo schermo in base alle dimensioni schermo desiderate.

Dimensioni schermo (SD)	Distanza di proiezione (D)	Altezza relativa (H)
60"	146,1 cm	9,6 cm
80"	194,8 cm	9,6 cm
100"	243,5 cm	9,6 cm
120"	292,3 cm	9,6 cm

Dimensioni schermo (SD):

Diagonale dello schermo di proiezione (in pollici).

Distanza di proiezione (D):

Distanza tra il proiettore e la parete o lo schermo (in cm).

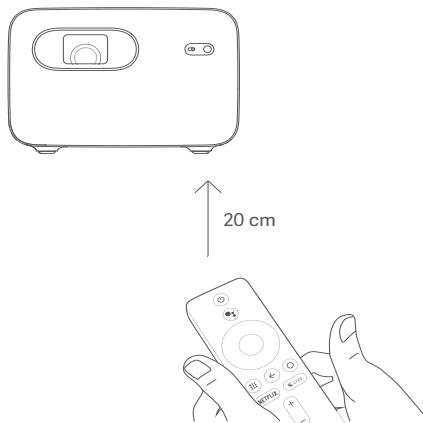
Altezza relativa (H):

Distanza dalla parte inferiore del proiettore al bordo inferiore dell'immagine proiettata (in cm).

Nota: Le dimensioni nella tabella sopra riportata sono solo di riferimento, sono approssimative e potrebbero differire leggermente dai valori effettivi.

Modalità d'utilizzo

Associazione del telecomando



Una volta installate le batterie nel telecomando, premere il pulsante OK per avviare l'associazione.

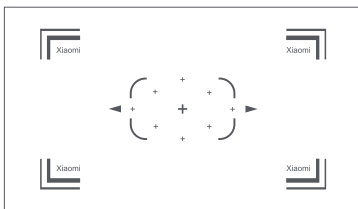
Posizionare il telecomando vicino all'angolo inferiore destro del proiettore, quindi tenere premuti contemporaneamente i pulsanti Pagina iniziale e App. Una volta emesso un segnale acustico, indica che il processo di associazione è iniziato. Rilascia i pulsanti e attendi il completamento del processo.

Una volta associato correttamente il telecomando, sull'immagine proiettata verrà visualizzata una notifica.

Nota: Tenere il telecomando a un massimo di 20 cm dal proiettore durante il processo di associazione.

Messa a fuoco dell'immagine

Andare in Impostazioni > Proiettore > Messa a fuoco e selezionare Esegui messa a fuoco; lo schermo metterà a fuoco e, una volta finito, sarà possibile premere i pulsanti fuoco e, una volta finito, sarà possibile premere i pulsanti destra o sinistra sul telecomando per regolare ulteriormente.

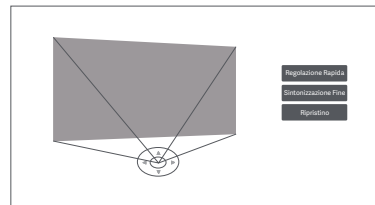


Andare in Impostazioni > Proiettore > Messa a fuoco e selezionare l'opzione Messa a fuoco automatica; quando abilitata, muovere il proiettore attiverà automaticamente la messa a fuoco dello schermo; è inoltre possibile modificare il Metodo messa a fuoco automatico scegliendo tra Camera Focus e Messa a fuoco istantanea.

In caso di problemi con la Messa a fuoco istantanea, andare in Impostazioni > Proiettore > Messa a fuoco per selezionare Calibrazione messa a fuoco istantanea e seguire le istruzioni per completare la Calibrazione messa a fuoco istantanea.

Correzione trapezoidale

Vai a Impostazioni > Proiettore > Correzione trapezoidale > Correzione trapezoidale e utilizza i pulsanti su e giù per selezionare la regolazione rapida, la sintonizzazione fine e il ripristino, quindi premere il pulsante OK per accedere alla modalità di correzione.



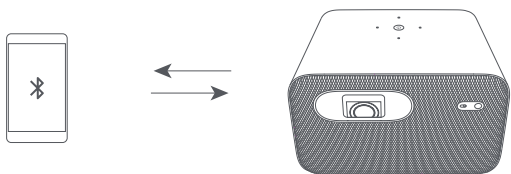
Se il proiettore viene spostato, avvierà la correzione automatica della distorsione trapezoidale e l'immagine proiettata verrà regolata automaticamente.

Nota: Vai a Impostazioni > Proiettore > Correzione distorsione trapezoidale, per configurare Correzione trapezoidale automatica. Correzione trapezoidale automatica è abilitata come impostazione predefinita.

Altoparlanti Bluetooth

Il proiettore dispone di quattro altoparlanti integrati di alta qualità con un'uscita totale di circa 20 W. Gli altoparlanti possono essere utilizzati anche come stereo Bluetooth autonomo.

Per utilizzare gli altoparlanti come stereo Bluetooth, selezionare Impostazioni > Telecomandi e accessori > Modalità altoparlante Bluetooth. Attivare la funzione Bluetooth sul telefono. Cercare e identificare il nome del proiettore nell'elenco Bluetooth, quindi associare il proiettore al telefono.



Nota:

Per effettuare la connessione e l'associazione con altri dispositivi Bluetooth come altoparlanti e auricolari, selezionare Impostazioni > Telecomandi e accessori > Aggiungi accessorio. Assicurarsi che il dispositivo sia in modalità di attesa di connessione con la funzione Bluetooth abilitata.

Controllo intelligente della temperatura

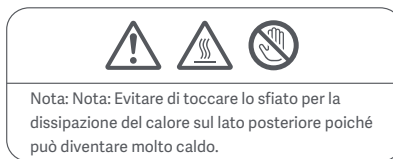
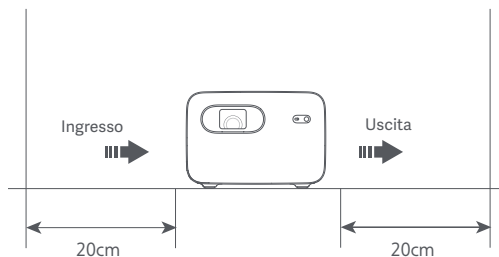
Il proiettore monitora automaticamente la temperatura dell'ambiente (l'intervallo della temperatura di esercizio è compreso tra 0°C e 40°C) e la velocità della ventola del proiettore viene regolata automaticamente in base ai valori di temperatura rilevati.

Il proiettore ha due modalità di luminosità tra cui scegliere durante il funzionamento a temperatura normale. Per regolare il livello di luminosità del proiettore, andare in Impostazioni > Immagine > Modalità di luminosità.

Se il proiettore si surriscalda troppo, viene visualizzata un'avvertenza di surriscaldamento e il proiettore passa automaticamente alla modalità di bassa luminosità. Avvertimenti di temperatura e di errore vengono visualizzati automaticamente tutte le volte che la temperatura supera l'intervallo massimo per informare l'utente che il proiettore si spegnerà automaticamente.

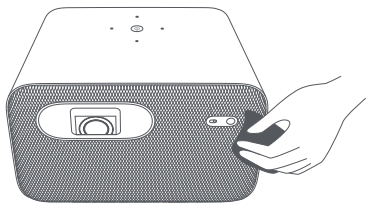
Cura e manutenzione

Manutenzione per la dissipazione del calore



Nota: Non posizionare alcun oggetto a meno di 20 cm dalle prese d'aria del proiettore per evitare di influire sull'effetto di dissipazione del calore.

Pulizia e manutenzione



Spegnere e scollegare il proiettore prima di pulirlo.



Nota:

- Il proiettore non è resistente all'acqua. Non lasciare che liquidi penetrino nel proiettore, specialmente in aree come nell'indicatore di alimentazione, nell'obiettivo, nelle prese d'aria, nelle porte di collegamento e nelle griglie degli altoparlanti.
- Utilizzare solo il panno incluso con il proiettore o un panno per la pulizia di tipo professionale per pulire l'obiettivo del proiettore.

Specifiche tecniche

Informazioni base	Nome	Mi Smart Projector 2 Pro
	Modello	XMTYY02FM
	Dimensioni articolo	215 × 201 × 143 mm
	Peso netto	3,7 kg
Specifiche elettriche	Consumo energetico	< 220 W
	Potenza nominale in ingresso	100-240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz
	Consumo energetico in standby	< 0,5 W
Parametri ottici	Tecnologia display	DLP
	Tecnologia luce laser	LED
	Risoluzione standard	1920 × 1080p
Parametri di proiezione	Rapporto di tiro (TR)	1,1:1 (*il risultato effettivo può variare)
	Dimensioni dello schermo	Da 60" a 120"
	Messa a fuoco dell'obiettivo	Messa a fuoco istantanea
	Correzione trapezoidale	Correzione automatica della distorsione trapezoidale omnidirezionale
RAM	RAM	2 GB DDR3
	Archiviazione incorporata	Memoria flash ad alta velocità 16 GB eMMC
Software di sistema	Sistema operativo	TV Android
	APP	App di terze parti preinstallate
	Modalità di luminosità	Modalità di luminosità elevata, Modalità Vista

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Altoparlanti Audio	Effetti audio	Dolby Audio + DTS-HD
	Altoparlante	2 × 10 W
Alimentazione	Alimentatore interno	CA-CC integrati
Sicurezza e protezione	Controllo intelligente della temperatura	Regolazione automatica della luminosità/Regolazione smart della velocità della ventola
	Interruttore di temperatura	Spegnimento automatico per surriscaldamento
Altro	Livello di rumore	≤ 28 dB (A) modalità vista temperatura ambiente di 25°C
	Indicatore	Luce bianca
	Telecomando	Telecomando Bluetooth
	Temperatura di stoccaggio	da -20 °C a 55 °C
	Temperatura di esercizio	da 0 °C a 40 °C
	Umidità di esercizio	Da 20% a 80%

Risoluzione dei problemi

Guasto	Soluzione
Nessuna immagine proiettata	Spegnere il proiettore e scollegarlo dalla presa di corrente, quindi collegare il cavo di alimentazione e accendere il proiettore.
Sistema Android si blocca	Spegnere il proiettore e scollegarlo dalla presa di corrente, quindi collegare il cavo di alimentazione e accendere il proiettore.
Errore schermo	Spegnere il proiettore e scollegarlo dalla presa di corrente, quindi collegare il cavo di alimentazione e accendere il proiettore.
Telecomando mancante o non associato; impossibile accendere il proiettore da remoto.	Spegnere il proiettore e scollegarlo dalla presa di corrente, quindi collegare il cavo di alimentazione e accendere il proiettore. Dopo aver riavviato il proiettore, associare nuovamente il telecomando.
Il proiettore si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento.	Rimuovere eventuali ostacoli dalle prese di ingresso e di uscita dell'aria, in modo da garantire un flusso d'aria regolare nel proiettore. Seguire le istruzioni sopra riportate per riavviare il proiettore.
Altri errori di sistema interno	Contattare un tecnico qualificato per la manutenzione del dispositivo, oppure restituire il proiettore al reparto di assistenza post-vendita.

Certificazioni prodotto

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a [Xiaomi Inc.]. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

dts-HD®

Per i brevetti DTS, consultare il sito <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il simbolo, DTS con il simbolo, DTS-HD e il logo DTS-HD sono marchi e/o marchi registrati di DTS, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

DOLBY AUDIO™

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street, Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Sommaire

Mentions à l'attention de l'utilisateur	56	Entretien de la ventilation de refroidissement	69
Conformité à la réglementation	56	Nettoyage et entretien	69
Consignes relatives à la sécurité	57	Caractéristiques	70
Contenu du paquet.....	60	Dépannage.....	72
Présentation du produit	61	Certifications du produit.....	72
Extérieur.....	61		
Ports de connexion	62		
Voyant d'alimentation.....	63		
Télécommande.....	64		
Distance de projection et taille d'écran.....	65		
Utilisation.....	66		
Appariement de la télécommande	66		
Mise au point de l'image.....	67		
Correction du trapèze	67		
Enceintes Bluetooth	68		
Régulation intelligente de la température	68		
Entretien et maintenance.....	69		

Mentions à l'attention de l'utilisateur

Merci d'avoir choisi Mi Smart Projector 2 Pro.

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Conformité à la réglementation



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



Par la présente, [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] déclare que cet équipement radio de type [Mi Smart Projector 2 Pro/XMTYY02FM] est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Cet appareil est limité à l'utilisation à l'intérieur lorsque vous fonctionnez dans la plage de fréquences 5150 à 5350 MHz.

Fréquence de fonctionnement : 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Bluetooth)

Puissance RF maximale en sortie : < 10 mW (for Bluetooth)

Fréquence de fonctionnement : 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Puissance RF maximale en sortie : < 100 mW (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Fréquence de fonctionnement : 5,15 GHz–5,35 GHz and 5,47 GHz–5,725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Puissance RF maximale en sortie : < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)

Remarque : Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



Consignes relatives à la sécurité

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les consignes relatives à la sécurité.



Ce symbole d'avertissement prévient les utilisateurs que ce produit contient des sources sous tension et non isolées pouvant provoquer des chocs électriques. Tout contact avec un composant interne peut entraîner un choc électrique.



Ce symbole informe l'utilisateur quant aux informations importantes liées à l'entretien et à la manipulation. Veuillez lire ces informations attentivement pour garantir une utilisation adéquate de l'appareil.



Ce symbole met l'utilisateur en garde contre les températures élevées.



Ce symbole met l'utilisateur en garde contre les contacts avec cette partie.



Avertissement sur la mise à la terre : ce produit doit être mis à la terre lors de son utilisation.



Instructions relatives au transport : il est recommandé de transporter le projecteur dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire.



Mise en garde contre les risques d'électrocution et d'incendie :

- L'utilisation d'un cordon d'alimentation inadéquat peut provoquer une diminution des performances du produit, voire un choc électrique ou un incendie. Afin de garantir les performances et la sécurité du projecteur, utilisez uniquement le cordon d'alimentation d'origine, ou un modèle identique de remplacement.
- Si vous utilisez une rallonge électrique, sa puissance nominale ne doit pas être inférieure à celle du cordon d'alimentation d'origine du projecteur. Le non-respect de cet avertissement peut causer la surchauffe de la rallonge et d'entraîner des risques tels que des incendies ou des chocs électriques.
- Pour éviter les dommages occasionnés par une surtension ou un coup de foudre, débranchez le projecteur de la prise secteur en cas d'orage, ou lorsqu'il est hors d'usage pendant longtemps.
- Ne placez aucun objet inflammable à proximité du projecteur pour écarter tout risque d'incendie.
- N'obstruez pas la lentille lorsque le projecteur est allumé. Tout objet placé près de la lentille risque de chauffer et/ou se déformer, et même de provoquer un incendie.
- N'obstruez pas les orifices du projecteur, car vous risquez de générer une accumulation de chaleur au sein du produit, ce qui peut occasionner un incendie.



Précautions de sécurité :

- Ne placez pas le projecteur sur une plateforme, un support ou une table instables pour éviter toute chute pouvant entraîner des dommages sévères, voire des blessures.
- Ne regardez pas directement la lentille lorsque le projecteur est allumé ; vous risqueriez de vous abîmer les yeux.
- N'essayez pas de démonter ce projecteur, dans la mesure où il contient des composants à haute tension pouvant causer des blessures. Ce projecteur ne doit faire l'objet d'entretien et de réparation que par un technicien qualifié ou agréé.
- Ne posez pas ce projecteur à la verticale, car il peut facilement basculer et causer des blessures ou être endommagé.
- N'exposez pas ce projecteur à la pluie ou à l'humidité (taux d'humidité de fonctionnement compris entre 20% et 80 %).

- N'immergez pas ce projecteur dans l'eau ou tout autre liquide, et ne l'y exposez pas. Débranchez immédiatement le projecteur si un liquide ou un objet pénètre dans son enveloppe, puis faites-le vérifier par un technicien qualifié avant toute nouvelle utilisation.
- Ne placez le projecteur dans aucun des environnements ci-dessous :
 - Endroits mal ventilés ou étroits.
 - A proximité d'un appareil produisant un fort champ magnétique.
 - A la lumière directe du soleil.
 - A proximité d'une alarme incendie.
 - Dans un environnement, très chaud, froid ou humide.



Remarque :

- Risque d'exposition si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- L'élimination d'une batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou la découpe mécanique d'une batterie peut provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement extrêmement chaud peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.



Remarque :

Ce produit comprend une source de lumière intense. Ne regardez pas directement le faisceau lumineux (RG2 IEC 62471-5:2015).

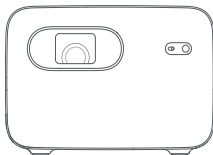
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Contenu du paquet

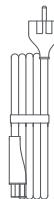
Lors de l'ouverture du paquet, vérifiez que les éléments indiqués ci-dessous sont inclus. En cas d'élément manquant, veuillez contacter le vendeur rapidement.



Projecteur



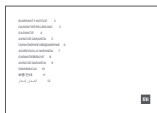
Télécommande



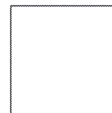
Cordon d'alimentation



Manuel d'utilisation



Garantie



Tissu de nettoyage

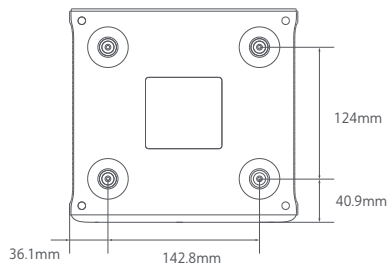
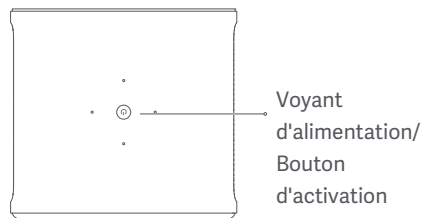
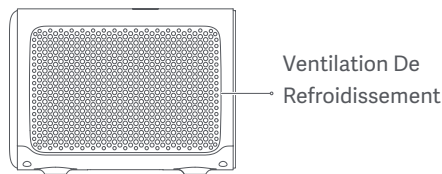
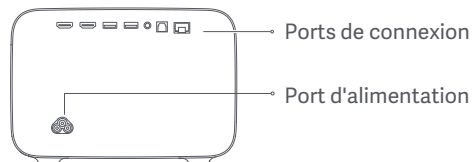
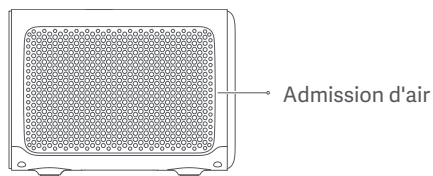
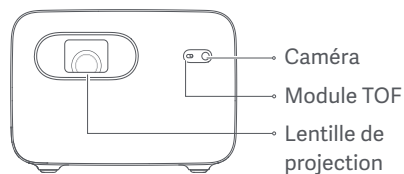


Remarque :

- Le contenu réel peut varier selon le pays (ou la région) de vente. Reportez-vous au produit réel.
- Conservez l'emballage d'origine pour stocker ou transporter le produit.

Présentation du produit

Extérieur



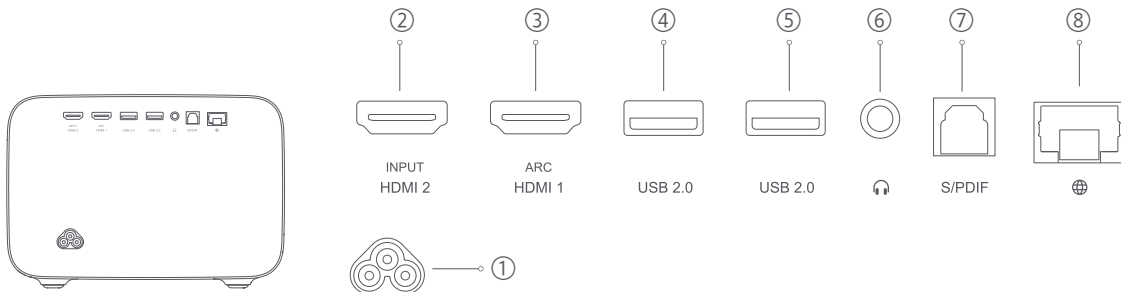
Remarque :

- Ne placez aucun objet inflammable à proximité de la ventilation de refroidissement.
- Ne placez aucun objet près des ventilateurs, Cela pourrait faire monter la température à l'intérieur du projecteur.
- Ne regardez pas directement la lentille lorsque le projecteur est allumé ; vous risqueriez de vous abîmer les yeux.

Remarque d'installation interrompue :

- Veuillez utiliser les vis indiquées : M4 x 8 mm, 4 pcs.
- Retirez les bouchons en caoutchouc des pattes à la base pour accéder aux trous filetés.
- Veuillez choisir un support de suspension approprié.

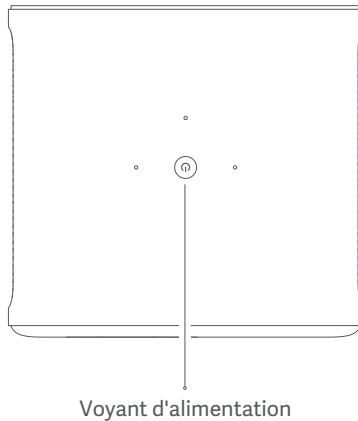
Ports de connexion



- ① Port d'alimentation
- ② Port d'entrée HDMI 2
- ③ Port d'entrée HDMI 1
/ Port du canal de retour audio
- ④ Prend en charge le protocole de communication USB 2.0

- ⑤ Prend en charge le protocole de communication USB 2.0
- ⑥ Port de sortie audio
- ⑦ Port de sortie du signal numérique audio et optique
- ⑧ Port Ethernet

Voyant d'alimentation



Le voyant d'alimentation (voyant blanc) indique l'état du projecteur de la manière suivante :

- À l'allumage du projecteur, le voyant clignote.
- Après le chargement du système, le voyant s'éteint.
- Après désactivation de l'écran, le voyant s'allume.
- Après la mise hors tension du système, le voyant s'éteint.

Télécommande

Bouton d'alimentation :

lorsque le projecteur est éteint, appuyez sur ce bouton pour l'allumer à nouveau.

Lorsque le projecteur est allumé, appuyez sur ce bouton pour choisir de l'éteindre, de le redémarrer, d'entrer le baffle en mode Bluetooth ou de créer une capture d'écran.

Touche directionnelle (haut) :

Déplacer vers le haut.

Touche directionnelle (gauche) :

Déplacer vers la gauche.

Application :

Accéder à l'interface de l'application.

NETFLIX :

Accéder à l'application Netflix.

Volume + :

Monter le volume.



Assistant Google :

Sur la télécommande, appuyez sur le bouton de l'assistant pour vous adresser à Google Assistant.

OK: confirmer l'option ou le réglage sélectionné.

Touche directionnelle (droite) : vers la droite Déplacer.

Touche directionnelle (bas) : Déplacer vers le bas.

Accueil : Retourner à l'écran d'accueil.

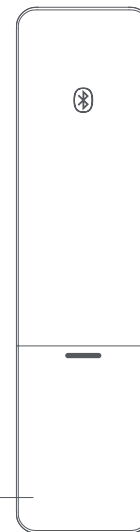
Retour : Revenir au menu précédent.

LIVE : Accéder au canal en direct.

Volume - : Baisser le volume.

Couvercle des piles :

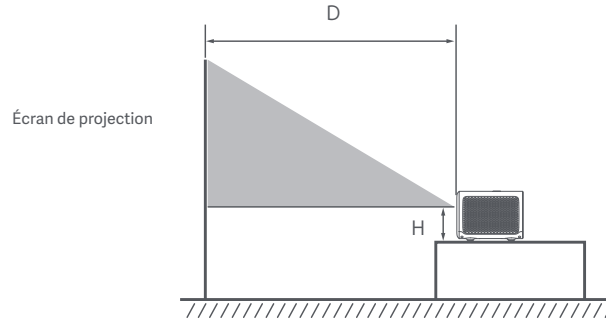
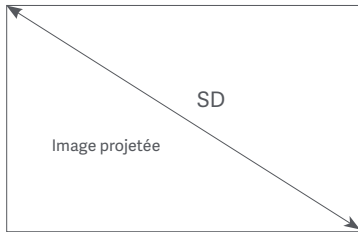
Faites glisser vers le bas le couvercle des piles et mettez en place, ou remplacez, les piles avec deux nouvelles piles AAA.



Remarque :

- Faites attention aux pôles positif et négatif des piles lorsque vous les insérez dans la télécommande.
- En cas de fuite des piles, essuyez immédiatement les fluides à l'aide d'un chiffon sec et remplacez les piles par de nouvelles.
- Éliminez les piles usagées en accord avec les recommandations et réglementations d'élimination locales de l'endroit où vous vivez.

Distance de projection et taille d'écran



Déterminez la distance entre le projecteur et le mur ou l'écran en fonction de la taille d'écran recherchée.

Dimensions de l'écran (SD)	Distance relative (D)	Hauteur relative (H)
60"	146,1 cm	9,6 cm
80"	194,8 cm	9,6 cm
100"	243,5 cm	9,6 cm
120"	292,3 cm	9,6 cm

Dimensions de l'écran (SD) :

diagonale de l'écran de projection (en pouces).

Distance relative (D) :

distance entre le projecteur et le mur ou l'écran (en centimètres).

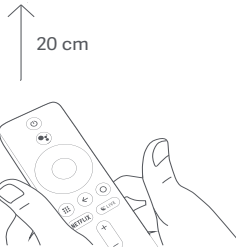
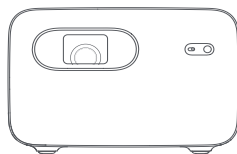
Hauteur relative (H) :

Distance entre la base du projecteur et le bord inférieur de l'image (en centimètres).

Remarque : Les dimensions indiquées dans le tableau ci-dessus ne sont que des références. Elles sont approximatives et peuvent légèrement s'éloigner des valeurs réelles.

Utilisation

Appariement de la télécommande



Après avoir mis les piles en place dans la télécommande, appuyez sur le bouton OK pour démarrer la synchronisation.

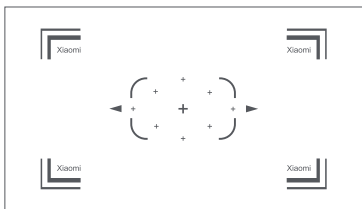
Pointez la télécommande du côté droit de la base du projecteur, puis appuyez longuement sur les boutons Accueil et Application, en même temps. L'émission d'un bip indique le début du processus d'appariement. Relâchez les boutons puis attendez que le processus se termine.

Une fois cette opération réussie, une notification s'affiche sur l'image projetée.

Remarque : gardez la télécommande à une vingtaine de centimètres maximum du projecteur lors de la synchronisation.

Mise au point de l'image

Aller à Paramètres > Projecteur > Mise au point et sélectionner Exécuter la Mise au point, l'écran se mettra au point et une fois que la mise au point est terminée, vous pouvez appuyer le bouton gauche ou droit sur la télécommande pour un réglage de précision.

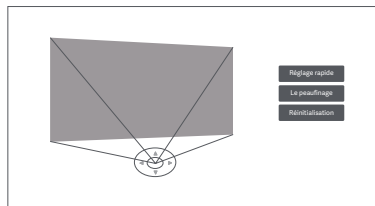


Aller à Paramètres > Projecteur > Mise au point et sélectionner le commutateur de mise au point, lorsque celui-ci est activé, déplacer le projecteur va automatiquement déclencher la mise au point de l'écran. Vous pouvez également changer la méthode de mise au point automatique entre la mise au point de la caméra et la mise au point instantanée.

En cas de difficulté avec la mise au point instantanée, vous pouvez aller à Paramètres > Projecteur > Mise au point pour sélectionner l'étalonnage de la mise au point instantanée, et suivre les instructions pour terminer l'étalonnage de la mise au point instantanée.

Correction du trapèze

Allez dans Réglages > Projecteur > Correction trapézoïdale > Correction trapézoïdale, et utilisez les boutons haut et bas pour sélectionner le réglage rapide, le peaufinage et la réinitialisation, puis appuyez sur le bouton OK pour entrer le mode de correction.



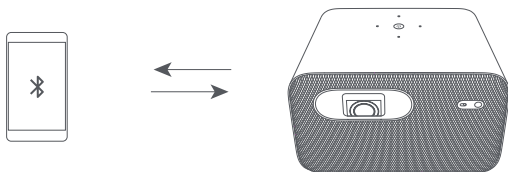
Si le projecteur est déplacé, il démarrera la correction trapézoïdale automatique et l'image projetée sera ajustée automatiquement.

Remarque : Accédez à Paramètres > Projecteur > Correction de Keystone, configurer Keystone automatique. Fonction Keystone automatique est activée par défaut.

Enceintes Bluetooth

Le projecteur comprend quatre haut-parleurs intégrés de qualité supérieure dotés d'un rendement total d'environ 20 W. Les haut-parleurs peuvent également être utilisés comme un lecteur Bluetooth autonome.

Pour utiliser le haut-parleur comme un lecteur Bluetooth, sélectionnez Réglages > Télécommandes et accessoires > Modèle d'enceinte Bluetooth. Activez la fonction Bluetooth sur le téléphone. Recherchez et sélectionnez le nom du projecteur dans la liste Bluetooth, puis synchronisez le projecteur avec votre téléphone.



Remarque :

pour connecter et synchroniser d'autres appareils Bluetooth, par exemple des écouteurs ou des haut-parleurs, sélectionnez Réglages > Télécommandes et accessoires > Ajouter un accessoire. Vérifiez que l'appareil est en mode d'attente de connexion et que la fonction Bluetooth est activée.

Régulation intelligente de la température

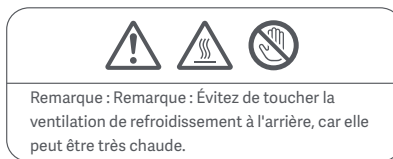
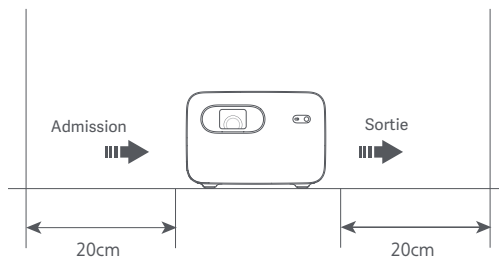
Le projecteur surveille automatiquement la température ambiante (la plage de température de fonctionnement est incluse entre 0 °C et 40 °C). La vitesse de ventilation du projecteur est automatiquement réglée en fonction des valeurs de température détectées.

Le projecteur propose deux modes de luminosité desquelles il faut choisir lorsqu'il fonctionne sous une température normale. Pour régler le niveau de luminosité du projecteur, accédez à Réglages > Image > Mode de luminosité.

Si la chaleur est trop importante, un avertissement s'affiche ; le projecteur passe automatiquement au mode de luminosité faible. Les avertissements sur la température et les erreurs s'affichent automatiquement chaque fois que la température dépasse son seuil maximum, afin de vous prévenir que l'appareil s'éteindra automatiquement.

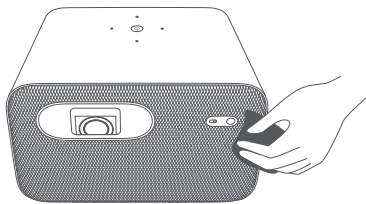
Entretien et maintenance

Entretien de la ventilation de refroidissement



Remarque : Ne placez aucun objet à moins de 20 cm de la ventilation du projecteur, car cela pourrait avoir un impact négatif sur la dissipation de la chaleur.

Nettoyage et entretien



Avant de le nettoyer, éteignez et débranchez le projecteur.



Remarque :

- Le projecteur n'est pas résistant à l'eau. Ne laissez aucun liquide pénétrer dans le projecteur, surtout le voyant d'alimentation, la lentille, les orifices de ventilation, les ports de connexion et les grilles de haut-parleurs.
- Utilisez uniquement le tissu de nettoyage fourni avec le projecteur, ou un tissu de nettoyage prévu pour une utilisation professionnelle, pour nettoyer la lentille.

Caractéristiques

Informations de base	Nom	Mi Smart Projector 2 Pro
	Modèle	XMTYY02FM
	Dimensions du produit	215 × 201 × 143 mm
	Poids net	3,7 kg
Caractéristiques électriques	Consommation d'énergie	< 220 W
	Entrée nominale	100-240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz
	Consommation d'énergie en mode veille	< 0,5 W
Paramètres optiques	Technologie d'affichage	DLP
	Technologie utilisée pour la source lumineuse	LED
	Résolution standard	1920×1080p
Paramètres de projection	Rapport de projection	1,1:1 (*le résultat réel peut varier)
	Taille de l'écran	60 pouces à 120 pouces
	Mise au point de la lentille	Focus instantané
	Correction du trapèze	Correction trapézoïdale automatique omnidirectionnelle
RAM	RAM	Mémoire DDR3 de 2 Go
	Stockage intégré	Mémoire flash haute vitesse eMMC 16 Go
Logiciel système	Système d'exploitation	Android TV
	Application	Applications tierces préinstallées
	Mode de luminosité	Mode de luminosité élevé, mode vue

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Haut-parleurs	Effets audio	Dolby Audio + DTS-HD
	Haut-parleurs	2 × 10 W
Alimentation électrique	Alimentation électrique intégrée	CA-CC intégrés
Sécurité et protection	Régulation intelligente de la température	Réglage automatique de la luminosité/réglage intelligent de la vitesse de ventilation
	Contacteur thermique	Arrêt automatique en cas de surchauffe
Autres	Niveau de bruit	≤ 28 dB (A) mode de visualisation @ à une température ambiante de 25 °C
	Voyant	Lumière blanche
	Télécommande	Télécommande Bluetooth
	Température de stockage	-20 °C à 55 °C
	Température de fonctionnement	0 °C à 40 °C
	Humidité de fonctionnement	20 % à 80 %

Dépannage

Panne	Solution
Aucune image projetée	Éteignez le projecteur et débranchez-le de la prise secteur, puis branchez le cordon d'alimentation et rallumez le projecteur.
Le système Android plante	Éteignez le projecteur et débranchez-le de la prise secteur, puis branchez le cordon d'alimentation et rallumez le projecteur.
Erreur d'affichage à l'écran	Éteignez le projecteur et débranchez-le de la prise secteur, puis branchez le cordon d'alimentation et rallumez le projecteur.
La télécommande est manquante ou n'est pas synchronisée et le projecteur ne peut pas être éteint à distance.	Éteignez le projecteur et débranchez-le de la prise secteur. Attendez cinq minutes, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur. Une fois le projecteur redémarré, synchronisez à nouveau la télécommande.
Si le projecteur surchauffe, il s'éteindra automatiquement.	Veillez retirer tout obstacle devant les entrées et sorties d'air pour vous assurer que l'air circule dans le projecteur. Suivez les instructions ci-dessus pour redémarrer le projecteur.
Autres erreurs système internes	Veillez contacter un technicien qualifié pour réparer le projecteur, ou le renvoyer au service après-ventes.

Certifications du produit

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®

La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation desdites marques par [Xiaomi Inc.] est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

dts-HD®

Pour les brevets DTS, consultez l'adresse : <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le logo, le logo accompagné de DTS, DTS-HD et le logo DTS-HD sont des marques déposées et/ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

DOLBY AUDIO™

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le logo représentant un double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)

Adresse : 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street, Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Tabla de contenidos

Aviso para usuarios	74	Mantenimiento de la disipación del calor	87
Cumplimiento normativo.....	74	Limpieza y mantenimiento	87
Instrucciones de seguridad	75	Especificaciones.....	88
Contenido del paquete.....	78	Resolución de posibles problemas.....	90
Descripción del producto	79	Certificaciones del producto.....	90
Exterior	79		
Puertos de conexión.....	80		
Indicador de energía.....	81		
Mando a distancia	82		
Distancia de proyección y tamaño de pantalla.....	83		
Modo de uso.....	84		
Emparejado del mando a distancia	84		
Enfoque de imagen.....	85		
Corrección trapezoidal	85		
Altavoces Bluetooth.....	86		
Control inteligente de temperatura	86		
Cuidado y mantenimiento	87		

Aviso para usuarios

Gracias por elegir Mi Smart Projector 2 Pro.

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Cumplimiento normativo



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



Por la presente, [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] declara que el tipo de equipo radioeléctrico [Mi Smart Projector 2 Pro/XMTYY02FM] cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

El uso de este dispositivo está restringido en interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz.

Frecuencia de operación: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Bluetooth)

Potencia máxima de salida RF: < 10 mW (for Bluetooth)

Frecuencia de operación: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Potencia máxima de salida RF: < 100 mW (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Frecuencia de operación: 5,15 GHz–5,35 GHz and 5,47 GHz–5,725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Potencia máxima de salida RF: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)

Nota: En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.



Instrucciones de seguridad

Antes de usar el producto, lea atentamente las siguientes instrucciones de seguridad.



Este símbolo de advertencia informa al usuario de que el producto contiene fuentes de voltaje no aisladas que podrían provocar descargas eléctricas. Tocar alguno de los componentes internos del producto podría provocar una descarga eléctrica.



Este símbolo informa al usuario sobre información importante relacionada con el manejo y el mantenimiento. Por favor, lea dicha información atentamente para asegurarse de utilizar correctamente el producto.



Este símbolo indica al usuario que debe tener en cuenta las altas temperaturas.



Este símbolo indica al usuario que debe evitar tocar esta pieza.



Advertencia de conexión a tierra: Este producto debe estar conectado a tierra cuando se use.



Instrucciones de transporte: Recomendamos transportar el proyector en su embalaje original o en uno que sea similar.



Prevención del riesgo de descargas eléctricas y de incendio:

- Utilizar un cable de alimentación incorrecto podría provocar un bajo rendimiento del producto e incluso descargas eléctricas o incendios. Para asegurar el rendimiento y la seguridad del proyector, utilice únicamente el cable de alimentación original o uno de repuesto que sea idéntico.
- Si utiliza un alargador, no debe tener una capacidad de corriente inferior a la del cable de alimentación original del proyector. El incumplimiento de este aviso podría provocar que el cable alargador se sobrecaliente y que provoque riesgos tales como descargas eléctricas e incendios.
- Para evitar los daños provocados por las subidas de tensión o los relámpagos, desenchufe el proyector de la toma de corriente durante las tormentas eléctricas o cuando no se use durante periodos prolongados de tiempo.
- No coloque ningún objeto inflamable cerca del proyector para evitar riesgos de incendio.
- No bloquee las lentes con ningún objeto cuando el proyector esté encendido. Cualquier objeto que se coloque cerca de la lente puede calentarse mucho y/o deformarse, e incluso provocar un incendio.
- No bloquee ninguna de las salidas de ventilación del proyector ya que podría provocar una acumulación de calor dentro del producto y generar un incendio.



Precauciones de seguridad:

- No coloque el proyector sobre una plataforma, soporte o mesa inestable para evitar caídas que puedan provocar daños graves o lesiones personales.
- No mire directamente a la lente del proyector cuando esté encendido para evitar daños en los ojos.
- No intente desmontar el proyector ya que podría contener componentes de alto voltaje peligrosos. Este proyector sólo debe ser mantenido y reparado por un técnico cualificado o autorizado.
- No coloque el proyector en posición vertical, ya que puede caerse y provocar lesiones o daños.
- No exponga el proyector a la lluvia ni a la humedad (su humedad de funcionamiento es de entre el 20 % y el 80 %).

- No sumerja el proyector en agua ni otros líquidos, ni lo esponga a ellos. Desenchufe inmediatamente el proyector si algún líquido u objeto se introdujo en su carcasa, y hágalo revisar por un técnico cualificado antes de volver a utilizarlo.
- No coloque el proyector en ninguno de los siguientes entornos:
 - Espacios poco ventilados o estrechos.
 - Cerca de otros dispositivos que produzcan un campo magnético fuerte.
 - En la luz solar directa.
 - Cerca de una alarma de incendios.
 - En entornos muy calientes, fríos o húmedos.



Nota:

- Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una de tipo incorrecto.
- Desechar las baterías en el fuego o en un horno caliente, o su prensado o cortado mecánico, que pudiera resultar en una explosión.
- Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas que pudiera resultar en su explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas podría resultar en una explosión o fuga de gases o líquidos inflamables.



Nota:

Al igual que con cualquier fuente de luz brillante, no mire directamente al haz de luz, RG2 IEC 62471-5:2015.

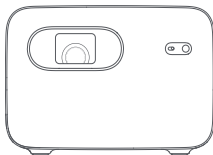
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Contenido del paquete

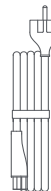
Al abrir el paquete, compruebe que el contenido de la caja coincide con el de esta lista. Si falta algún elemento, póngase en contacto con el vendedor cuanto antes.



Proyector



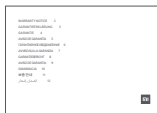
Mando a distancia



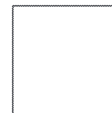
Cable de alimentación



Manual de usuario



Aviso de garantía



Paño de limpieza

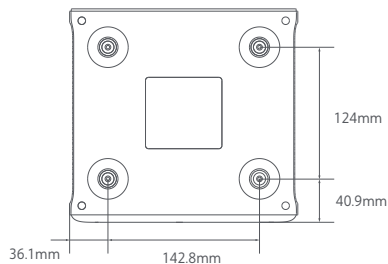
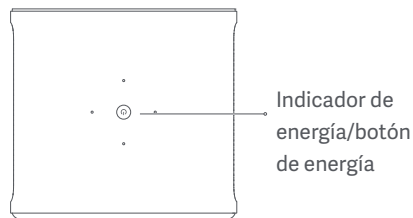
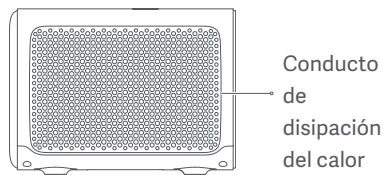
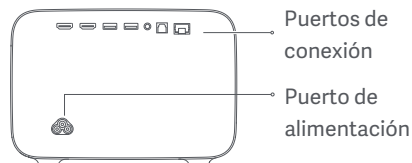
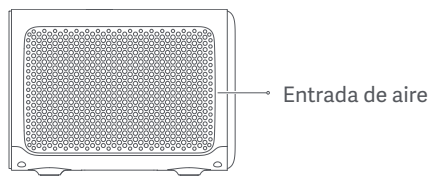
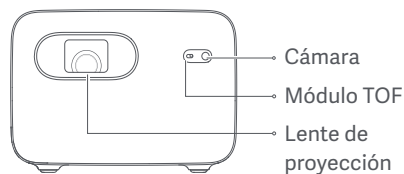


Nota:

- El contenido real puede variar en función del país (o región) de venta. Por favor, remítase al producto real.
- Conserve el paquete original para guardarlo o transportarlo en un futuro.

Descripción del producto

Exterior



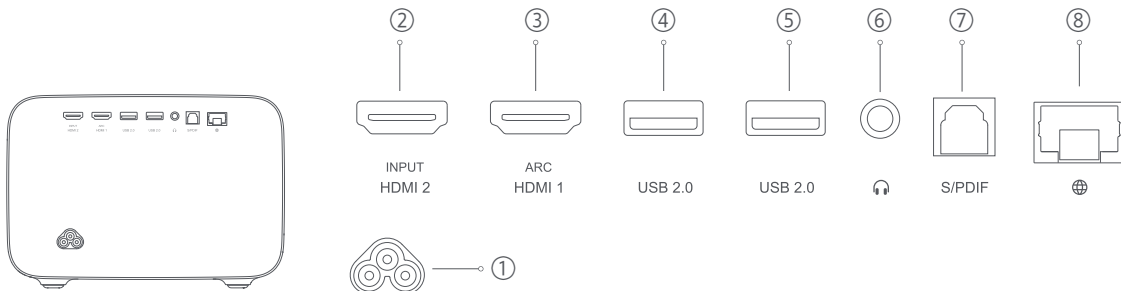
Nota:

- No coloque ningún objeto inflamable cerca del proyector para evitar riesgos de incendio.
- No bloquee las salidas de ventilación, ya que podría acumularse calor dentro del proyector.
- No mire directamente a la lente para evitar daños en los ojos, ya que el proyector emite una luz muy fuerte durante su funcionamiento.

Nota de instalación en suspensión:

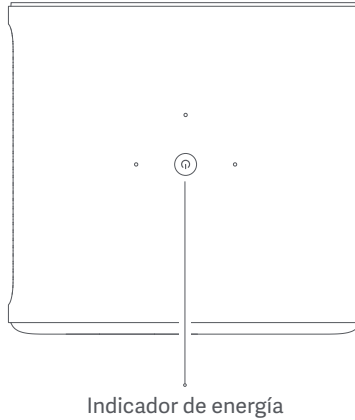
- Por favor, utilice los tornillos especificados: M4 x 8 mm, 4 uds.
- Quite los tapones de goma de los pies en la parte inferior para acceder a los agujeros roscados.
- Por favor, elija un soporte de suspensión apropiado.

Puertos de conexión



- ① Puerto de alimentación
- ② Puerto de entrada HDMI 2
- ③ Puerto de entrada HDMI 1
/ Puerto del canal de retorno del audio
- ④ Admite el protocolo de comunicación
USB 2.0
- ⑤ Admite el protocolo de comunicación USB 2.0
- ⑥ Puerto de salida de audio
- ⑦ Puerto de salida óptica de señal de audio digital
- ⑧ Puerto Ethernet

Indicador de energía



El indicador de energía (luz blanca) indica el estado del proyector de la siguiente manera:

- Al encender el proyector, la luz del indicador parpadeará.
- Después de cargar el sistema, la luz del indicador se apagará.
- Después de apagar la pantalla, la luz del indicador se encenderá.
- Después de apagar el sistema, la luz del indicador se apagará.

Mando a distancia

Botón de encendido:

Cuando el proyector está apagado, pulse para encenderlo. Cuando el proyector está encendido, pulse para seleccionar Apagado, Reiniciar, Modo altavoz bluetooth o Captura de pantalla.

Control direccional (arriba):

Mover hacia arriba.

Control direccional (izquierda):

Mover a la izquierda.

Aplicación:

Acceder a la interfaz de aplicaciones.

NETFLIX:

Acceder a la Aplicación de Netflix.

Volumen +:

Subir el volumen.



Asistente de Google:

Pulse el botón Asistente de su mando a distancia para hablar con el Asistente de Google.

OK: Confirmar la opción o configuración seleccionada.

Control direccional (derecha): Mover a la derecha.

Control direccional (abajo): Mover hacia abajo.

Inicio: Volver a la pantalla de inicio.

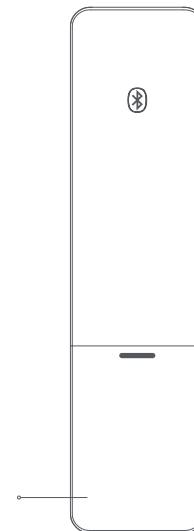
Volver: Volver al menú anterior.

LIVE: Acceder al Live Channels.

Volumen -: Bajar el volumen.

Tapa de la batería:

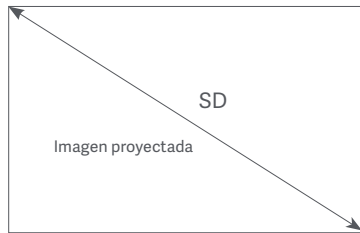
Deslice hacia abajo la tapa de la batería e instale o reemplace las pilas por dos nuevas pilas AAA.



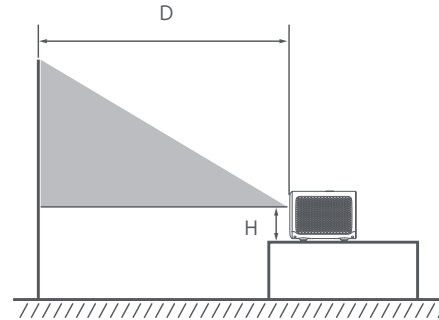
Nota:

- Tenga en cuenta los polos positivos y negativos al instalar las pilas en el mando a distancia.
- Si se producen fugas de líquido de las pilas, limpie el líquido con un paño seco y reemplace las pilas por otras nuevas.
- Deseche las pilas usadas siguiendo las normas locales de eliminación de residuos y los reglamentos del país o área en la que resida.

Distancia de proyección y tamaño de pantalla



Pantalla de proyección



Determine la distancia entre el proyector y la pared o la pantalla según el tamaño de proyección deseado.

Dimensiones de la pantalla (SD):	Distancia relativa (D):	Altura relativa (A):
60"	146,1 cm	9,6 cm
80"	194,8 cm	9,6 cm
100"	243,5 cm	9,6 cm
120"	292,3 cm	9,6 cm

Dimensiones de la pantalla (SD):

Longitud diagonal de la pantalla de proyección (en pulgadas).

Distancia relativa (D):

La distancia entre el proyector y la pared o pantalla (en centímetros).

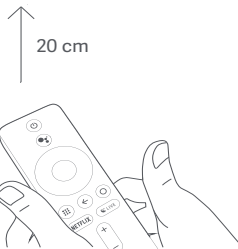
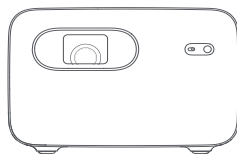
Altura relativa (A):

La distancia entre la parte inferior del proyector y el borde inferior de la imagen proyectada (en centímetros).

Nota: Las dimensiones de la tabla superior son solo de referencia, son aproximadas y pueden variar ligeramente de los valores reales.

Modo de uso

Emparejado del mando a distancia



Después de colocar las pilas en el mando a distancia, pulse el botón OK para iniciar la vinculación.

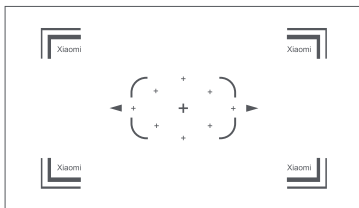
Apunte con el mando a distancia cerca de la esquina inferior derecha del proyector y mantenga pulsados los botones Inicio y App al mismo tiempo. Una vez que escuche un pitido, se indica que el proceso de emparejamiento ha comenzado. Suelte los botones y espere a que el proceso se complete.

Cuando el mando a distancia se haya vinculado correctamente, aparecerá una notificación en la imagen proyectada.

Nota: Mantenga el mando a distancia a menos de 20 cm del proyector durante el proceso de vinculación.

Enfoque de imagen

Vaya a Ajustes > Proyector > Enfoque y seleccione Realizar enfoque, la pantalla se enfocará y una vez que haya terminado puede pulsar el botón izquierdo o derecho del mando a distancia para un mayor ajuste.

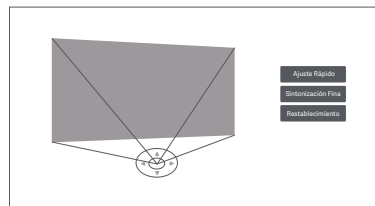


Vaya a Ajustes > Proyector > Enfoque y seleccione el interruptor de enfoque automático, cuando esté habilitado, al mover el proyector la pantalla se enfocará automáticamente, y también puedes cambiar el método de enfoque automático entre enfoque de cámara y enfoque instantáneo.

Si hay algún problema con el enfoque instantáneo, puede ir a Ajustes > Proyector > Enfoque para seleccionar calibración instantánea de enfoque, y seguir las instrucciones para completar la calibración instantánea de enfoque.

Corrección trapezoidal

Vaya a Ajustes > Proyector > Corrección trapezoidal > Corrección trapezoidal y utilice los botones arriba y abajo para seleccionar el Ajuste Rápido, la Sintonización Fina y el Restablecimiento, y luego pulse el botón OK para entrar en el modo de corrección.



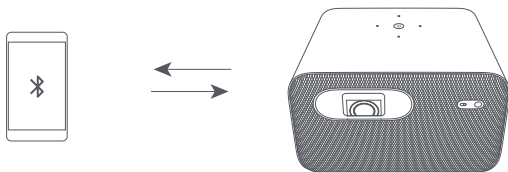
Si se mueve el proyector, se iniciará la corrección trapezoidal automática y la imagen proyectada se ajustará automáticamente.

Nota: Vaya a Ajustes > Proyector > Corrección trapezoidal, para configurar la corrección trapezoidal automática. La corrección trapezoidal automática está activada de forma predeterminada.

Altavoces Bluetooth

El proyector tiene cuatro altavoces incorporados de alta calidad con una potencia total de unos 20 W. Los altavoces también se pueden utilizar como un estéreo Bluetooth autónomo.

Para usar los altavoces como el estéreo Bluetooth, seleccione Ajustes > Mandos y accesorios > Modo de altavoz Bluetooth. Active la función de Bluetooth en su móvil. Busque el nombre del proyector en la lista de dispositivos Bluetooth y vincule el proyector con su móvil.



Nota:

Para conectarlo y vincularlo con otros dispositivos Bluetooth como altavoces o auriculares, seleccione Ajustes > Mandos y accesorios > Añadir accesorio. Asegúrese de que el dispositivo esté en modo de espera de conexión y que tenga el Bluetooth activado.

Control inteligente de temperatura

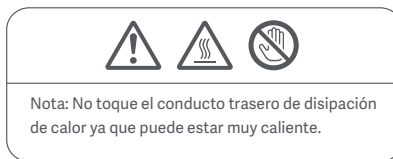
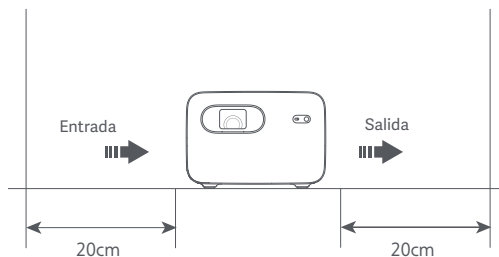
El proyector monitoriza automáticamente la temperatura ambiente (el rango de temperatura de funcionamiento es de 0 °C a 40 °C), y la velocidad del ventilador del proyector se ajusta automáticamente en función de los valores de temperatura detectados.

El proyector cuenta con dos modos de brillo entre los que elegir cuando se esté utilizando a una temperatura normal. Para ajustar el nivel de brillo del proyector, vaya a Ajustes > Imagen > Modo de brillo.

Si el proyector se calienta demasiado, aparecerá una notificación de advertencia por sobrecalentamiento. El proyector pasará automáticamente al modo de brillo bajo. Cuando la temperatura sobrepase su rango máximo, aparecerán advertencias de temperatura y de errores que le informarán que el proyector se va a apagar automáticamente.

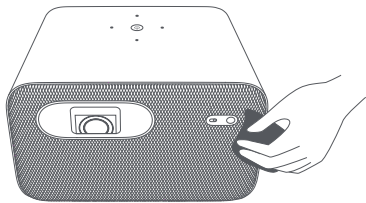
Cuidado y mantenimiento

Mantenimiento de la disipación del calor



Nota: No coloque objetos a menos de 20 cm de las rejillas de ventilación ya que podría afectar negativamente a la disipación de calor.

Limpieza y mantenimiento



Apague y desenchufe el proyector antes de limpiarlo.



Nota:

- El proyector no es resistente al agua. No deje que entren líquidos en el proyector, sobre todo en las zonas del indicador de energía, la lente, las rejillas de aire, los puertos de conexión y las rejillas de los altavoces.
- Utilice únicamente el paño de limpieza que viene con el proyector o un paño de limpieza profesional para limpiar la lente del proyector.

Especificaciones

Información básica	Nombre	Mi Smart Projector 2 Pro
	Modelo	XMTYY02FM
	Dimensiones del artículo	215 x 201 x 143 mm
	Peso neto	3,7 kg
Especificaciones eléctricas	Consumo de energía	<220 W
	Potencia de entrada	100-240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz
	Consumo de energía en espera	<0,5 W
Parámetros ópticos	Tecnología de la pantalla	DLP
	Tecnología de fuente de luz	LED
	Resolución estándar	1920 x 1080p
Parámetros de proyección	Factor de proyección (FP)	1,1:1 (*el valor real puede variar)
	Tamaño de pantalla	60" to 120"
	Enfoque del objetivo	Enfoque instantáneo
	Corrección trapezoidal	Corrección trapezoidal automática omnidireccional
RAM	RAM	2 GB DDR3
	Almacenamiento integrado	Memoria flash de alta velocidad eMMC de 16 GB
Software del sistema	Sistema operativo	Android TV
	Aplicación	Aplicaciones de terceros preinstaladas
	Modo de brillo	Modo de brillo alto, Modo de visualizaçao

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Audio del altavoz	Efectos de audio	Dolby Audio + DTS-HD
	Altavoz	2 × 10 W
Fuente de alimentación	Fuente de alimentación integrada	CA-CC integradas
Seguridad y protección	Control inteligente de temperatura	Ajuste automático de brillo/ajuste inteligente de la velocidad del ventilador
	Interruptor de temperatura	Apagado automático por sobrecalentamiento
Otros	Nivel de ruido	≤ 28 dB(A) en modo de visualización a una temperatura ambiente de 25 °C
	Indicador	Luz blanca
	Mando a distancia	Mando a distancia Bluetooth
	Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 55 °C
	Temperatura de funcionamiento	0 °C a 40 °C
	Humedad de funcionamiento	20% a 80%

Resolución de posibles problemas

Error	Solución
Sin imagen proyectada	Apague el proyector y desconéctelo de la corriente. A continuación, enchufe el cable de alimentación y encienda el proyector.
El sistema Android falla	Apague el proyector y desconéctelo de la corriente. A continuación, enchufe el cable de alimentación y encienda el proyector.
Error de visualización de la pantalla	Apague el proyector y desconéctelo de la corriente. A continuación, enchufe el cable de alimentación y encienda el proyector.
No se encuentra el mando a distancia o no está vinculado y el proyector no se puede encender de forma remota.	Apague el proyector y desconéctelo de la corriente. A continuación, enchufe el cable de alimentación y encienda el proyector. Tras haber reiniciado el proyector, vuelva a vincular el mando a distancia.
Si el proyector se sobrecalienta, se apagará automáticamente.	Por favor, retire los obstáculos de las entradas y salidas de aire para garantizar un buen flujo del aire a través del proyector. Siga las instrucciones para reiniciar el proyector.
Otros errores internos del sistema	Por favor, póngase en contacto con un técnico cualificado para que inspeccione el dispositivo, o devuelva el proyector al departamento posventa.

Certificaciones del producto

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®

La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de [Xiaomi Inc.] se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

dts-HD®

Para patentes de DTS, consulte <http://patents.dts.com>.
Fabricado bajo licencia de DTS Licensing Limited.
DTS, el símbolo, DTS y el símbolo juntos, DTS-HD, y el logotipo DTS-HD son marcas comerciales registradas y/ o marcas comerciales de DTS, Inc. en EE. UU. y/u otros países. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

DOLBY AUDIO™

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street, Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Содержание

Предупреждение для пользователей.....	92	Обеспечение отвода тепла	105
Соответствие нормативным требованиям	92	Чистка и техническое обслуживание	105
Инструкция по технике безопасности.....	93	Технические характеристики	106
Комплект поставки.....	96	Устранение неполадок	108
Описание изделия.....	97	Сертификация продукта	108
Внешний вид	97		
Порты для подключения.....	98		
Индикатор питания	99		
Пульт ДУ.....	100		
Расстояние проекции и размер экрана	101		
Инструкция.....	102		
Сопряжение пульта дистанционного управления	102		
Фокусировка изображения	103		
Коррекция трапецеидальных искажений.....	103		
Bluetooth-динамики.....	104		
Интеллектуальный контроль температуры.....	104		
Уход и техническое обслуживание.....	105		

Предупреждение для пользователей

Благодарим за выбор Портативного проектора Mi Smart 2 Pro.

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Соответствие нормативным требованиям



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора обработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Настоящим компания [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] заявляет, что тип радиооборудования [Портативный проектор Mi Smart 2 Pro/XMTYY02FM] соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Данное устройство предназначено исключительно для использования в помещении в частотном диапазоне 5150–5350 МГц.

Рабочий диапазон частот: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Bluetooth)

Максимальная выходная мощность ПЧ: < 10 mW (for Bluetooth)

Рабочий диапазон частот: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Максимальная выходная мощность ПЧ: < 100 mW (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Рабочий диапазон частот: 5,15 GHz–5,35 GHz and 5,47 GHz–5,725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Максимальная выходная мощность ПЧ: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)

Примечание. При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.



Инструкция по технике безопасности

Перед использованием изделия внимательно прочтите приведенную ниже инструкцию по технике безопасности.



Этот символ предупреждает пользователя о том, что данное изделие содержит неизолированные источники напряжения, которые могут привести к поражению электрическим током. Прикосновение к любому внутреннему компоненту может привести к поражению электрическим током.



Этот символ обозначает важные сведения, связанные с эксплуатацией и обслуживанием. Внимательно прочтите эту информацию, чтобы обеспечить надлежащую эксплуатацию.



Этот символ предупреждает пользователя о высоких температурах.



Этот символ предупреждает пользователя, что не следует прикасаться к этой части.



Предупреждение о необходимости заземления: При использовании этот продукт должен быть заземлен.



Инструкция по транспортировке: Рекомендуется транспортировать проектор в оригинальной или аналогичной упаковке.



Предотвращение поражения электрическим током и опасности возгорания:

- Использование неподходящего шнура питания может привести к снижению производительности устройства и даже поражению электрическим током. Для обеспечения работоспособности и безопасности проектора используйте только оригинальный шнур питания или идентичный ему.
- Если вы используете удлинитель, его номинальный ток должен быть не ниже, чем у оригинального шнура питания проектора. Несоблюдение этого предупреждения может привести к перегреву удлинителя и стать причиной таких опасностей, как поражение электрическим током и возгорание.
- Во избежание повреждений, вызванных скачком напряжения или ударами молнии, отключайте проектор от розетки во время грозы или когда он не используется в течение длительного времени.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы вблизи проектора, чтобы избежать пожара.
- Не заслоняйте объектив какими-либо предметами во время работы проектора. Любой объект, расположенный близко к объективу, может очень сильно нагреться и деформироваться, а также стать причиной пожара.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия проектора, так как это может привести к повышению температуры внутри устройства и возникновению пожара.



Меры предосторожности для безопасности:

- Не устанавливайте проектор на неустойчивую платформу, подставку или стол, чтобы предотвратить его падение и избежать серьезных повреждений и травм.
- Не смотрите прямо в объектив во время работы проектора, чтобы не испортить зрение.
- Не пытайтесь разобрать проектор, так как он может содержать опасные компоненты под высоким напряжением. Данный проектор должен обслуживаться и ремонтироваться только квалифицированным или уполномоченным техником.
- Не размещайте проектор вертикально, поскольку он может легко упасть и повредиться или травмировать окружающих.
- Не подвергайте проектор воздействию дождя или влаги (рабочая влажность: 20 %–80 %).
- Не погружайте проектор в воду или другие жидкости и не допускайте их попадания на устройство. Немедленно отключите проектор от сети, если в его корпус попала какая-либо жидкость или предмет, и перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки.
- Не размещайте проектор в следующих условиях:

- В плохо проветриваемых узких местах.
- Рядом с устройствами, производящими сильное магнитное поле.
- Под прямыми солнечными лучами.
- Рядом с пожарной сигнализацией.
- В слишком жаркой, холодной или влажной среде.



Примечание.

- Если установить аккумулятор неправильного типа, существует опасность взрыва.
- Не извлекайтесь от батареи сжигая ее и не помещайте ее в горячую духовку, не подвергайте механическому разрушению и не разрезайте батареи, это может привести к взрыву.
- Не оставляйте батарею в окружающей среде с очень высокой температурой, которая может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
- Не подвергайте батарею воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха, что может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.



Примечание.

Как и с любым источником яркого света, не направляйте луч в глаза (RG2 IEC 62471-5:2015).

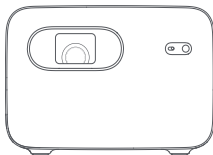
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Комплект поставки

Открывая упаковку, сверьте содержимое коробки с приведенным ниже списком. Если чего-либо не хватает, сообщите продавцу в надлежащие сроки.



Проектор



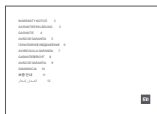
Пульт ДУ



Шнур питания



Руководство пользователя



Уведомление о гарантиях



Салфетка для чистки

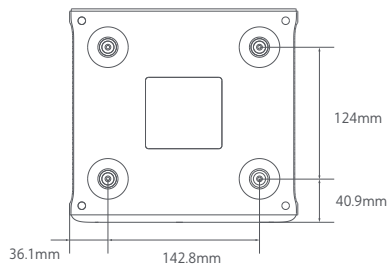
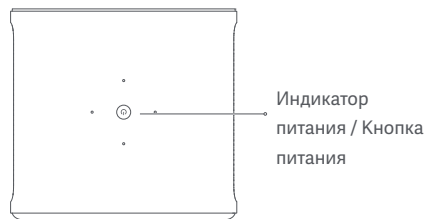
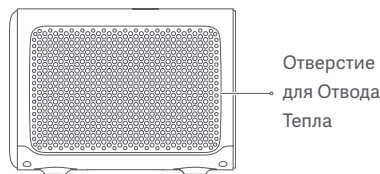
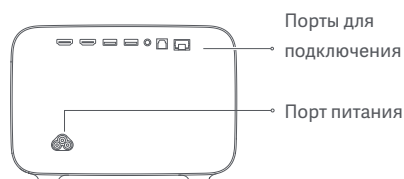
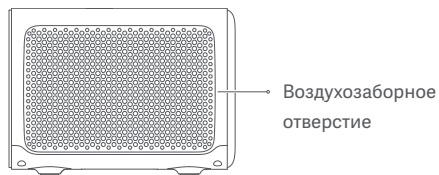
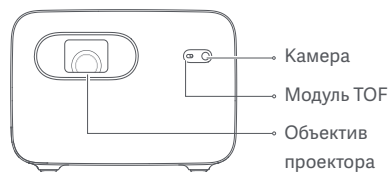


Примечание.

- Фактическое содержимое может отличаться в зависимости от страны (или региона) продажи. Учитывайте фактический продукт.
- Сохраните оригинальную упаковку для хранения и транспортировки.

Описание изделия

Внешний вид



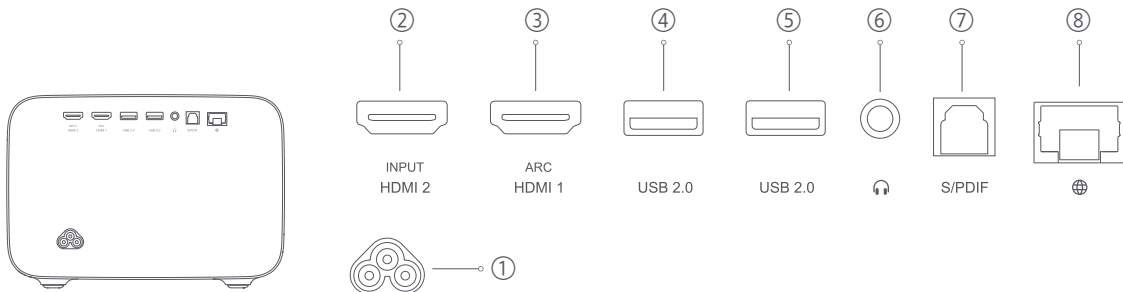
Примечание.

- Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с отверстием для отвода тепла.
- Не размещайте какие-либо предметы возле вентиляционных отверстий, так как это может вызвать перегрев внутри проектора.
- Не смотрите прямо в объектив, чтобы не повредить зрение, поскольку проектор во время работы излучает яркий свет.

Примечание по подвесной установке:

- Используйте указанные винты: M4 × 8 мм, 4 шт.
- Снимите резиновые заглушки с ножек внизу, чтобы получить доступ к резьбовым отверстиям.
- Выберите подходящий кронштейн для подвески.

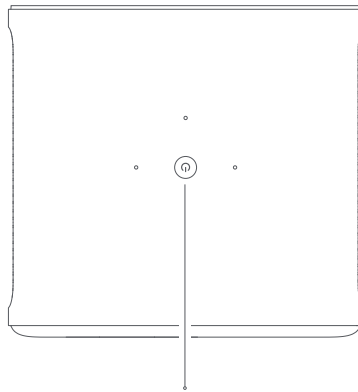
Порты для подключения



- ① Порт питания
- ② Входной порт HDMI 2
- ③ Входной порт HDMI 1
/ Порт реверсивного звукового канала
- ④ Поддерживает протокол передачи данных USB 2.0

- ⑤ Поддерживает протокол передачи данных USB 2.0
- ⑥ Порт аудиовыхода
- ⑦ Выходной порт для оптического цифрового аудиосигнала
- ⑧ Порт Ethernet

Индикатор питания



Индикатор питания

Индикатор питания (белый свет) отображает состояние проектора таким образом:

- При включении проектора индикатор мигает.
- После загрузки системы индикатор погаснет.
- После выключения экрана индикатор засветится.
- После выключения системы индикатор погаснет.

Пульт ДУ

Кнопка питания:

Если проектор выключен, нажатие этой кнопки включает его. Когда проектор включен, нажмите, чтобы выбрать Выключение, Перезапуск, Режим динамика Bluetooth или Снимок экрана.

Направленная панель (вверх): Переход вверх.

Направленная панель (влево): Переход влево.

Приложение: Доступ к интерфейсу приложения.

NETFLIX: Доступ к приложению Netflix.

Громкость +: Увеличение громкости.



Google Ассистент:

Нажмите кнопку Assistant на пульте дистанционного управления, чтобы поговорить с Google Ассистентом.

OK: подтверждение выбранного варианта или настройки.

Направленная панель (вправо): Переход вправо.

Направленная панель (вниз): Переход вниз.

Home: Возврат на главный экран.

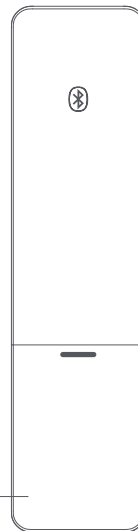
Return: Возврат в предыдущее меню.

LIVE: Доступ к Live Channels.

Громкость -: Уменьшение громкости.

Крышка батарейного отсека:

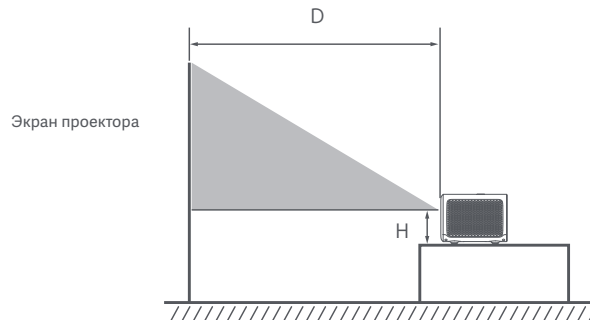
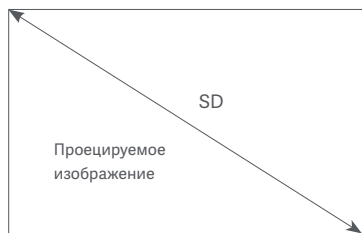
Сдвиньте крышку батарейного отсека и установите или замените батарейки двумя новыми батарейками AAA.



Примечание.

- Будьте внимательны, чтобы не перепутать положительный и отрицательный полюсы батареек при установке в пульт ДУ.
- При протекании батареи немедленно вытрите всю жидкость сухой тканью и замените батареи новыми.
- Утилизируйте использованные батареи в соответствии с местными правилами утилизации отходов и правилами страны или региона, в котором вы живете.

Расстояние проекции и размер экрана



Определите расстояние между проектором и стеной или экраном на основе желаемого размера экрана.

Размеры экрана (SD)	Относительное расстояние (D)	Относительная высота (H)
60"	146,1 см	9,6 см
80"	194,8 см	9,6 см
100"	243,5 см	9,6 см
120"	292,3 см	9,6 см

Размеры экрана (SD):

Размер диагонали экрана проектора (в дюймах).

Относительное расстояние (D):

Расстояние между проектором и стеной или экраном (в см).

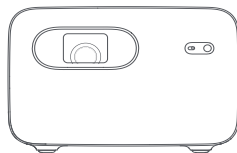
Относительная высота (H):

Расстояние между нижней частью проектора и самой нижней частью проецируемого изображения (в см).

Примечание. Расстояния, указанные в таблице выше, приведены только для справки. Они приблизительны и могут немного отличаться от фактических значений.

Инструкция

Сопряжение пульта дистанционного управления



↑
20 cm



После установки батареек в пульт ДУ нажмите кнопку «ОК», чтобы начать сопряжение.

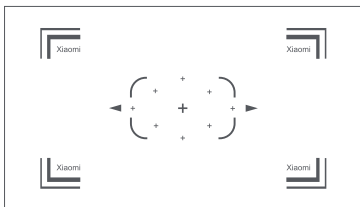
Направьте пульт на правый нижний угол проектора, а затем одновременно нажмите и удерживайте кнопки Home и App. Если вы услышите звуковой сигнал, это означает, что процесс сопряжения начался. Отпустите кнопки и дождитесь завершения процесса.

После успешного сопряжения с пультом ДУ на проецируемом изображении появится уведомление.

Примечание. В процессе сопряжения пульт ДУ должен находиться на расстоянии не более 20 см от проектора.

Фокусировка изображения

Перейдите в «Настройки» > «Проектор» > «Фокус» и выберите «Выполнить фокус», экран сфокусируется, и по завершении вы можете нажать левую или правую кнопку на пульте дистанционного управления для дальнейшей точной настройки.

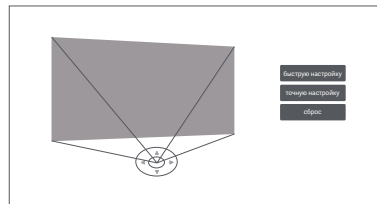


Перейдите в «Настройки» > «Проектор» > «Фокус» и выберите переключатель «Автофокус». Когда он включён, перемещение проектора автоматически активирует фокусировку экрана, и вы также можете изменить метод автофокуса между Фокусом камеры и Мгновенной фокусировкой.

Если есть какие-либо проблемы с мгновенной фокусировкой, вы можете перейти в «Настройки» > «Проектор» > «Фокус», чтобы выбрать Мгновенную калибровку фокуса, и следуйте инструкциям, чтобы завершить Мгновенную калибровку фокуса.

Коррекция трапецеидальных искажений

Выберите «Настройки» > «Проектор» > «Коррекция трапецеидальных искажений» > «Коррекция трапецеидальных искажений» и с помощью кнопок вверх и вниз выберите быструю настройку, точную настройку и сброс, затем нажмите кнопку ОК, чтобы войти в режим коррекции.



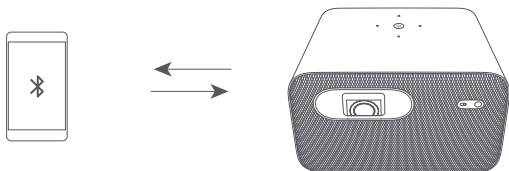
Если проектор перемещен, он начнет автоматическую коррекцию трапецеидального искажения, и проецируемое изображение будет настроено автоматически.

Примечание. Перейдите в Настройки > Проектор > Коррекция трапецеидальных искажений, чтобы настроить автоматическую коррекцию трапецеидальных искажений. Автоматическая коррекция трапецеидальных искажений включено по умолчанию.

Bluetooth-динамики

Проектор имеет четыре встроенных высококачественных динамика с общей мощностью около 20 Вт. Эти динамики также можно использовать в качестве автономной стереосистемы Bluetooth.

Чтобы использовать динамики в качестве стереосистемы Bluetooth, выберите «Настройки» > «Дистанционное управление и аксессуары» > «Режим динамика Bluetooth». Включите функцию Bluetooth на своем телефоне. Найдите название проектора в списке устройств Bluetooth и выполните сопряжение с телефоном.



Примечание.

Для соединения и сопряжения с другими устройствами Bluetooth, такими как динамики и наушники, выберите «Настройки» > «Дистанционное управление и аксессуары» > «Добавить аксессуар». Убедитесь, что устройство находится в режиме ожидания подключения, а функция Bluetooth включена.

Интеллектуальный контроль температуры

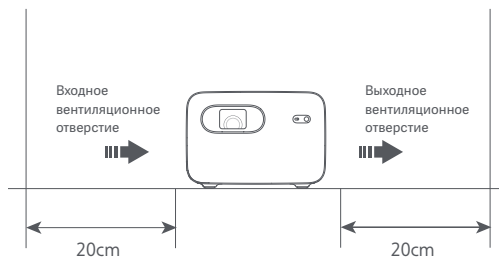
Проектор автоматически контролирует температуру окружающей среды (диапазон рабочих температур составляет от 0 °C до 40 °C), а скорость вращения вентилятора проектора автоматически регулируется на основе обнаруженных значений температуры.

У проектора есть два режима яркости на выбор при работе при нормальной температуре. Чтобы отрегулировать уровень яркости проектора, откройте раздел «Настройки» > «Изображение» > «Режим яркости».

В случае перегрева проектора появится соответствующее предупреждение, и проектор автоматически переключится в режим низкой яркости. Предупреждения о температуре и ошибках будут отображаться автоматически всякий раз, когда температура превышает максимально допустимый диапазон, чтобы сообщить вам, что проектор будет автоматически выключен.

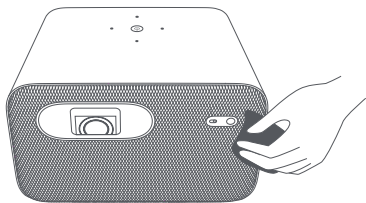
Уход и техническое обслуживание

Обеспечение отвода тепла



Примечание. Не размещайте какие-либо предметы ближе 20 см от вентиляционных отверстий проектора, так как это повлияет на эффект рассеивания тепла.

Чистка и техническое обслуживание



Перед чисткой выключите проектор и выньте штепсель из розетки.



Примечание.

- Проектор не является водостойким. Не допускайте попадания жидкостей в проектор, особенно на такие участки, как индикатор питания, объектив, вентиляционные отверстия, порты для подключения и решетки динамиков.
- Используйте только салфетку, поставляемую вместе с проектором, или профессиональную салфетку для чистки стекла. Не используйте абразивные моющие средства, растворители, химикаты и другие грубые средства, чтобы избежать царапин и коррозии.

Технические характеристики

Основная информация	Название	Портативный проектор Mi Smart 2 Pro
	Модель	XMTYY02FM
	Размеры изделия	215 × 201 × 143 мм
	Вес нетто	3,7 кг.
Электрические характеристики	Потребляемая мощность	< 220 Вт
	Номинальный вход	100-240 В~ 2,5 А 50/60 Гц
	Потребляемая мощность в режиме ожидания	< 0,5 Вт
Оптические параметры	Технология отображения	DLP
	Технология источника света	СВЕТОДИОД
	Стандартное разрешение	1920 × 1080p
Параметры проецирования	Проекционный коэффициент (TR)	1,1:1 (*фактические результаты могут отличаться)
	Диагональ экрана	От 60" до 120"
	Фокусировка объектива	Мгновенная фокусировка
	Коррекция трапецеидальных искажений	Всенаправленная автоматическая коррекция трапецеидальных искажений
ОЗУ	ОЗУ	2 ГБ DDR3
	Встроенная память	16 ГБ eMMC (высокоскоростная флэш-память)
Программное обеспечение системы	Операционная система	Android TV
	Приложение	Предустановленные сторонние приложения
	Режим яркости	Режим высокой яркости, режим просмотра

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Динамик аудио	Звуковые эффекты	Dolby Audio+ DTS-HD
	Динамик	2 × 10 Вт
Блок питания	Встроенный блок питания	Встроенный AC-DC
Безопасность и защита	Интеллектуальный контроль температуры	Автоматическая настройка яркости / интеллектуальная регулировка скорости вентилятора
	Переключатель температуры	Автоматическое выключение при перегреве
Другое	Уровень шума	≤ 28 дБ (А) режим просмотра @ при температуре окружающей среды 25 °С
	Индикатор	Белый свет
	Пульт ДУ	Дистанционное управление по Bluetooth
	Температура хранения	От -20 °С до 55 °С
	Рабочая температура	От 0 °С до 40 °С
Рабочая влажность	От 20 % до 80 %	

Устранение неполадок

Проблема	Решение
Проецируемое изображение отсутствует.	Выключите проектор и отсоедините его от источника питания, а затем вставьте шнур питания и включите проектор.
Система Android дает сбой.	Выключите проектор и отсоедините его от источника питания, а затем вставьте шнур питания и включите проектор.
На экране отображается сообщение об ошибке.	Выключите проектор и отсоедините его от источника питания, а затем вставьте шнур питания и включите проектор.
Пульт дистанционного управления отсутствует или не сопряжен, и проектор не удается включить дистанционно.	Выключите проектор и отсоедините его от сети. Подождите пять минут, затем подключите шнур питания и включите проектор. После перезагрузки проектора снова выполните сопряжение с пультом ДУ.
Если проектор перегреется, он автоматически выключится.	Уберите предметы, которые закрывают воздухозаборные и воздуховыпускные отверстия, чтобы обеспечить плавный поток воздуха через проектор. Следуйте приведенным выше инструкциям, чтобы перезагрузить проектор.
Другие внутренние ошибки системы.	Для обслуживания устройства обратитесь к квалифицированному специалисту или верните проектор в отдел послепродажного обслуживания.

Сертификация продукта

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

 **Bluetooth®**

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются [Xiaomi Inc.] по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

 **dts-HD®**

Сведения о патентах DTS см. на веб-сайте <http://patents.dts.com>. Изготовлен по лицензии DTS Licensing Limited. DTS, соответствующий символ, DTS вместе с соответствующим символом, DTS-HD, а также логотип DTS-HD являются зарегистрированными товарными знаками и/или товарными знаками компании DTS, Inc. в США и/или других странах. © DTS, Inc. Все права защищены.

 **DOLBY AUDIO™**

Изготовлен по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ двойной D являются товарными знаками Dolby Laboratories.

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.

(компания Экосистемы Mi)

Адрес: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street,
Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Inhoudsopgave

Kennisgeving aan de gebruiker	110	Onderhoud warmteafvoer	123
Naleving van de Regelgeving.....	110	Reinigen en Onderhoud.....	123
Veiligheidsinstructies	111	Specificaties.....	124
Inhoud pakket.....	114	Problemen oplossen.....	126
Productoverzicht.....	115	Productcertificeringen	126
Buitenkant.....	115		
Verbindingspoorten	116		
Stroomindicator	117		
Afstandsbediening.....	118		
Projectieafstand en schermgrootte	119		
Gebruik.....	120		
De afstandsbediening koppelen.....	120		
Beeldfocus	121		
Keystone Correctie	121		
Bluetooth-luidsprekers.....	122		
Slimme temperatuurregelaar	122		
Verzorging en onderhoud	123		

Kennisgeving aan de gebruiker

Wij stellen het op prijs dat u hebt gekozen voor de Mi Slimme Projector 2 Pro.

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Naleving van de Regelgeving



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.



Hierbij verklaart [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] dat de radioapparatuur type [Mi Slimme Projector 2 Pro/XMTYY02FM] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnenshuis bij gebruik in het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz.

Bedrijfsfrequentie: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Bluetooth)

Maximaal RF-vermogen: < 10 mW (for Bluetooth)

Bedrijfsfrequentie: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Maximaal RF-vermogen: < 100 mW (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Bedrijfsfrequentie: 5,15 GHz–5,35 GHz and 5,47 GHz–5,725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Maximaal RF-vermogen: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)

Opmerking: Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.



Veiligheidsinstructies

Lees de volgende veiligheidsinstructies zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken.



Dit symbool waarschuwt gebruikers dat dit product niet-geïsoleerde spanningsbronnen bevat die een elektrische schok kunnen veroorzaken. Het in contact komen met een intern onderdeel kan een elektrische schok veroorzaken.



Dit symbool wijst gebruikers op belangrijke informatie met betrekking tot het gebruik en onderhoud. Lees deze informatie aandachtig door om te zorgen voor correct gebruik.



Dit symbool wijst gebruikers erop om zich bewust te zijn van hoge temperaturen.



Dit symbool wijst gebruikers erop om dit onderdeel niet aan te raken.



Waarschuwing Aarding: Dit product moet geaard zijn bij gebruik.



Transportinstructies: Wij adviseren om deze projector in de originele of een vergelijkbare verpakking te transporteren.



Elektrische schokken en brandgevaar voorkomen:

- Het gebruik van een verkeerde snoer kan leiden tot een verminderde prestatie van het product en zelfs een elektrische schok of brand. Om de prestatie en veiligheid van de projector te garanderen, moet u alleen de originele snoer gebruiken of een identiek vervangende snoer.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, mag dit geen lagere stroomsterkte hebben dan het originele snoer van de projector. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot oververhitting van het verlengsnoer en kan gevaren opleveren zoals een elektrische schok en brand.
- Om schade door een stroompiek of blikseminslag te voorkomen, dient u de stekker van de projector uit het stopcontact te halen tijdens onweersbuien of wanneer deze gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.
- Plaats geen brandbare voorwerpen in de buurt van deze projector om brand te voorkomen.
- De lens niet blokkeren met een object als de projector is ingeschakeld. Objecten die dicht bij de lens staan kunnen zeer warm worden en/of vervormen, en zelfs brand veroorzaken.
- De ventilatieopeningen van de projector niet blokkeren, want dit kan opeenhoping van warmte in het product veroorzaken waardoor er brand kan ontstaan.



Veiligheidsmaatregelen:

- Plaats de projector niet op een instabiel(e) platform, standaard of tafel om te voorkomen dat de projector valt en beschadigd wordt of lichamelijk letsel veroorzaakt.
- Kijk niet direct in de lens als de projector is ingeschakeld om oogletsel te voorkomen.
- Probeer deze projector niet uit elkaar te halen, want deze kan onderdelen met gevaarlijke hoogspanning bevatten. Deze projector mag alleen onderhouden en gerepareerd worden door een gekwalificeerde of bevoegde monteur.
- Zet deze projector niet rechtop, want dan kan deze omvallen en letsel of schade veroorzaken.
- Stel deze projector niet bloot aan regen of vocht (de bedrijfsvochtigheid is 20%–80%).

- Dompel dit product niet onder in en stel het niet bloot aan water of een andere vloeistof. Trek de stekker van de projector meteen uit het stopcontact als er water of een object in de behuizing is gekomen, en laat deze controleren door een gekwalificeerde monteur voordat u deze weer gebruikt.
- Plaats deze projector niet in de volgende omgevingen:
 - In slecht geventileerde of smalle ruimtes.
 - In de buurt van apparaten die een sterk magnetisch veld produceren.
 - In direct zonlicht.
 - In de buurt van een brandalarm.
 - In een uiterst warme, koude of vochtige omgeving.



Opmerking:

- Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.
- Het weggooiën van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van de batterij, kan leiden tot een explosie.
- Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.
- Een batterij die is blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.



Opmerking:

Zoals bij elke heldere lichtbron, niet in de lichtbundel staren, RG2 IEC 62471-5:2015.

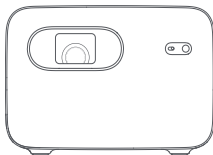
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Inhoud pakket

Controleer bij het openen van de verpakking de inhoud van de doos met de onderstaande lijst. Als er iets ontbreekt, neem dan op tijd contact op met de verkoper.



Projector



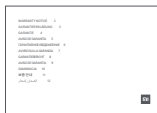
Afstandsbediening



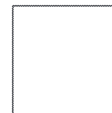
Snoer



Gebruikershandleiding



Garantiebericht



Reinigingsdoek

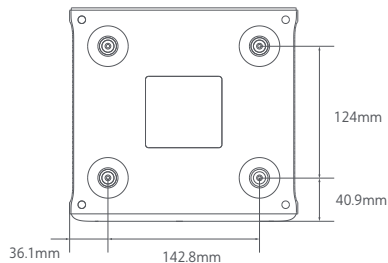
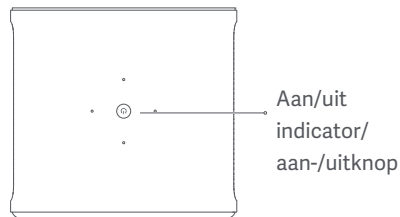
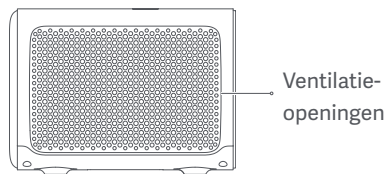
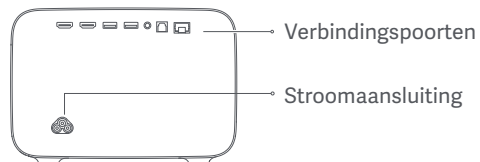
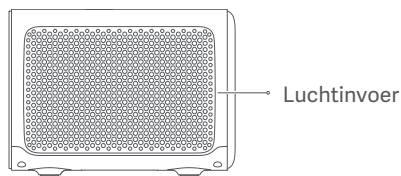
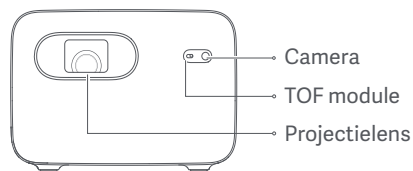


Opmerking:

- De werkelijke inhoud kan variëren afhankelijk van het land (of de regio) van de verkoop, zie het eigenlijke product.
- Bewaar de originele verpakking voor opslag of transport in de toekomst.

Productoverzicht

Buitenkant



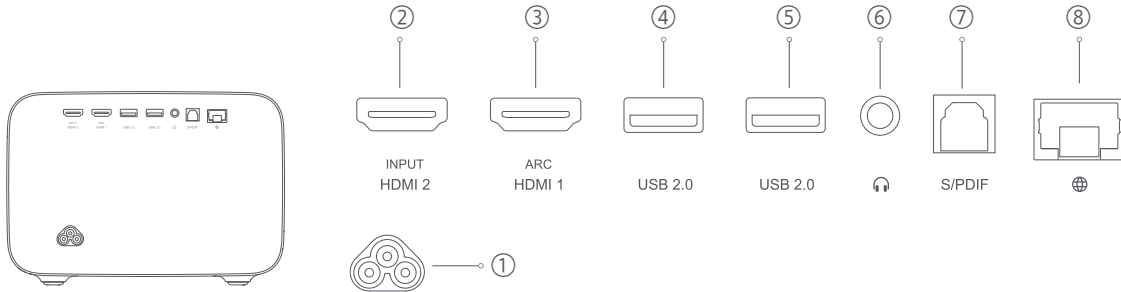
⚠ Opmerking:

- Plaats geen brandbare voorwerpen in de buurt van de ventilatieopening.
- Plaats geen objecten in de buurt van de ventilatieopeningen, aangezien hierdoor warmte in de projector kan worden opgebouwd.
- Kijk niet direct in de lens om oogletsel te voorkomen omdat de projector sterk licht uitstraalt als deze ingeschakeld is.

Instructie voor hangende installatie:

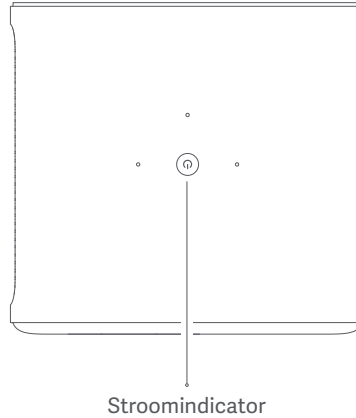
- Gebruik de voorgeschreven schroeven: M4 × 8 mm, 4 stuks.
- Verwijder de rubberen pluggen van de voetjes aan de onderkant om bij de schroefgaten te komen.
- Kies een geschikt ophangbeugel.

Verbindingspoorten



- ① Stroomaansluiting
- ② HDMI-ingangspoort 2
- ③ HDMI-ingangspoort 1 / Audio return channel poort
- ④ Ondersteunt USB 2.0 communicatieprotocol
- ⑤ Ondersteunt USB 2.0 communicatieprotocol
- ⑥ Audio uitgangspoort
- ⑦ Optisch digitaal audiosignaal uitgangspoort
- ⑧ Ethernet poort

Stroomindicator



De stroomindicator (wit licht) geeft de status van de projector aan, als volgt:

- De indicator knippert zodra u de projector inschakelt.
- De indicator gaat uit nadat het systeem geladen is.
- De indicator gaat aan nadat het scherm uitgeschakeld wordt.
- De indicator gaat uit nadat het systeem afgesloten werd.

Afstandsbediening

Aan-/uitknop:

Wanneer de projector is uitgeschakeld, druk om in te schakelen. Wanneer de projector is ingeschakeld, druk in om Uitschakelen, Opnieuw opstarten, Bluetooth luidspreker modus of Screenshot te selecteren.

Directioneel pad (Omhoog): Omhoog verplaatsen.

Directioneel pad (links): Naar links verplaatsen.

APP:

Toegang tot de app-interface.

NETFLIX:

Toegang tot de Netflix-app.

Volume +:

Het volume verhogen.



Google Assistant:

Druk op de Assistant-knop op uw afstandsbediening om met Google Assistant te praten.

OK: bevestig de geselecteerde optie of instelling.

Directioneel pad (rechts): Naar rechts verplaatsen.

Directioneel pad (omlaag): Omlaag verplaatsen.

Start: Ga terug naar het startscherm.

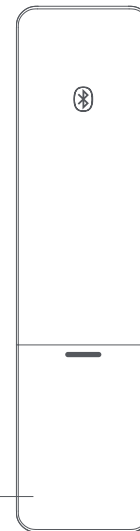
Terug: Ga terug naar het vorige menu.

LIVE: Toegang tot het live kanaal.

Volume -: Het volume verlagen.

Batterijklep:

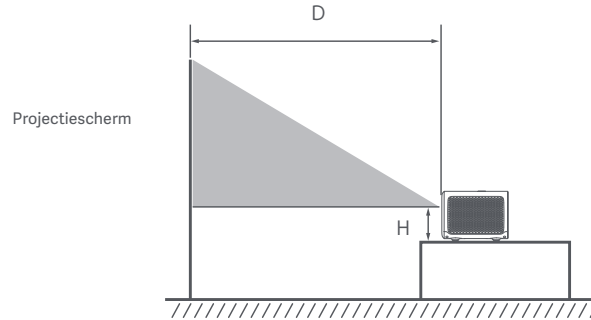
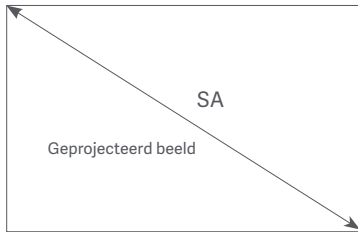
Schuif het batterijklepje naar beneden en plaats of vervang de batterijen door twee nieuwe AAA-batterijen.



Opmerking:

- Let op de positieve en negatieve polen als u de batterijen in de afstandsbediening plaatst.
- Veeg de vloeistof van een lekkende batterij onmiddellijk weg met een droge doek en vervang de batterijen door nieuwe.
- Gooi lege batterijen weg volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwerking en de regelgeving van het land of de regio waar u woont.

Projectieafstand en schermgrootte



Bepaal de afstand tussen de projector en de muur of het scherm volgens de gewenste schermgrootte.

Schermafmetingen (SA)	Relatieve afstand (D)	Relatieve hoogte (H)
60"	146,1 cm	9,6 cm
80"	194,8 cm	9,6 cm
100"	243,5 cm	9,6 cm
120"	292,3 cm	9,6 cm

Schermafmetingen (SA):

De diagonale afmeting van het projectiescherm (in inches).

Relatieve afstand (D):

De afstand tussen de projector en de wand of het scherm (in cm).

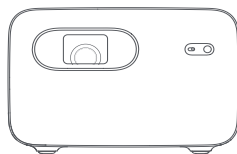
Relatieve hoogte (H):

De afstand van de onderkant van de projector tot de onderkant van het geprojecteerde beeld (in cm).

Opmerking: De afmetingen in de bovenstaande tabel zijn alleen ter informatie, de afmetingen zijn geschatte waarden en kunnen enigszins afwijken van de werkelijke waarden.

Gebruik

De afstandsbediening koppelen



Nadat de batterijen in de afstandsbediening zijn geplaatst, druk op de OK-knop om te koppelen.

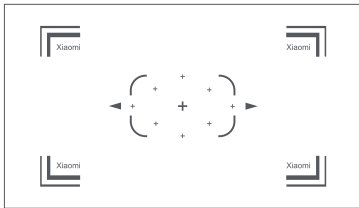
Richt de afstandsbediening rechtsonder op de projector en houd vervolgens tegelijkertijd de APP en de Home-knop ingedrukt. Als u een pieptoon hoort, geeft dit aan dat het koppelproces gestart is. Laat de knoppen los en wacht tot het proces voltooid is.

Er zal een melding op het geprojecteerde beeld verschijnen wanneer de afstandsbediening is gekoppeld.

Opmerking: Houd de afstandsbediening binnen 20 cm van de projector tijdens het koppelingsproces.

Beeldfocus

Ga naar Instellingen > Projector > Focus en selecteer Focus Uitvoeren, het scherm wordt scherp gesteld en zodra dit klaar is, kunt u op de linker- of rechterknop drukken op de afstandsbediening om de afstelling te verfijnen.

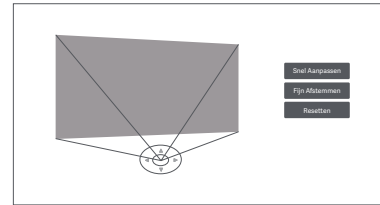


Ga naar Instellingen > Projector > Focus en selecteer de Auto Focusschakelaar, als deze is ingeschakeld, als u de projector beweegt, wordt het scherm automatisch geactiveerd om zich scherp te stellen, en u kunt ook de Auto Focusmethode veranderen tussen de Camerafocus en Direct Focus.

Als er een probleem is met de Directe Focus, ga dan naar Instellingen > Projector > Focus om Directe Focuskalibratie te selecteren, en volg de instructies om de Directe Focuskalibratie te voltooien.

Keystone Correctie

Ga naar Instellingen > Projector > Keystone-correctie > Keystone-correctie, en gebruik de omlaag en omhoog knoppen om snel aanpassen, fijn afstemmen en resetten te selecteren, druk vervolgens op de OK knop om naar de correctie-modus te gaan.



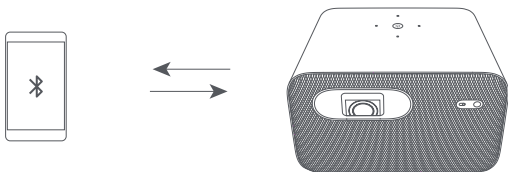
Als de projector verplaatst wordt, begint het automatisch met keystone-correctie en het geprojecteerde beeld wordt automatisch aangepast.

Opmerking: Ga naar Instellingen > Projector > Keystone-correctie, om Auto Keystone te configureren. Auto Keystone wordt standaard ingeschakeld.

Bluetooth-luidsprekers

De projector heeft vier ingebouwde luidsprekers van hoge kwaliteit met een totaal vermogen van circa 20 W. De luidsprekers kunnen ook gebruikt worden als een standalone Bluetooth stereo.

Om de luidsprekers te gebruiken als Bluetooth stereo, selecteer Instellingen > Afstandsbedieningen en Accessoires > Bluetooth luidsprekermodus. Schakel de Bluetooth functie in op uw telefoon. Zoek en vind de naam van de projector in de Bluetooth lijst en koppel de projector vervolgens met uw telefoon.



Opmerking:

Om verbinding te maken en te koppelen met andere Bluetooth-apparaten als luidsprekers en koptelefoons, selecteer Instellingen > Afstandsbedieningen en Accessoires > Accessoire toevoegen. Zorg ervoor dat het apparaat in een wachtende verbindingsmodus staat met een Bluetooth-functie ingeschakeld.

Slimme temperatuurregelaar

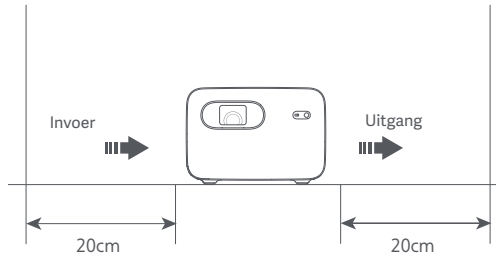
De projector bewaakt automatisch de omgevingstemperatuur (het bedrijfstemperatuurbereik is 0°C tot 40°C), en de ventilatorsnelheid van de projector wordt vervolgens automatisch aangepast op basis van de gedetecteerde temperatuurwaarden.

De projector heeft twee helderheidsmodi om uit te kiezen bij gebruik bij normale temperatuur. Om het helderheidsniveau van de projector aan te passen, ga naar Instellingen > Beeld > Helderheidsmodus.

Als de projector te warm wordt, zal er een oververhittingswaarschuwing verschijnen en de projector zal automatisch overschakelen naar een lage helderheidsmodus. Temperatuurwaarschuwingen en foutmeldingen worden automatisch weergegeven als de temperatuur het maximale bereik overschrijdt om u te informeren dat de machine automatisch wordt uitschakelt.

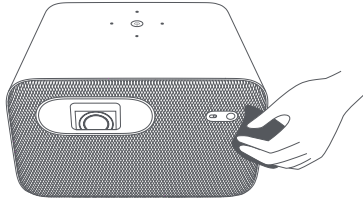
Verzorging en onderhoud

Onderhoud warmteafvoer



Opmerking: Plaats geen voorwerpen op minder dan 20 cm van de ventilatieopeningen omdat dit de warmteafvoer beïnvloedt.

Reinigen en Onderhoud



Schakel de projector uit en trek het snoer uit het stopcontact voor u de projector reinigt.



Opmerking:

Gebruik alleen de meegeleverde reinigingsdoek of een professionele reinigingsdoek om het glas van de projector te reinigen. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of andere ruwe chemicaliën om krassen of corrosie te voorkomen.

- Deze projector is niet waterbestendig. Laat geen vloeistof binnendringen in de projector, vooral niet in onderdelen zoals de aan/uit indicator, lens, ventilatieopeningen, aansluitpoorten, en luidsprekerroosters.
- Gebruik alleen de meegeleverde reinigingsdoek of een professionele reinigingsdoek om de lens van de projector te reinigen.

Specificaties

Basisgegevens	Naam	Mi Slimme Projector 2 Pro
	Model	XMTYY02FM
	Itemafmetingen	215 x 201 x 143 mm
	Nettogewicht	3,7 kg
Elektrische specificaties	Energieverbruik	< 220 W
	Nominaal ingangsvermogen	100-240 V~ 2,5 A 50/60 Hz
	Energieverbruik in stand-by	< 0,5 W
Optische parameters	Weergavetechnologie	DLP
	Lichtbron-technologie	LED
	Standaard resolutie	1920 × 1080p
Projectie-parameters	Projectieverhouding (TR)	1,1:1 (*werkelijke resultaat kan variëren)
	Schermgrootte	60" tot 120"
	Lensfocus	Direct Focus
	Keystone Correctie	Omni-directionele auto-keystone correctie
RAM	RAM	2 GB DDR3
	Ingebouwde opslag	16 GB eMMC hoge snelheid flashgeheugen
Systeemsoftware	Besturingssysteem	Android TV
	APP	Vooraf geïnstalleerde externe apps
	Helderheidsmodus	Hoge helderheidsmodus, Weergavemodus

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Luidspreker Audio	Audio-effecten	Dolby Audio + DTS-HD
	Luidspreker	2 x 10 W
Stroomvoorziening	Ingebouwde stroomvoorziening	Ingebouwde AC-DC
Veiligheid en bescherming	Slimme temperatuurregelaar	Automatische aanpassing helderheid/Aanpassing snelheid slimme ventilator
	Temperatuurschakelaar	Automatische uitschakeling bij oververhitting
Overige	Geluidsniveau	≤ 28 dB(A) weergavemodus @ omgevingstemperatuur 25°C
	Indicator	Wit licht
	Afstandsbediening	Bluetooth Afstandsbediening
	Opslagtemperatuur	-20°C tot 55°C
	Bedrijfstemperatuur	0°C tot 40°C
	Bedrijfsvochtigheid	20% ~ 80%

Problemen oplossen

Storing	Oplossing
Geen geprojecteerd beeld	Schakel de projector uit en koppel deze los van de stroom, sluit het snoer aan en schakel de projector in.
Android-systeem loopt vast	Schakel de projector uit en koppel deze los van de stroom, sluit het snoer aan en schakel de projector in.
Fout met de schermweergave	Schakel de projector uit en koppel deze los van de stroom, sluit het snoer aan en schakel de projector in.
De afstandsbediening is niet vindbaar of niet gekoppeld en de projector kan niet op afstand worden ingeschakeld.	Zet de projector uit en koppel los van de stroomvoorziening. Wacht vijf minuten, steek het snoer in het stopcontact en zet de projector aan. Nadat de projector opnieuw is opgestart, koppel de afstandsbediening nogmaals.
Bij oververhitting sluit de projector sluit automatisch af.	Verwijder eventuele obstakels uit de luchtinlaten en -uitlaten om een soepele luchtstroom door de projector te garanderen. Volg de bovenstaande instructies om de projector opnieuw op te starten.
Andere interne systeemfouten	Neem contact op met een gekwalificeerde technicus voor onderhoud aan het apparaat of stuur de projector terug naar de after-sales afdeling.

Productcertificeringen

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

De termen HDMI, HDMI High-Definitie Multimedia Interface, and het HDMI-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door (Xiaomi Inc.) gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.

dts-HD®

Voor DTS-octrooien, zie <http://patents.dts.com>.

Vervaardigd onder licentie van DTS Licensing Limited. DTS, het symbool, en het DTS-HD logo zijn geregistreerde handelsmerken van DTS, Inc. in de Verenigde Staten en/of andere landen. © DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.

DOLBY AUDIO™

Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio en het dubbel-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Geproduceerd door: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.

(een Mi Ecosystem-bedrijf)

Adres: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street,
Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Índice

Aviso ao utilizador.....	128	Manutenção da dissipação de calor	141
Conformidade Regulatória.....	128	Limpeza e Manutenção	141
Instruções de segurança	129	Especificações.....	142
Conteúdo da embalagem	132	Resolução de Problemas	144
Visão geral do produto.....	133	Certificações de produtos.....	144
Exterior	133		
Portas de ligação	134		
Indicador de alimentação	135		
Controlo remoto.....	136		
Distância de projeção e tamanho do ecrã	137		
Como usar.....	138		
Emparelhar o controlo remoto.....	138		
Foco da imagem	139		
Correção de Keystone.....	139		
Altifalantes Bluetooth.....	140		
Controlo de temperatura inteligente.....	140		
Cuidados e manutenção.....	141		

Aviso ao utilizador

Agradecemos por escolher o Projetor 2 Pro Smart Mi.

Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia.

El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Conformidade Regulatória



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.



Pelo presente, [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] declara que o equipamento de rádio do tipo [Projetor 2 Pro Smart Mi//XMTYY02FM] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Este dispositivo é restrito ao uso interno quando funciona na gama de frequências de 5150 a 5350 MHz.

Frequência de operação: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Bluetooth)

Potência máxima de saída RF: < 10 mW (for Bluetooth)

Frequência de operação: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Potência máxima de saída RF: < 100 mW (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Frequência de operação: 5,15 GHz–5,35 GHz and 5,47 GHz–5,725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Potência máxima de saída RF: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)

Observação: Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.



Instruções de segurança

Antes de utilizar o produto, leia atentamente as seguintes instruções de segurança.



Este símbolo de aviso informa o utilizador que este produto contém fontes de voltagem não insuladas que podem causar choque elétrico. Entrando em contacto com qualquer componente interno poderá resultar num choque elétrico.



Este símbolo informa o utilizador sobre importantes informações relacionadas com formas de lidar e de manutenção. Por favor, leia esta informação de forma atenta para assegurar a utilização adequada.



Este símbolo informa o utilizador para ter cuidado com as altas temperaturas.



Este símbolo informa o utilizador para evitar tocar nesta parte.



Aviso Base: Este produto deverá estar suspenso quando usar.



Instruções de transporte: É recomendado transportar este projetor na embalagem original ou semelhante.



Prevenção contra choques elétricos e risco de incêndio:

- Ao utilizar um cabo de alimentação incorreto poderá resultar num decréscimo no desempenho do produto e até choques elétricos ou incêndio. Para assegurar o desempenho do projetor e sua segurança, apenas use o cabo de alimentação original ou uma substituição idêntica.
- Se usar um cabo de extensão, não deverá ter uma classificação atual menor que o do cabo de alimentação do projetor. Se falhar em seguir este aviso poderá resultar no sobreaquecimento do cabo e poderá apresentar risco de incêndio como choques elétricos e incêndio.
- Para evitar dano causado por um pico de energia ou trovoada, desconecte o projetor da tomada elétrica durante tempestades ou quando não é usado durante algum tempo.
- Não coloque qualquer objeto inflamável perto deste projetor de modo a evitar incêndio.
- Não bloqueie as lentes com qualquer objeto quando o projetor estiver ligado. Qualquer objeto colocado perto das lentes poderá ficar muito quente e/ou deformado, e poderá ainda causar um incêndio.
- Não bloqueie qualquer uma das aberturas do projetor, pois isto poderá causar a acumulação de calor dentro do produto e resultar num incêndio.



Precauções de segurança:

- Não coloque este projetor numa plataforma instável, suporte ou mesa de forma a prevenir que este não caia e cause dano grave ou lesão pessoal.
- Não olhe diretamente para as lentes quando o projetor estiver ligado, de forma a evitar dano ocular.
- Não tente desmontar este projetor pois pode conter componentes de alta voltagem perigosos. A manutenção e reparação deste projetor deve apenas ser feito por um técnico qualificado e autorizado.
- Não coloque este projetor numa posição vertical, pois poderá cair e causar lesão ou dano.
- Não exponha este projetor a chuva ou humidade (humidade operacional é de 20%-80%).

- Não mergulhe este projetor, ou exponha a água ou outros líquidos. Desligue imediatamente o projetor se algum líquido ou objeto entrou dentro do revestimento, e verifique com um técnico qualificado antes de usar novamente.
- Não coloque este projetor em nenhum dos ambientes seguintes:
 - Em espaços pouco ventilados ou estreitos.
 - Perto de um dispositivo que produz um campo magnético forte.
 - Em luz solar direta.
 - Perto de um alarme de incêndio.
 - Em ambientes extremamente quentes, frios ou húmidos.



Nota:

- Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo de bateria incorreto.
- O descartar da bateria para fogo ou um forno quente, ou o esmagar mecanicamente ou o cortar de uma bateria, pode resultar numa explosão.
- Deixar a bateria num ambiente de temperatura extremamente alta pode resultar numa explosão ou fuga de líquido inflamável ou gás.
- A bateria estando sujeita a baixa pressão de ar, poderá resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás.



Nota:

Como qualquer fonte de luz brilhante, não olhe para o feixe, RG2 IEC 62471-5:2015.

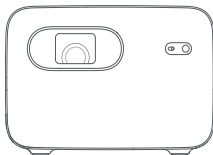
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Conteúdo da embalagem

Quando abrir a embalagem, verifique os conteúdos da caixa tendo em conta a lista abaixo. Se faltar alguma coisa, por favor, contacte o vendedor atempadamente.



Projektor



Controlo remoto



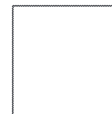
Cabo de energia



Manual do usuário



Aviso de garantia



Pano de limpeza

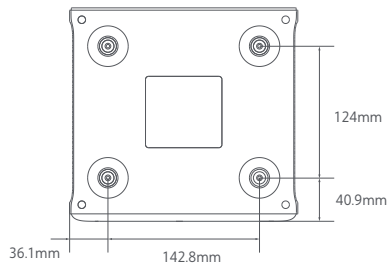
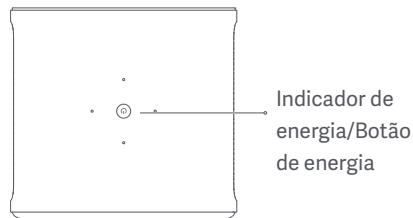
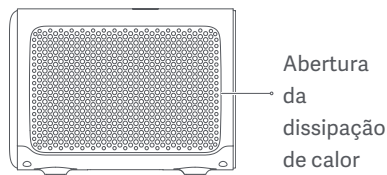
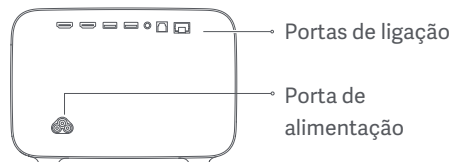
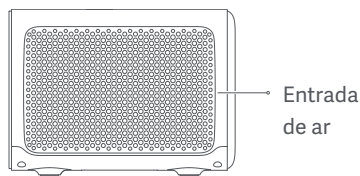
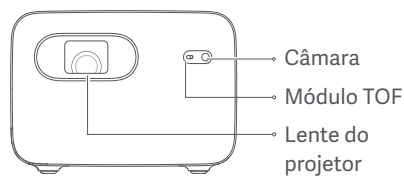


Observação:

- Os conteúdos reais podem variar em função do país (ou da região) de venda. Consulte o produto real.
- Guarde a embalagem original para armazenamento e transporte no futuro.

Visão geral do produto

Exterior



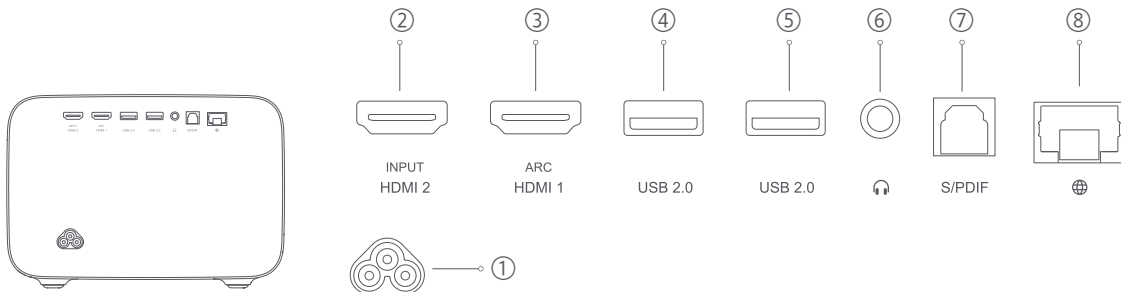
Observação:

- Não coloque quaisquer objetos inflamáveis perto da abertura de dissipação de calor.
- Não coloque quaisquer objetos perto da abertura, pois isto poderá causar uma acumulação de calor dentro do projetor.
- Não olhe diretamente para as lentes, de formas a evitar dano ocular, pois este projetor, emite uma luz forte durante a sua utilização.

Nota de instalação suspensa:

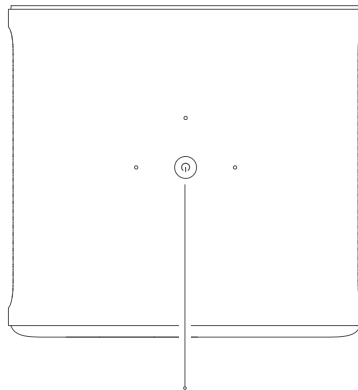
- Por favor, use os parafusos específicos: M4 × 8 mm, 4 pcs.
- Remova as tomadas de borracha dos pés no fundo para aceder aos buracos rosqueados.
- Por favor, escolha a faixa de suspensão apropriada.

Portas de ligação



- ① Porta de alimentação
- ② Porta de entrada de sinal HDMI 2
- ③ Porta de entrada de sinal HDMI 1
- ④ Suporta o protocolo de comunicação USB 2.0
- ⑤ Suporta o protocolo de comunicação USB 2.0
- ⑥ Porta de saída de áudio
- ⑦ Porta de saída de sinal de áudio digital ótico
- ⑧ Porta de Ethernet

Indicador de alimentação



Indicador de alimentação

O indicador de energia (luz branca) indica o estado do projetor como:

- Enquanto ligar o projetor, a luz do indicador irá piscar.
- Depois de carregar o Sistema, a luz do indicador irá desligar-se.
- Depois de desligar o ecrã, a luz do indicador irá ligar.
- Depois de desligar o Sistema, a luz do indicador irá desligar-se.

Controlo remoto

Botão para ligar/desligar:

Quando o projetor estiver desligado, prima para ligar. Quando o projetor estiver ligado, prima para selecionar Desligar, Reiniciar, Modo altifalante Bluetooth ou Captura de ecrã.

Almofada direcional (Acima):
Mova para cima.

Almofada direcional (Esquerda):
Mova para a esquerda.

Aplicação:
Aceder à interface da aplicação.

NETFLIX:
Aceder à aplicação Netflix.

Volume +:
Aumentar o volume.



Assistente Google:

prima o botão Assistente no controlo remoto para comunicar com o Assistente Google.

OK: confirmar a opção ou definição selecionada.

Almofada direcional (Direita): Mova para a direita.

Almofada direcional (Abaixo): Mova para baixo.

Início: Voltar ao ecrã inicial.

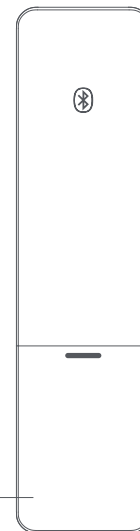
Voltar: Voltar ao menu anterior.

LIVE: Aceder ao Live Channels.

Volume -: Diminuir o volume.

Tampa do compartimento de pilhas:

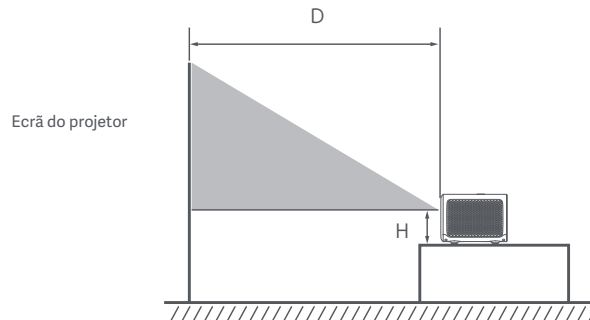
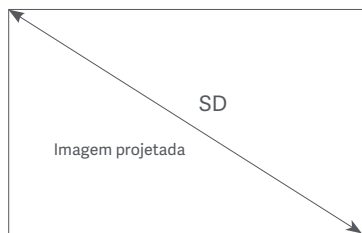
deslize a tampa do compartimento de pilhas e instale ou substitua as pilhas por duas pilhas AAA novas.



Observação:

- Preste atenção aos polos positivos e negativos quando instalar as pilhas no controlo remoto.
- Quando a pilha tiver uma fuga, limpe imediatamente o líquido com um pano seco e substitua as pilhas por pilhas novas.
- Elimine as pilhas usadas de acordo com as regras e os regulamentos locais de eliminação de resíduos do país ou da área onde vive.

Distância de projeção e tamanho do ecrã



Determine a distância entre o projetor e a parede ou o ecrã de acordo com o tamanho de ecrã desejado.

Dimensões do ecrã (SD)	Distância de projeção (D)	Altura relativa (H)
60"	146,1 cm	9,6 cm
80"	194,8 cm	9,6 cm
100"	243,5 cm	9,6 cm
120"	292,3 cm	9,6 cm

Dimensões do ecrã (SD):

O tamanho da diagonal do ecrã de projeção (em polegadas).

Distância de projeção (D):

A distância entre o projetor e a parede ou o ecrã (em cm).

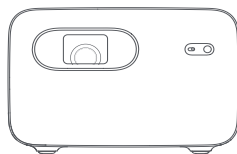
Altura relativa (H):

A distância entre a parte inferior do projetor e a extremidade inferior da imagem projetada (em cm).

Observação: As dimensões da tabela acima são apenas para referência, sendo valores aproximados e podendo diferir ligeiramente dos valores reais.

Como usar

Emparelhar o controlo remoto



Depois de instalar as pilhas no controlo remoto, prima o botão OK para dar início ao emparelhamento.

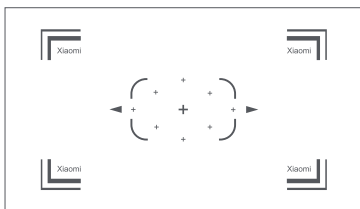
Aponte o controlo remoto para o canto superior direito do projetor, depois pressione simultaneamente e prima na aplicação e o botão de início. Assim que ouvir um bipe, indica que o processo de emparelhamento começou. Liberte os botões e espere para que o processo complete.

Depois de o controlo remoto ser emparelhado com sucesso, irá aparecer uma notificação na imagem projetada.

Observação: Mantenha o controlo remoto a 20 cm de distância do projetor durante o processo de emparelhamento.

Foco da imagem

Vá a Definições > Projetor > Foco e selecione Executar Foco, o ecrã irá focar e assim que tiver acabado, pode pressionar o botão esquerdo e direito no controlo remoto para mais ajuste.

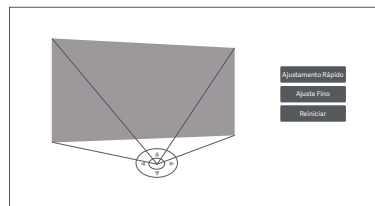


Vá a Definições > Projetor > Foco e selecione o botão de Foco Automático, quando este estiver ativado e quando mover o projetor, este irá fazer com que o ecrã foque e pode também mudar o Método de foco automático entre o Foco da câmara e o Foco instantâneo.

Se houver algum problema com o Foco instantâneo, pode ir a Definições > Projetor > Foco para selecionar Calibração instantânea do foco, e seguir as instruções para completar a Calibração instantânea do foco.

Correção de Keystone

Vá para Definições > Projetor > Correção de Keystone > Correção de Keystone, e use os botões de cima e baixo para selecionar o ajustamento rápido, ajuste fino, e reiniciar, depois pressionar no botão OK para entrar em modo de correção.



Se o projetor for movido, irá iniciar automaticamente a correção da Keystone e a imagem do projetor irá ajustar automaticamente.

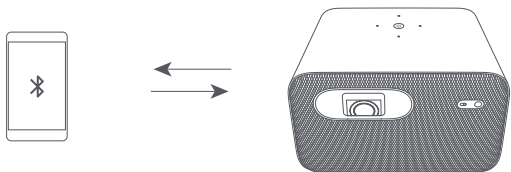
Nota: Vá a Definições > Projetor > Correção de Keystone, para configurar o Keystone automático. O Keystone automática está ativo por predefinição.

Altifalantes Bluetooth

O projetor tem quatro altifalantes embutidos de alta qualidade com um total de 20 W na porta de saída. Os altifalantes podem também ser usados como estéreo de Bluetooth independente.

Para usar os altifalantes como estéreo de Bluetooth, selecione Definições > Controlos remotos e acessórios > modo altifalante de Bluetooth. Ative a função Bluetooth no seu telefone.

Pesquise e localize o nome do projetor na lista Bluetooth e, em seguida, emparelhe o projetor com o telefone.



Observação:

Para ligar e emparelhar com outros dispositivos Bluetooth, como altifalantes e auscultadores, selecione Definições > Controlos remotos e acessórios > Adicionar acessório. Certifique-se de que o dispositivo está em modo de espera de ligação com a função Bluetooth ativada.

Controlo de temperatura inteligente

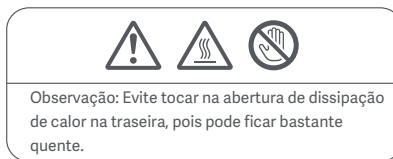
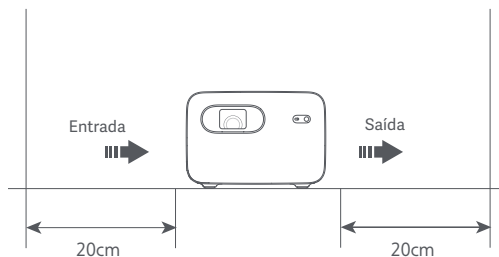
O projetor monitoriza automaticamente a temperatura ambiente (o intervalo de temperatura operacional é de 0 °C a 40 °C), a temperatura do projetor e a temperatura da velocidade da ventoinha do projetor é automaticamente ajustada com base nos valores de temperatura detetados.

O projetor tem dois modos de brilho para escolher quando está a funcionar com uma temperatura normal. Para ajustar o nível de brilho do projetor, vá a Definições > Imagem > Modo de Brilho.

Se o projetor ficar muito quente, um aviso de sobreaquecimento irá aparecer e o projetor irá mudar automaticamente para o modo de pouco brilho. Avisos de temperatura e erros irão ser mostrados automaticamente, sempre que a temperatura exceder o seu alcance máximo, para informar que o projetor irá desligar-se automaticamente.

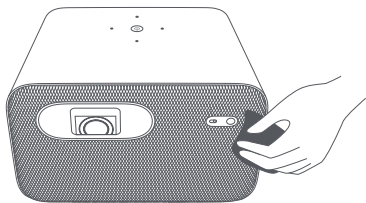
Cuidados e manutenção

Manutenção da dissipação de calor



Observação: Não coloque quaisquer objetos dentro do espaço de 20 cm das aberturas de ar do projetor, pois isto irá afetar o efeito de dissipação de calor.

Limpeza e Manutenção



Desligue o projetor e retire da tomada antes de limpar.



Observação:

- O projetor não é resistente a água. Não deixe que entrem líquidos para dentro do projetor, especialmente em áreas como o indicador de energia, lentes, aberturas de ar, portas de conexão, e grelhas de altifalante.
- Apenas use o pano de limpeza que vem com o projetor ou um pano de limpeza de qualidade profissional para limpar as lentes do projetor.

Especificações

Informações básicas	Nome	Projeter 2 Pro Smart Mi
	Modelo	XMTYY02FM
	Dimensões do item	215 × 201 × 143 mm
	Peso líquido	3,7 kg
Especificações elétricas	Consumo de energia	< 220 W
	Entrada nominal	100-240 V~ 2,5 A 50/60 Hz
	Consumo de energia em espera	< 0,5 W
Parâmetros óticos	Tecnologia de visualização	DLP
	Tecnologia da fonte luminosa	LED
	Resolução padrão	1920 × 1080p
Parâmetros de projeção	Rácio de projeção	1,1:1 (*resultados atuais poderão variar)
	Tamanho do ecrã	60" até a 120"
	Foco da lente	Foco instantâneo
	Correção de Keystone	Correção omnidirecional de auto-Keystone
RAM	RAM	2 GB DDR3
	Armazenamento embutido	Memória flash de alta velocidade eMMC 16 GB
Software do sistema	Sistema operativo	Android TV
	Aplicação	Aplicação de partes terceiras pré-instaladas
	Modo de Brilho	Modo de alto brilho e modo de visualização

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Altifalante de áudio	Efeitos áudio	Dolby Audio + DTS-HD
	Altifalante	2 × 10 W
Fonte de alimentação	Fonte de alimentação embutida	AC-DC embutido
Segurança e proteção	Controlo de temperatura inteligente	Ajuste automático da brilho/Ajuste inteligente da velocidade da ventoinha
	Interruptor de temperatura	Desativação automática de sobreaquecimento
Outros	Nível de ruído	≤ 28 dB(A) modo de visualização @ temperatura ambiente de 25 °C
	Indicador	Luz Branca
	Controlo remoto	Controlo remoto de Bluetooth
	Temperatura de armazenamento	-20 °C a 55 °C
	Temperatura operacional	0 °C a 40 °C
	Humidade operacional	20% até a 80%

Resolução de Problemas

Falha	Solução
Nenhuma imagem projetada	Desligue o projetor e desligue o cabo da tomada e, em seguida, ligue o cabo de alimentação e volte a ligar o projetor.
Falhas do sistema Android	Desligue o projetor e desligue o cabo da tomada e, em seguida, ligue o cabo de alimentação e volte a ligar o projetor.
Erro do ecrã de visualização	Desligue o projetor e desligue o cabo da tomada e, em seguida, ligue o cabo de alimentação e volte a ligar o projetor.
O controlo remoto está em falta ou não está emparelhado e o projetor não pode ser ligado à distância.	Desligue o projetor e desconecte-o da tomada. Espere por cinco minutos, depois conecte o cabo de alimentação e ligue o projetor. Depois do projetor ter sido reiniciado, emparelhe o controlo remoto novamente.
Se o projetor sobreaquecer, este irá desligar automaticamente.	Por favor, remova todos os obstáculos das entradas e saídas de ar de modo a garantir um fluxo de ar sem problemas através do Projetor. Siga as instruções acima para reiniciar o projetor.
Outros erros internos do sistema	Contacte um técnico qualificado para fazer prestar assistência ao dispositivo ou devolva o projetor ao departamento de pós-venda.

Certificações de produtos

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®

Os logótipos e a marca nominal Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das referidas marcas por (Xiaomi Inc.) encontra-se abrangida por licença. As outras marcas e designações comerciais utilizadas são as dos respetivos proprietários.

dts-HD®

Para patentes da DTS, consulte <http://patents.dts.com>.
Fabricado sob licença da DTS Licensing Limited. DTS, o Símbolo, DTS e o Símbolo em conjunto, DTS-HD e o logótipo DTS-HD são marcas registadas e/ou marcas comerciais da DTS, Inc. nos Estados Unidos e/ou outros países. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.

DOLBY AUDIO™

Fabricado sob licença dos Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e o símbolo de duplo D são marcas comerciais dos Dolby Laboratories.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.

(Uma empresa Mi Ecosystem)

Endereço: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street, Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Spis treści

Informacja dla użytkownika.....	146	Konserwacja odprowadzania ciepła	159
Zgodność z przepisami.....	146	Czyszczenie i konserwacja	159
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.....	147	Dane techniczne.....	160
Zawartość opakowania	150	Rozwiązywanie problemów.....	162
Przegląd produktu.....	151	Certyfikaty produktu.....	162
Część zewnętrzna.....	151		
Porty przyłączeniowe	152		
Wskaźnik zasilania.....	153		
Pilot zdalnego sterowania	154		
Odległość projekcji i rozmiar ekranu.....	155		
Użytkowanie.....	156		
Parowanie pilota	156		
Ostrość obrazu	157		
Korekcja trapezowa	157		
Głośniki Bluetooth.....	158		
Funkcja inteligentnej kontroli temperatury.....	158		
Dbanie o urządzenie i konserwacja.....	159		

Informacja dla użytkownika

Dziękujemy za wybór Inteligentnego projektora Mi 2 Pro.

Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie.

Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Zgodność z przepisami



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.



Niniejszym firma [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] oświadcza, że urządzenie radiowe typu [Inteligentny projektor Mi 2 Pro/ XMTYY02FM] jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Urządzenie jest przeznaczone do użytku we wnętrzach, gdy działa w paśmie od 5150 do 5350 MHz.

Częstotliwość robocza: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Bluetooth)

Maksymalna moc wyjściowa RF: < 10 mW (for Bluetooth)

Częstotliwość robocza: 2,4 GHz–2,4835 GHz (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Maksymalna moc wyjściowa RF: < 100 mW (for Wi-Fi 2,4 GHz)

Częstotliwość robocza: 5,15 GHz–5,35 GHz and 5,47 GHz–5,725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

Maksymalna moc wyjściowa RF: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)



Uwaga: W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.



Ten symbol ostrzegawczy informuje użytkownika, że produkt zawiera nieizolowane źródła napięcia, które mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym. Kontakt z dowolnym elementem wewnętrznym może spowodować porażenie prądem.



Ten symbol ostrzega użytkownika o ważnych informacjach dotyczących obsługi i konserwacji. Należy zapoznać się z nimi uważnie w celu zapewnienia prawidłowego użytkowania.



Ten symbol informuje użytkownika o wysokiej temperaturze.



Ten symbol informuje użytkownika, aby unikał dotykania danej części.



Ostrzeżenie o uziemieniu: ten produkt musi być uziemiony podczas użytkowania.



Instrukcje dotyczące transportu: zaleca się transport projektora w oryginalnym opakowaniu.



Zapobieganie porażeniom prądem elektrycznym i zagrożeniom pożarowym:

- Użycie niewłaściwego przewodu zasilania może spowodować pogorszenie wydajności produktu, a nawet porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Aby zapewnić wydajność i bezpieczeństwo projektora, należy używać wyłącznie jego oryginalnego przewodu zasilania lub identycznego zamiennika.
- W przypadku korzystania z przedłużacza jego prąd znamionowy nie może być niższy od prądu znamionowego oryginalnego przewodu zasilania projektora. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może doprowadzić do przegrzania przedłużacza i spowodować zagrożenie, takie jak ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych skokami napięcia lub uderzeniami piorunów, należy odłączać projektor od gniazda zasilającego na czas burzy z piorunami lub gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- Aby uniknąć pożaru, nie należy umieszczać w pobliżu projektora żadnych łatwopalnych przedmiotów.
- Nie należy blokować obiektywu żadnym przedmiotem, gdy projektor jest włączony. Przedmiot umieszczony obok projektora może stać się bardzo ciepły i/lub odkształcić się, a nawet spowodować pożar.
- Nie wolno zasłaniać żadnych otworów wentylacyjnych projektora, ponieważ może to spowodować nagromadzenie się ciepła w produkcie i doprowadzić do pożaru.



Środki Przystrogi:

- Nie należy umieszczać projektora na niestabilnym podłożu, statywie lub stole, aby zapobiec upadkowi urządzenia, a co za tym idzie – jego poważnemu uszkodzeniu lub urazowi ciała.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio w obiektyw, gdy projektor jest włączony, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Nie wolno podejmować prób rozbierania projektora, ponieważ może on zawierać niebezpieczne elementy pod wysokim napięciem. Projektor może naprawiać i konserwować wyłącznie wykwalifikowany lub autoryzowany technik.
- Nie wolno ustawiać projektora w pozycji pionowej, aby uniknąć jego upadku, który mógłby spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała.

- Nie należy wystawiać projektora na działanie deszczu lub wilgoci (wilgotność robocza urządzenia wynosi 20%–80%).
- Nie wolno zanurzać projektora w wodzie ani narażać go na działanie wody lub innych cieczy. W razie przedostania się płynu lub przedmiotu do wnętrza obudowy, natychmiast odłącz projektor od źródła zasilania, a przed ponownym użyciem oddaj go do przeglądu u wykwalifikowanego technika.
- Nie należy umieszczać projektora w żadnym z poniższych środowisk:
 - Słabo wentylowane lub wąskie przestrzenie.
 - W pobliżu urządzeń wytwarzających silne pole magnetyczne.
 - Miejsca narażone na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
 - W pobliżu alarmu przeciwpożarowego.
 - W skrajnie gorącym, zimnym lub wilgotnym środowisku.



Uwaga:

- Występuje ryzyko eksplozji w przypadku wymiany baterii na nieprawidłowy typ.
- Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miżdżenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji.
- Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów i gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów i gazów.



Uwaga:

Jak w przypadku każdego źródła jasnego światła, nie należy patrzeć bezpośrednio w wiązke: RG2 IEC 62471-5:2015.

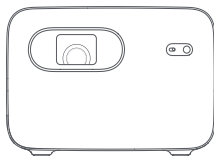
Caution

Do not stare into the beam

RG2

Zawartość opakowania

Podczas otwierania opakowania należy sprawdzić zawartość pudełka w oparciu o poniższą listę. W przypadku braku któregokolwiek z elementów prosimy o kontakt ze sprzedawcą z zachowaniem obowiązującego terminu.



Projektor



Pilot zdalnego sterowania



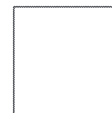
Przewód zasilania



Instrukcja obsługi



Gwarancje



Ściereczka do czyszczenia

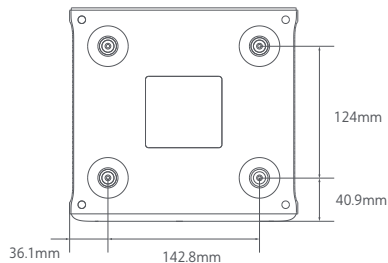
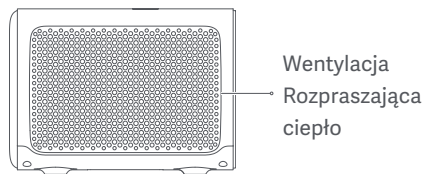
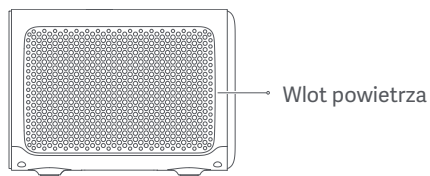
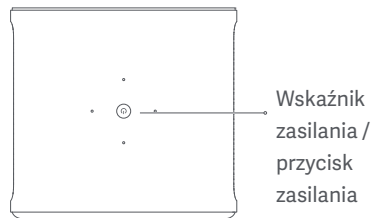
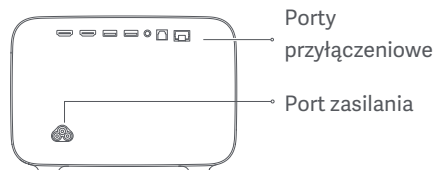
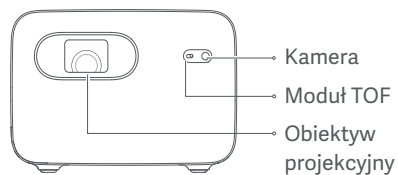


Uwaga:

- Rzeczywista zawartość może się różnić w zależności od kraju (lub regionu) sprzedaży, dlatego należy zapoznać się z rzeczywistym produktem.
- Należy zachować oryginalne opakowanie do późniejszego przechowywania lub transportu.

Przegląd produktu

Część zewnętrzna

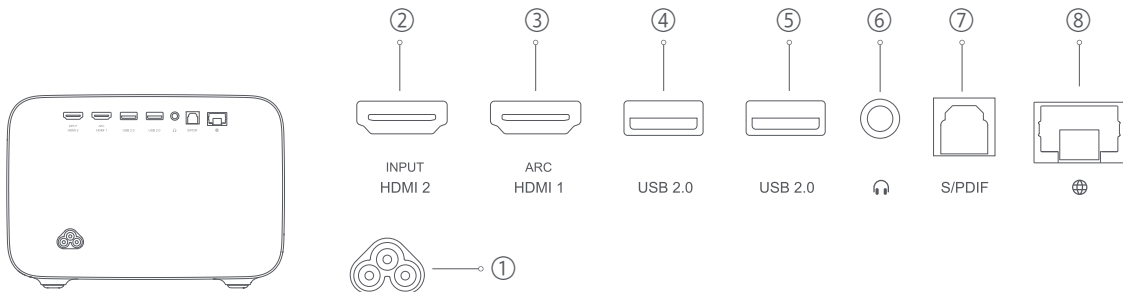


- Nie umieszczać żadnych łatwopalnych przedmiotów w pobliżu wentylacji.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów w pobliżu wentylacji, ponieważ może to spowodować gromadzenie się ciepła wewnątrz projektora.
- Nie patrzeć bezpośrednio w obiektyw, aby uniknąć uszkodzenia oka – podczas korzystania z projektora emitowane jest silne światło.

Uwaga dotycząca montażu zawieszonoego:

- Używaj wyszczególnionych śrub: M4 × 8 mm, 4 szt.
- Wyjmij gumowe wtyczki z nóżek na spodzie urządzenia, aby uzyskać dostęp do gwintowanych otworów.
- Wybierz odpowiedni wspornik zawieszania.

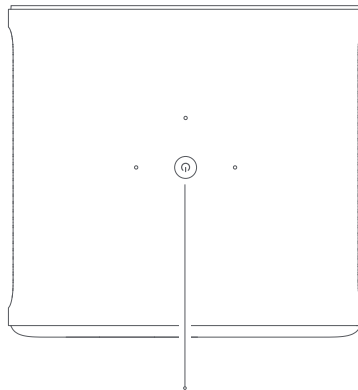
Porty przyłączeniowe



- ① Port zasilania
- ② Wejście HDMI 2
- ③ Wejście HDMI 1
/ Złącze kanału zwrotnego audio
- ④ Obsługa protokołu komunikacji USB 2.0

- ⑤ Obsługa protokołu komunikacji USB 2.0
- ⑥ Port wyjściowy audio
- ⑦ Wyjściowe złącze optyczne cyfrowego sygnału audio
- ⑧ Złącze Ethernet

Wskaźnik zasilania



Wskaźnik zasilania

Wskaźnik zasilania (białe światło) informuje o stanie projektora w następujący sposób:

- Podczas włączania projektora wskaźnik świetlny zamiga.
- Po załadowaniu systemu wskaźnik świetlny zgaśnie.
- Po wyłączeniu ekranu wskaźnik świetlny włączy się.
- Po zamknięciu systemu wskaźnik świetlny wyłączy się.

Pilot zdalnego sterowania

Przycisk zasilania:

Gdy projektor jest wyłączony, należy nacisnąć przycisk, aby go włączyć. Gdy projektor jest włączony, wciśnięcie przycisku umożliwia wybór opcji wyłączenia, ponownego uruchomienia, Tryb głośnika Bluetooth i wykonania zrzutu ekranu.

Przycisk kierunkowy (w górę): Góra.

Przycisk kierunkowy (w lewo): Lewo.

Aplikacja: Interfejs aplikacji.

NETFLIX:
Dostęp do aplikacji Netflix.

Głośność +:
Zwiększenie głośności.



Asystent Google:

Przycisk asystenta na pilocie pozwala na komunikację z Asystentem Google.

OK: potwierdzenie wybranej opcji lub ustawienia.

Przycisk kierunkowy (w prawo): Prawo.

Przycisk kierunkowy (w dół): Dół.

Ekran główny: Powrót do ekranu głównego.

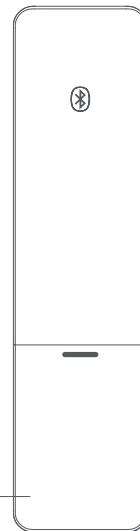
Wstecz: Powrót do poprzedniego menu.

LIVE: Dostęp do funkcji Live Channels.

Głośność -: Zmniejszenie głośności.

Pokrywa baterii:

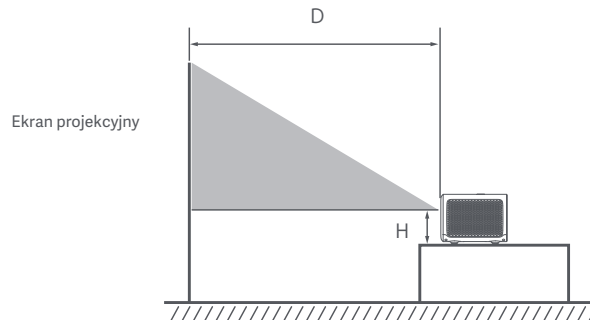
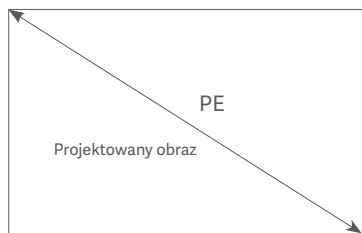
Odsunięcie pokrywy baterii w dół pozwala na umieszczanie baterii w pilocie lub ich wymianę na nowe (dwie baterie AAA).



Uwaga:

- Podczas umieszczania baterii w pilocie należy zwracać uwagę na biegun dodatni i ujemny.
- W przypadku wycieku z baterii należy natychmiast usunąć suchą ściereczką wszelki płyn i wymienić baterie na nowe.
- Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi zasadami i przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów, obowiązującymi w danym kraju lub regionie.

Odległość projekcji i rozmiar ekranu



Należy określić odległość pomiędzy projektorem a ścianą lub ekranem projekcyjnym w zależności od pożądanego rozmiaru ekranu.

Przekątna ekranu (PE)	Odległość względna (D)	Wysokość względna (W)
60"	146,1 cm	9,6 cm
80"	194,8 cm	9,6 cm
100"	243,5 cm	9,6 cm
120"	292,3 cm	9,6 cm

Przekątna ekranu (PE):

Przekątna ekranu projekcyjnego (wyrażona w calach).

Odległość względna (D):

Odległość projektora od ściany lub ekranu (wyrażona w cm).

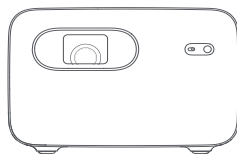
Wysokość względna (W):

Jest to odległość od dolnej krawędzi projektora do dolnej krawędzi wyświetlanego obrazu (wyrażona w cm).

Uwaga: wymiary podane w powyższej tabeli mają charakter poglądowy, są przybliżone i mogą się nieznacznie różnić od rzeczywistych wartości.

Użytkowanie

Parowanie pilota



Po umieszczeniu baterii w pilocie należy wcisnąć przycisk OK, aby rozpocząć parowanie.

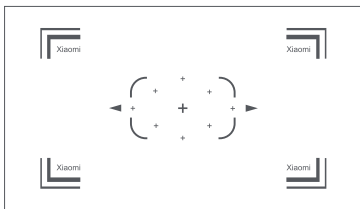
Skieruj pilot zdalnego sterowania w okolice prawego dolnego rogu projektora, a następnie naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski ekranu głównego i aplikacji. Po usłyszeniu dźwięku wskazane zostanie rozpoczęcie procesu parowania. Zwolnij przyciski i poczekaj, aż proces dobiegnie końca.

Po pomyślnym sparowaniu pilota na wyświetlanym obrazie pojawi się powiadomienie.

Uwaga: podczas parowania pilot zdalnego sterowania powinien znajdować się w odległości nie większej niż 20 cm od projektora.

Ostrość obrazu

Przejdź do sekcji Ustawienia > Projektor > Ogniskowanie i wybierz opcję Wykonaj ogniskowanie; ekran ulegnie zogniskowaniu, a po zakończeniu procesu możesz nacisnąć lewy lub prawy przycisk na pilocie, aby dostroić uzyskany efekt.

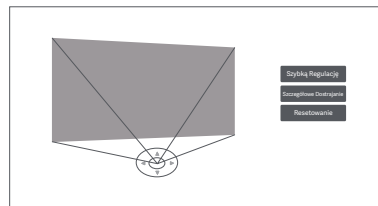


Przejdź do sekcji Ustawienia > Projektor > Ogniskowanie i wybierz przełącznik Automatyczne ogniskowanie; po włączeniu przełącznika poruszenie projektora wywoła funkcję ogniskowania ekranu. Możesz również wybrać jedną z dwóch metod automatycznego ogniskowania: ogniskowanie kamery lub natychmiastowe ogniskowanie.

Jeśli wystąpi problem z natychmiastowym ogniskowaniem, przejdź do sekcji Ustawienia > Projektor > Ogniskowanie i wybierz opcję Natychmiastowa kalibracja ogniskowania; postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć natychmiastową kalibrację ogniskowania.

Korekcja trapezowa

Przejdź do sekcji Ustawienia > Projektor > Korekcja trapezowa > Korekcja trapezowa i użyj przycisków „w górę” i „w dół”, aby wybrać szybką regulację, dostrojenie lub resetowanie; następnie naciśnij przycisk OK, aby przejść w tryb korekcji.



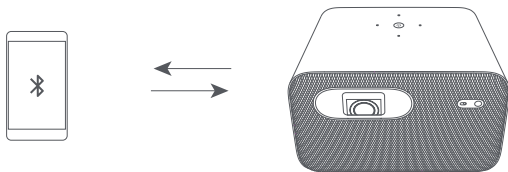
Po poruszeniu projektor rozpocznie automatyczną korekcję trapezową, a wyświetlany obraz wyreguluje się automatycznie.

Uwaga: Przejdź do sekcji Ustawienia > Projektor > Korekcja trapezowa, aby skonfigurować automatyczną korekcję trapezową. Funkcja automatycznej korekcji trapezowej jest domyślnie włączona.

Głośniki Bluetooth

Projektor wyposażony jest w cztery wysokiej jakości głośniki o całkowitej mocy wyjściowej wynoszącej 20 W. Głośników można używać również jako niezależnych urządzeń stereo działających za pośrednictwem Bluetooth.

Aby użyć głośników jako niezależnych urządzeń stereo działających za pośrednictwem Bluetooth, wybierz sekcję ustawienia > Urządzenia zdalne i akcesoria > tryb głośnika Bluetooth. Następnie należy włączyć funkcję Bluetooth w telefonie. Oraz wyszukać nazwę projektora na liście Bluetooth, aby sparować projektor z telefonem.



Uwaga:

Aby połączyć i sparować projektor z innym urządzeniem Bluetooth, takim jak głośnik lub słuchawki, należy wybrać kolejno Ustawienia > Pilot i akcesoria > Dodaj akcesorium. Należy upewnić się, że urządzenie pracuje w trybie oczekiwania na połączenie z włączoną funkcją Bluetooth.

Funkcja inteligentnej kontroli temperatury

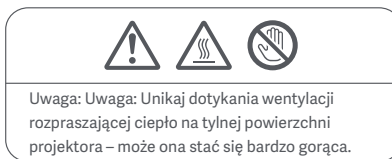
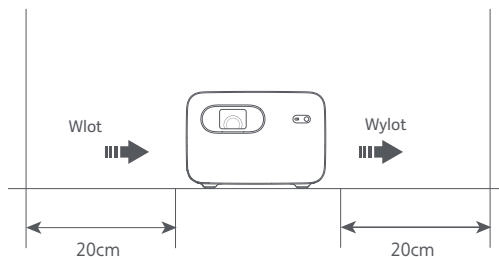
Projektor automatycznie monitoruje temperaturę otoczenia (zakres temperatur eksploatacji wynosi od 0°C do 40°C), a prędkość wentylatora jest automatycznie dostosowywana na podstawie wykrytych wartości temperatury.

Podczas pracy w normalnej temperaturze projektor udostępnia dwa tryby jasności. Aby zmienić poziom jasności projektora, należy przejść do sekcji Ustawienia > Obraz > Tryb jasności.

Jeśli projektor będzie zbyt ciepły, pojawi się ostrzeżenie o przegrzaniu, a urządzenie automatycznie przełączy się w tryb niskiej jasności. Ostrzeżenia o temperaturze i błędach będą wyświetlane automatycznie za każdym razem, gdy temperatura przekroczy wartość graniczną, aby informować użytkownika o automatycznym wyłączeniu projektora.

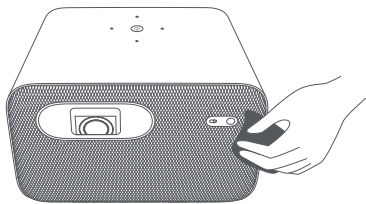
Dbanie o urządzenie i konserwacja

Konserwacja odprowadzania ciepła



Uwaga: Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w odległości mniejszej niż 20 cm od otworów wentylacyjnych projektora, ponieważ wpłynie to na rozpraszanie ciepła.

Czyszczenie i konserwacja



Przed przystąpieniem do czyszczenia projektora należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania.



Uwaga:

- Projektor nie jest wodoodporny. Nie wolno dopuścić do przedostania się cieczy do wnętrza projektora, zwłaszcza w miejscach takich jak wskaźnik zasilania, obiektyw, otwory wentylacyjne, porty przyłączeniowe i kratki głośników.
- Do czyszczenia soczewki projektora należy używać wyłącznie ściereczki dołączonej do projektora lub ściereczki czyszczącej profesjonalnej klasy.

Dane techniczne

Podstawowe informacje	Nazwa	Inteligentny projektor Mi 2 Pro
	Model	XMTYY02FM
	Wymiary pozycji	215 × 201 × 143 mm
	Masa netto	3,7 kg
Elektryczne dane techniczne	Pobór energii	< 220 W
	Znamionowe wejściowe	100–240 V~ 2,5 A 50/60 Hz
	Pobór energii w trybie czuwania	< 0,5 W
Parametry optyczne	Technologia wyświetlania	DLP
	Technologia źródła światła	LED
	Standardowa rozdzielczość	1920 × 1080p
Parametry projekcji	Stosunek odległości do szerokości obrazu (TR)	1,1:1 (*rzeczywisty wynik może się różnić)
	Przekątna ekranu	60" – 120"
	Skupianie obiektywu	Błyskawiczne ogniskowanie
	Korekcja trapezowa	Korekcja wszechstronna i automatyczna korekcja trapezowa
Pamięć RAM	Pamięć RAM	2 GB DDR3
	Wbudowana pamięć	16 GB szybkiej pamięci flash eMMC
Oprogramowanie systemowe	System operacyjny	Android TV
	Aplikacja	Wstępnie zainstalowane aplikacje innych firm
	Tryby jasności	Tryb wysokiej jasności, tryb widoku

	Bluetooth	Bluetooth 4.1/BLE
Dźwięk	Efekty audio	Dolby Audio + DTS-HD
	Głośnik	2 × 10 W
Zasilanie	Wbudowany zasilacz	Wbudowana przetwornica AC-DC
Ochrona i zabezpieczenia	Funkcja inteligentnej kontroli temperatury	Automatyczna regulacja jasności/inteligentna regulacja prędkości wentylatora
	Wyłączanie w wysokiej temperaturze	Automatyczne wyłączanie chroniące przed przegrzaniem
Inne	Poziom hałasu	≤28 dB(A) w trybie widoku przy temperaturze otoczenia 25°C
	Wskaźnik	Światło białe
	Pilot zdalnego sterowania	Pilot zdalnego sterowania z technologią Bluetooth
	Temperatura przechowywania	od -20°C do 55°C
	Temperatura eksploatacji	od 0°C do 40°C
	Wilgotność robocza	20%–80%

Rozwiązywanie problemów

Usterka	Rozwiązania
Brak rzucanego obrazu	Wyłączyć projektor i odłączyć go od zasilania, a następnie ponownie podłączyć przewód zasilania i włączyć projektor.
Awarie systemu Android	Wyłączyć projektor i odłączyć go od zasilania, a następnie ponownie podłączyć przewód zasilania i włączyć projektor.
Błąd wyświetlania obrazu	Wyłączyć projektor i odłączyć go od zasilania, a następnie ponownie podłączyć przewód zasilania i włączyć projektor.
Brak pilota zdalnego sterowania lub pilot nie jest sparowany, a projektora nie można włączyć zdalnie.	Wyłączyć projektor i odłączyć go od zasilania. Odczekaj pięć minut, a następnie podłącz przewód zasilania i włącz projektor. Po ponownym uruchomieniu projektora należy ponownie sparować pilot zdalnego sterowania.
Jeśli projektor się przegrzeje, zostanie automatycznie wyłączony.	Należy usunąć wszelkie przeszkody przed wlotów i wylotów powietrza, aby zapewnić płynny przepływ powietrza przez projektor. Postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami, aby ponownie włączyć projektor. Postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami, aby ponownie włączyć projektor.
Inne wewnętrzne błędy systemowe	Należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem w celu naprawy urządzenia lub przekazać projektor do działu obsługi posprzedażnej.

Certyfikaty produktu

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®

Znak słowny Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i mogą być używane przez [Xiaomi Inc.] na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

DTS-HD®

Patenty DTS są dostępne na stronie: <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji firmy DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS i Symbol łącznie, DTS-HD oraz logo DTS-HD są zastrzeżonymi znakami towarowymi i/lub znakami towarowymi należącymi do firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

DOLBY AUDIO™

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi Dolby Laboratories.

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.
(spółka Mi Ecosystem)

Adres: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street,
Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Więcej informacji: www.mi.com

차례

고객님께.....	164	산열 유지.....	177
법규 준수.....	164	청결 유지.....	177
주의사항.....	165	기본 사양.....	178
구성품.....	168	고장 해결.....	180
제품 소개.....	169	제품 인증.....	180
외관.....	169		
포트.....	170		
전원 표시등.....	171		
리모컨.....	172		
투사 거리 및 스크린 사이즈.....	173		
사용.....	174		
리모컨 페어링.....	174		
화면 포커스 맞추기.....	175		
키스톤 보정.....	175		
블루투스 스피커.....	176		
스마트 온도 제어.....	176		
일상 유지 보수.....	177		

고객님께

Mi 스마트 프로젝터2 Pro를 선택해서 감사합니다.

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

사용 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.

법규 준수



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)됨으로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.



이로써 [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.]은/는 무선 장비형[Mi 스마트 프로젝터2 Pro//XMTYY02FM]이/가 지침 2014/53/EU를 준수 함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>에서 확인할 수 있습니다.

이 장치는 5150~5350MHz 의 주파수 범위에서 작동하는 경우 실내에서만 사용하도록 제한됩니다.

작동 주파수: 2.4 GHz~2.4835 GHz (for Bluetooth)

최대 RF 출력 파워: < 10 mW (for Bluetooth)

작동 주파수: 2.4 GHz~2.4835 GHz (for Wi-Fi 2.4 GHz)

최대 RF 출력 파워: < 100 mW (for Wi-Fi 2.4 GHz)

작동 주파수: 5.15 GHz~5.35 GHz and 5.47 GHz~5.725 GHz (for Wi-Fi 5 GHz)

최대 RF 출력 파워: < 200 mW (for Wi-Fi 5 GHz)



주의사항/안내: 일반적인 사용 상황에서 본 장비는 안테나와 사용자의 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 유지해야 합니다.

주의사항

제품 사용 전 다음의 중요 안전 설명을 숙지하여 주십시오.



해당 경고 마크는 본 제품 내부에 절연 기능이 없어 감전 사고가 초래될 수 있으므로 기기 내부의 모든 부품과 접촉할 경우 감전의 위험이 있을 수 있다는 경고 표시입니다.



해당 마크는 조작 및 유지 보수와 관련된 중요한 정보에 대한 경고 표시입니다. 해당 정보를 잘 읽어주시고 올바르게 조작하시기 바랍니다.



해당 마크는 고온 주의 표시입니다.



해당 마크는 손으로 만지지 말라는 경고 표시입니다.



접지경고 본 제품 사용 시 반드시 접지된 콘센트에 연결하여 사용해 주십시오.



운송설명 본 제품의 원래 포장이나 유사한 포장재로 포장하여 본 제품을 운반하시기를 주십시오.



감전, 화재 위험 방지

- 정확하지 않은 전원 케이블을 사용하면 제품 성능에 영향을 미칠 수 있으며 심지어 감전, 화재 등 사고가 발생할 수 있습니다. 제품 성능 및 사용 안전성을 위해 제품과 함께 제공되는 전원 케이블과 동일한 모델의 전원 케이블을 사용하십시오.
- 전원 케이블 연장선이 필요한 경우 정격 전류값이 본 제품 정격 전류값 이상인 전원 케이블을 사용하십시오. 아니면 전원 케이블이 과열되어 감전, 화재 등의 사고가 발생할 수 있습니다.
- 충전번개가 치는 날씨 또는 본 제품을 오랜 기간 사용하지 않는 경우 낙뢰 또는 과도한 전압으로 인해 기기가 손상되지 않도록 콘센트에서 플러그를 뽑아주십시오.
- 화재 예방을 위해 본 제품 주변에 인화성 물질을 놓지 마십시오.
- 제품 작동 시 렌즈를 가리지 마십시오. 제품이 뜨거워져 변형되거나 화재가 발생할 수 있습니다.
- 통풍구 및 열기 배출구 주변에 어떠한 물체도 놓지 마십시오. 제품 내부에 열이 발산되지 못해 화재가 발생할 수 있습니다.



안전 조작 설명

- 본 제품을 불안정한 테이블, 지지대, 책상 위에서 사용하지 마십시오. 제품이 떨어져 디바이스가 심각하게 손상되거나 인체에 상해를 입을 수 있습니다.
- 제품 작동 시 렌즈를 직접적으로 쳐다보지 마십시오. 시력이 손상될 수 있습니다.
- 본 제품을 철거분하지 마십시오. 내부에 인체에 상해를 입힐 수 있는 위험한 고압이 있습니다. 유지 보수 및 수리가 필요할 때 교육을 받거나 권한 위탁 받은 전문가에게 맡겨 주십시오.
- 본 제품을 수직적으로 세워서 설치하지 마십시오. 아니면 기기가 넘어져 다치거나 기기가 파손될 수 있습니다.
- 본 제품을 비에 젖거나 습한 환경에 놓지 마십시오. (본 제품의 작동 습도는 20%~80%에 요구합니다.)
- 본 제품이 물 또는 기타 액체에 침수되거나 노출되지 않도록 해 주십시오. 액체 또는 고체 물질이 기기 내부에 들어간 경우 즉시 전원 케이블을 뽑아주시고 전문 서비스 기술자에게 점검을 받은 후 사용해 주십시오.
- 다음 환경에서 사용하지 마십시오:

- 통풍이 잘 되지 않거나 비좁은 공간.
- 강력한 자기장이 발생하는 기기 주변.
- 햇빛 직사한 곳.
- 화재경보기와 가까운 곳.
- 너무 덥거나 춥거나 습한 환경.



주의사항/안내:

- 만약에 배터리가 잘못된 형식으로 교체되면 폭발 리스크가 있습니다.
- 배터리를 불이나 더운 오븐중에 놓고 처리하면 또는 기계적으로 누르거나 자르면 결국 폭발을 초래할 수 있습니다.
- 배터리를 아주 높은 온도 환경중에서 놓으면 결국 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 배터리가 극히 저기압에 있으면 결국 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.



주의사항/안내:

본 제품은 작동 시 강력한 빛을 쏘게 됩니다.시력이 손상될 수있으니 렌즈를 직접적으로 쳐다보지 마십시오. RG2 IEC 62471-5:2015.

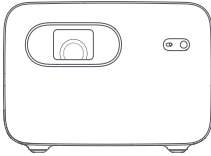
Caution

Do not stare into the beam

RG2

구성품

개봉 시 다음 구성품이 모두 포함되어 있는지 확인하여 주십시오. 만약 구성품이 빠져 있는 경우 즉시 판매자에게 연락하여 주십시오.



프로젝터



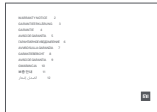
리모컨



전원 케이블



사용 설명서



보증 안내



걸래

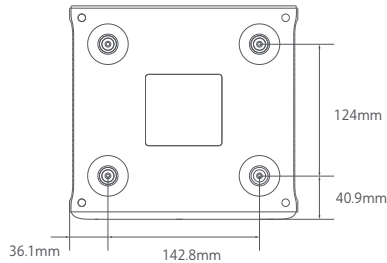
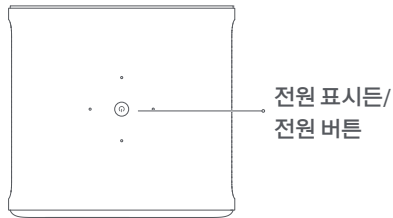
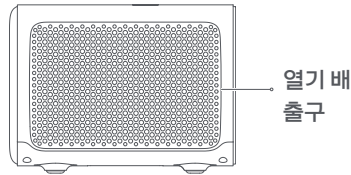
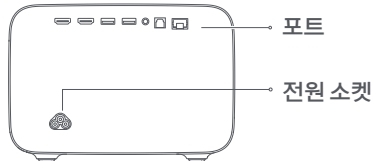
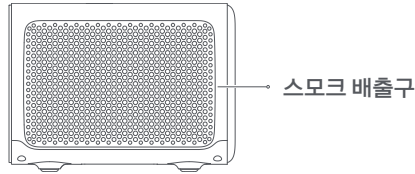
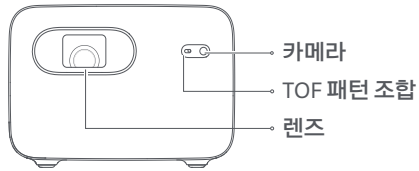


주의사항/안내:

- 구성품은 판매 국가(지역)에 따라 달라질 수 있습니다. 실물을 참고해 주십시오.
- 이후 운반이 필요한 경우를 위해 기본포장을 잘 보관하여 주십시오.

제품 소개

외관



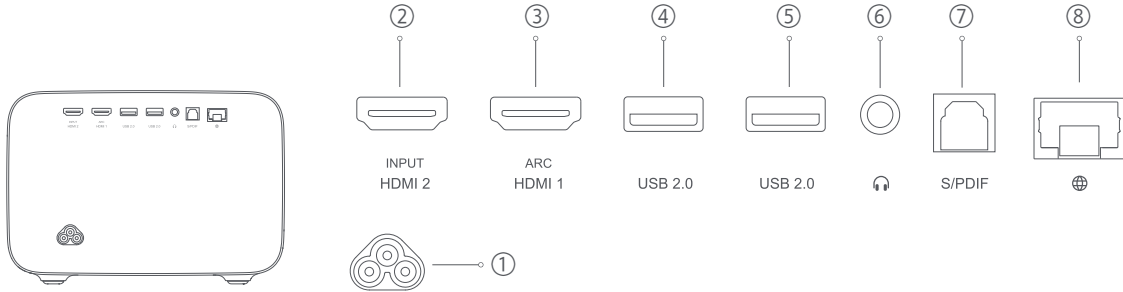
⚠ 주의사항/안내:

- 열기 배출구에서 뜨거운 바람이 나올 수 있으므로 주변에 열에 민감한 물체를 놓지 마십시오.
- 열기 배출구 주변에 어떠한 물체도 놓지 마십시오. 제품 내부에 열이 축적될 수 있습니다.
- 본 제품은 작동 시 강렬한 빛을 쏘게 됩니다. 시력이 손상될 수 있으니 렌즈를 직접적으로 쳐다보지 마십시오.

천장 설치 안내:

- 지정된 규격의 나사를 사용하십시오: M4×8 나사, 4pcs.
- 밑에 지각의 두께를 빼버리면 바로 나사구멍을 볼 수 있습니다.
- 적당한 천장 설치 지각을 선택해주세요.

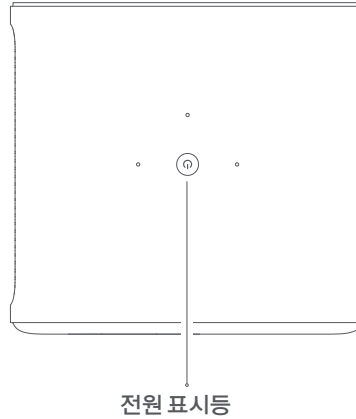
포트



- ① 전원 소켓
- ② HDMI신호 입력 포트2
- ③ HDMI신호 입력 포트1
/ 소리 리턴 포트
- ④ USB2.0 통신 협의에 지지합니다.

- ⑤ USB 2.0 통신 협의에 지지합니다.
- ⑥ 라디오 출력 포트
- ⑦ 광섬유 디지털 라디오 신호 출력 포트
- ⑧ 유선 네트워크 연결 포트

전원 표시등



전량 표시등 상태:

- 전원을 켜면 표시등이 깜빡입니다.
- 시스템이 켜지면 표시등이 꺼집니다.
- 스크린을 끄면 표시등이 켜집니다.
- 시스템이 대기 시 표시등이 꺼집니다.

리모컨

전원 버튼:

전원이 꺼진 상태에는 버튼을 한 번 누르면 전원이 켜집니다; 전원이 켜진 상태에는 버튼을 한 번 누르면 파워 오프, 대기 시작, 블루투스 스피커 모드나 스크린캡처를 선택할 수 있습니다.

방향버튼(위):
위쪽으로 이동.

방향버튼(좌):
왼쪽으로 이동.

APP:
버튼: APP 화면에 방문.

NETFLIX:
Netflix APP을 방문.

음량+버튼:
음량 증가하기.



Google도움이:

어시스트는 버튼을 누르면 Google 어시스턴트를 통해 음성으로 명령할 수 있습니다.

확인버튼: 선택사항 또는 설정 확인.

방향버튼(우): 오른쪽으로 이동.

방향버튼(아래): 아래쪽으로 이동.

Home버튼: 첫 페이지 리턴.

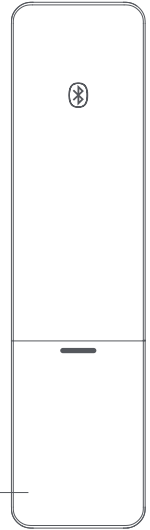
리턴버튼: 이전 메뉴로 돌아가기.

LIVE: 라이브: 라이브 채널을 방문.

음량-버튼: 음량 감소하기.

배터리 박스 뚜껑

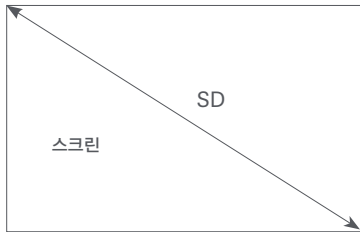
아래쪽으로 밀어 배터리 뚜껑을 열어 줍니다. 배터리 넣는 곳 하부 +/-극 안내에 따라 2개의 AAA 배터리를 넣거나 교환하여 주십시오.



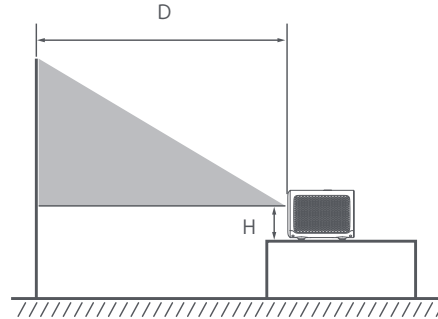
⚠ 주의사항/안내:

- 리모컨 배터리 교체 시 +/-극을 잘 확인하여 주십시오.
- 배터리에서 누액이 발생하는 경우 즉시 마른 수건으로 깨끗이 닦아 주시고 새로운 배터리로 교환하여 주십시오.
- 사용한 배터리는 배터리 상의 설명 또는 규정 및 가이드에 따라 처리하여 주십시오.

투사 거리 및 스크린 사이즈



프로젝터 스크린



스크린 사이즈에 따라 프로젝터와 스크린 사이의 거리를 확인하여 주십시오.

프로젝터 크기 (SD)	상대 거리 (D)	상대 높이 (H)
60"	146.1 cm	9.6 cm
80"	194.8 cm	9.6 cm
100"	243.5 cm	9.6 cm
120"	292.3 cm	9.6 cm

프로젝터 크기(SD):

프로젝터 대각선 크기(인치);

상대 거리(D) :

프로젝터 앞면과 프로젝터 화면의 거리(센티미터);

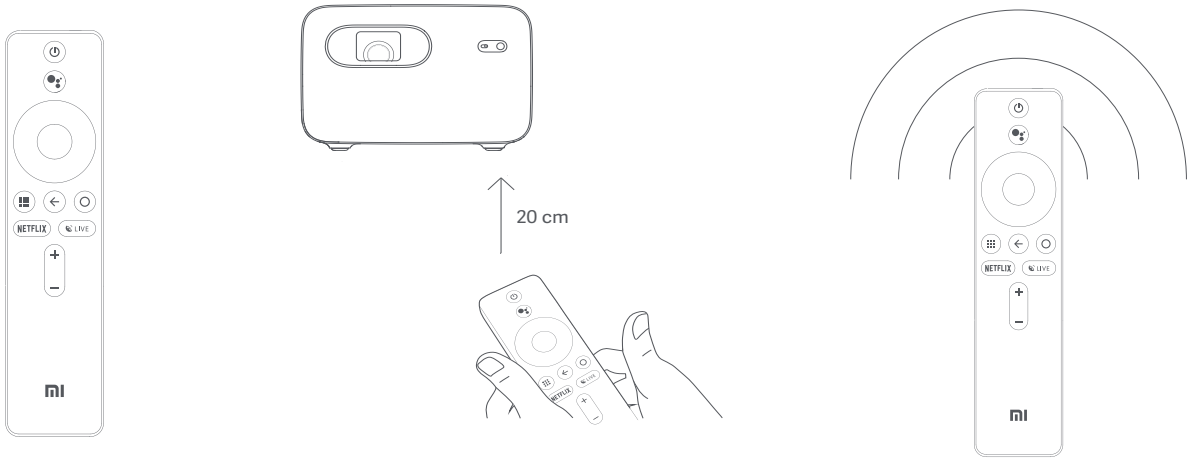
상대 높이(H):

프로젝터 밑면과 프로젝터 아래 계선의 거리(센티미터);

주의사항/안내: 상기표의 사이즈는 근사값으로 실제 사이즈와 약간 차이가 있을 수 있습니다. 실물을 참고해 주십시오.

사용

리모컨 페어링



리모컨에 배터리를 넣은 후 리모컨의 확인 버튼을 누르면 연결 됩니다.

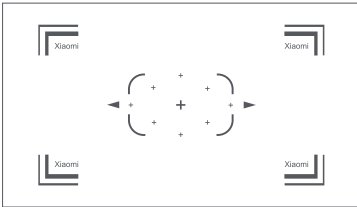
리모컨을 프로젝터 우측 아래쪽과 가까이 놓고 '당' 소리가 날 때까지 Home버튼과 APP 버튼을 동시에 누르고 리모컨 페어링을 촉발되면 프로젝터와 리모컨의 거리를 가까이 유지하여 주시고 기다려주십시오.

화면에서 리모컨 성공하게 연결된 것을 표시됩니다.

주의사항/안내: 연결 과정중에 리모컨과 프로젝터와의 거리가 20cm를 넘지 않도록 주의하여 주십시오.

화면 포커스 맞추기

설치 > 프로젝터 > 포커스 에 들어가고 포커스 집행을 선택해서 화면이 자동 포커스 할 것이며 포커스 완성된 후 리모컨 좌, 우 버튼을 누르고 조금 조절할 수 있습니다.

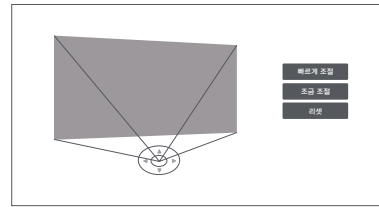


설치 > 프로젝터 > 포커스에 들어가고 자동 포커스 스위치를 선택해서 이동 프로젝터를 오픈하면 자동적으로 화면 포커스를 촉발할 수 있으며 자동 포커스 방식에서 카메라 포커스 및 즉시 포커스의 포커스 방식을 전환할 수 있습니다.

즉시 포커스 포커스 뚜렷하지 않는 문제를 발견하면 설치 > 프로젝터 > 포커스에 들어가고 즉시 포커스 교정을 선택하여 화면 지시에 따라 즉시 포커스 교정을 완성합니다.

키스톤 보정

설정 > 프로젝터 > 키스톤 보정 > 키스톤 보정, 하고 상하버튼으로 빠르게 조정, 미세 조정 및 재설정을 선택할 수 있고 확인 버튼을 눌러 조정 모드로 전환할 수 있습니다.



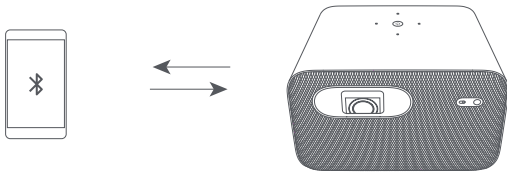
만약 프로젝터를 움직인다면, 자동 키스톤 조정이 시작될 것이며, 프로젝트 이미지는 자동으로 조정됩니다.

주의사항: 설정 > 프로젝터 > 키스톤 보정 이동하여 자동 왜곡보정을 구성합니다. 자동왜곡 보정은 기본적으로 사용하도록 설정되어 있습니다.

블루투스 스피커

본 프로젝터내에 고품질 나팔이 설정되고 총 수출 공률≈20W, 독립한 블루투스 스피커로 사용할 수 있습니다.

블루투스 스피커로 사용하고 싶은 경우 설치 > 리모컨 및 액세서리 > 블루투스 스피커 모드에서 블루투스 스피커 모드로 설정할 수 있습니다. 휴대폰 블루투스 켜 후 프로젝터의 설비 명칭을 찾아서 페어링 완성하면 됩니다.



주의사항/안내:

본 제품이 기타 설비(예, 블루투스 스피커, 블루투스 이어폰)를 연결 시 설치 > 리모컨 및 액세서리 > 주소 액세서리 를 선택하여 페어링 시작합니다. 기타 기기의 블루투스 기능이 켜져있는지 확인 한 후 페어링을 진행해 주십시오.

스마트 온도 제어

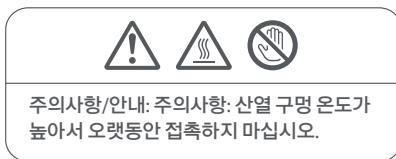
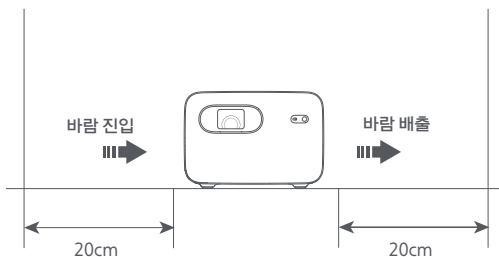
환경 온도(환경 온도 범위 0°C~40°C), 시스템에서 제어하며, 측정 온도에 따라 자동으로 팬 속도를 조절합니다.

정상 온도 범위내에 2가지 밝기 모드를 선택할 수 있습니다. 설치 > 화면 > 밝기 모드로 통해 프로젝터 밝기를 선택할 수 있습니다.

경고 온도에 도달되면 온도 과열 경고창이 자동적으로 팝업되고 '밝기 모드를 어두워집니다.' 를 표시합니다. 온도가 상한을 초과하면 온도 과열 경고창과 오류창이 자동으로 팝업되며 "기기가 꺼집니다"가 표시됩니다.

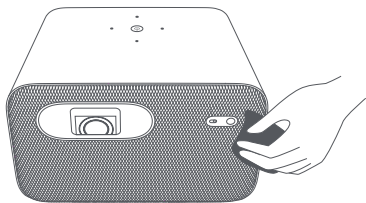
일상 유지 보수

산열 유지



주의사항/안내: 프로젝터 산열구 20cm 이내 거리에는 아무 물체도 놓지 마십시오. 아니면 산열구 막힐 경우 열기 배출 효과에 영향을 줄 수 있습니다.

청결 유지



청소 전에 프로젝터 전원을 끄고 전원 케이블을 뽑아주십시오.



주의사항/안내:

- 본 프로젝터에는 방수 기능이 없습니다. 기기에 액체가 닿지 않도록 주의하여 주시고, 특히 전원 표시등, 렌즈, 공기 배출구, 포트, 스피커 등이 물에 젖지 않도록 주의하여 주십시오.
- 기기와 함께 제공되는 클리너 또는 전용 클리너를 사용하여 렌즈 표면을 닦아 주십시오.

기본 사양

기본 정보	제품명	Mi 스마트 프로젝터2 Pro
	제품 모델	XMTYY02FM
	제품 크기	215×201×143 mm
	제품 순 중량	3.7 kg
전기 규격	전력	< 220 W
	전원 입력	100-240 V ~ 2.5 A 50/60 Hz
	대기 공률 소모	< 0.5 W
광학 사양	디스플레이 기술	DLP
	광원 기술	LED
	표준 해상도	1920×1080p
투사 사양	투사비율(TR)	1.1:1(*실물 기준으로 참고하세요.)
	스크린 크기	60"부터 120"까지
	렌즈 포커스 맞추기	즉석 포커스
	키스톤 보정	전방향 자동 키스톤 교정
RAM	RAM	2 GB DDR3
	내장 메모리	16 GB eMMC 고속도 빠르게 내장
시스템 소프트웨어	운영 체제	Android TV
	APP	기본 설치 기타 APP
	밝기 모드	고밝음, 영화 모드

	블루투스	블루투스 4.1/ BLE 저공률 소모
음향	음향효과	Dolby Audio + DTS-HD
	스피커 음향	2×10 W
전원 공급	내장 전원	내부 AC-DC 설정
안전 보호	스마트 온도 제어	밝기 모드 자동 전환, 팬 속도 스마트 조정
	온도 스위치	과열 자동 전원 OFF
기타	소음	≤ 28 dB(A) 영화 보기 모드 @ 환경25℃
	표시등	백광등
	리모컨	블루투스 음성 리모컨
	메모리 온도	-20℃~55℃
	작동 온도	0℃~40℃
	작동 습도	20%~80%

고장 해결

고장	해결 방법
화면이 나오지 않습니다.	전원을 끄고 전원 케이블을 뽑은 후 다시 전원 케이블을 꽂고 시스템을 재시작해 주십시오.
Android 시스템 고장	전원을 끄고 전원 케이블을 뽑은 후 다시 전원 케이블을 꽂고 시스템을 재시작해 주십시오.
화면이 이상합니다.	전원을 끄고 전원 케이블을 뽑은 후 다시 전원 케이블을 꽂고 시스템을 재시작해 주십시오.
리모컨 분실 했습니다. 또는 리모컨을 페어링하지 않아 전원을 켤 수 없습니다.	전원을 끄고 전원 케이블을 뽑은 후 다시 전원 케이블을 꽂고 시스템을 재시작해 주십시오. 시스템을 재시작한 후 리모컨을 다시 페어링 합니다.
온도가 너무 높다는 메시지가 나온 후 프로젝터가 자동으로 꺼집니다.	공기 출입구 주변의 장애물을 제거한 후 기류가 원활하게 통풍될 수 있도록 냉각시키고 상기 방법에 따라 기기를 재시작해 주십시오.
기타 시스템 고장	수리 인원에게 연락하여 현장 수리 또는 프로젝터를 A/S센터에 보내 주셔서 처리합니다.

제품 인증

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HDMI 및 HDMI 고화질 멀티미디어 인터페이스라는 용어와 HDMI 로고는 HDMI Licensing Administrator, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

Bluetooth®

Bluetooth® 문자 상표 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며, [Xiaomi Inc.]은 라이선스에 따라 해당 로고를 사용했습니다. 기타 상표 및 상호는 각 상표권자의 소유입니다.

DTS-HD®

DTS 특허는 <http://patents.dts.com>을 참조하십시오. DTS Licensing Limited의 라이선스에 따라 제조되었습니다. DTS, 기호, DTS와 기호, DTS-HD, DTS-HD 로고는 미국 및/또는 다른 국가가 DTS, Inc.의 상표 및/또는 등록 상표입니다. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

DOLBY AUDIO™

Dolby Laboratories의 라이선스에 따라 제조되었습니다. Dolby, Dolby Audio, 두 개의 D 기호는 Dolby Laboratories의 상표입니다.

의뢰업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조업체: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.
(Mi 생태계 기업)

주소: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street,
Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/
를 방문해 주시기 바랍니다.

جدول المحتويات

195	182.....
195	182.....
196	183
198	186
198	187.....
	187.....
	188
	189
	190.....
	191.....
	192.....
	192.....
	193
	193
	194
	194.....
	195.....
صيانة توزيع الحرارة:.....	إشعار المستخدم.....
التنظيف والصيانة.....	الامتثال التنظيمي.....
المواصفات.....	تعليمات الأمان.....
استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....	محتويات العبوة:.....
شهادات المنتج.....	نظرة عامة حول المنتج.....
	الجزء الخارجي
	منافذ التوصيل
	مؤشر الطاقة.....
	جهاز التحكم عن بُعد.....
	مسافة العرض وحجم الشاشة.....
	طريقة الاستخدام.....
	اقتران جهاز التحكم عن بعد.....
	تركيز الصورة.....
	تصحيح الانحراف.....
	سماعات بلوتوث.....
	التحكم الذكي في درجة الحرارة.....
	العناية والصيانة.....

إشعار المستخدم

نشكركم لاختياركم بروجكتور ذكي Pro 2 من Mi.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

الامتثال التنظيمي

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً لتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



بموجب هذا، تعلن شركة [Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.] أن نوع جهاز الراديو [Mi Smart Projector 2 Pro/XMTYY02FM] يتوافق مع توجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



يقتصر هذا الجهاز على الاستخدام الداخلي عند التشغيل في نطاق التردد من 5150 إلى 5350 ميغاهرتز.

تردد التشغيل: 2.4 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز (للبلوتوث)

أقصى خرج طاقة للتردد اللاسلكي: > 10 مللي واط (للبلوتوث)

تردد التشغيل: 2.4 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز (الواي فاي 2.4 جيجاهرتز)

أقصى خرج طاقة للتردد اللاسلكي: > 100 مللي واط (الواي فاي 2.4 جيجاهرتز)

تردد التشغيل: 5.15 جيجاهرتز - 5.35 جيجاهرتز و5.47 جيجاهرتز - 5.725 جيجاهرتز (الواي فاي 5 جيجاهرتز)

أقصى خرج طاقة للتردد اللاسلكي: > 200 مللي واط (الواي فاي 5 جيجاهرتز)

ملاحظة: أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.



تعليمات الأمان

قبل استخدام المنتج، يُرجى قراءة تعليمات السلامة التالية بعناية.

عَلِمَ رمز التحذير المستخدم أن هذا المنتج يحتوي على مصادر جهد غير معزولة يُمكن أن تسبب صدمة كهربائية. قد يؤدي الاتصال بأي مكون داخلي إلى حدوث صدمة كهربائية.



يُعلم هذا الرمز المستخدم بالمعلومات الهامة المتعلقة بالمعالجة والصيانة. يُرجى قراءة هذه المعلومات بعناية لضمان الاستخدام السليم.



يُعلم هذا الرمز المستخدم بأن يكون على حذر من درجات الحرارة العالية.



يُعلم هذا الرمز المستخدم بأن يتجنب ملامسة هذا الجزء.



تحذير التأريض: يجب تأريض هذا المنتج أثناء استخدامه.



تعليمات النقل: يُوصى بنقل هذا البروجكتور في عبوته الأصلية أو المشابهة.





لمنع الصدمات الكهربائية ومخاطر الحريق:

- قد يؤدي استخدام سلك الطاقة غير الصحيح إلى انخفاض أداء المنتج أو حتى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. لضمان أداء وسلامة البروجكتور، استخدم فقط سلك الطاقة الأصلي أو بديل مماثل.
- إذا كنت تستخدم سلك توصيل، فيجب ألا يكون تصنيفه الحالي أقل من سلك الطاقة الأصلي للبروجكتور. إن عدم مراعاة هذا التحذير قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارة سلك التوصيل وقد يؤدي إلى مخاطر مثل الصدمات الكهربائية والحرائق.
- لتجنب التلف الناتج عن اندفاع التيار أو الصاعقة، افصل البروجكتور عن منفذ التيار الكهربائي أثناء العواصف الرعدية أو عدم الحاجة إلى استخدامه لفترة طويلة من الزمن.
- لا تضع أي أشياء قابلة للاشتعال بالقرب من هذا البروجكتور لتجنب نشوب حريق.
- لا تسد العدسة بأي جسم عندما يكون البروجكتور قيد التشغيل، قد يصبح أي جسم قريب من العدسة ساخناً و / أو مشوهاً، وقد يتسبب في نشوب حريق.
- لا تضع أي شيء بالقرب فتحات البروجكتور، فقد يتسبب ذلك في تراكم الحرارة داخل المنتج ويؤدي إلى نشوب حريق.



التدابير الوقائية السلامة:

- لا تضع البروجكتور على منصة أو حامل أو طاولة غير مستقرة لمنعها من السقوط والتسبب في أضرار جسيمة أو إصابات شخصية.
- تنظر مباشرة إلى العدسة عند تشغيل البروجكتور، حتى لا تتضرر عينك.
- لا تحاول تفكيك هذا البروجكتور لأنه قد يحتوي على مكونات خطيرة عالية الجهد. ينبغي صيانة جهاز العرض هذا وإصلاحه بواسطة فني مؤهل أو معتمد فقط.
- لا تضع هذا البروجكتور في وضع رأسي فقد يسقط ويسبب إصابات أو يتعرض للتلف.
- لا تعرض البروجكتور للمطر أو الرطوبة (نسبة رطوبة التشغيل 20%–80%).
- لا تغمر البروجكتور بالماء، ولا تعرضه له أو للسوائل الأخرى. افصل البروجكتور من التيار الكهربائي على الفور إذا دخل أي سائل أو شيء في هيكله، وافحصه بواسطة فني مؤهل قبل استخدامه مرة أخرى.
- لا تضع هذا البروجكتور في أي من البيئات التالية:

- في أماكن سيئة التهوية أو ضيقة.
- بالقرب من الأجهزة التي تنتج مجال مغناطيسي قوي.
- تحت أشعة الشمس المباشرة.
- بالقرب من إنذار حريق.
- في البيئات الحارة أو الباردة أو الرطبة للغاية.



- خطر انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.
- لتخلص من البطارية في النار أو فرن ساخن، أو تحطيمها يدوياً أو قص البطارية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار.
- رك البطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة مرتفعة للغاية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.



كما هو الحال مع أي مصدر ضوء ساطع، لا تحقق في الشعاع، "RG2 IEC 62471-5:2015".

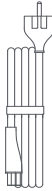
Caution

Do not stare into the beam

RG2

محتويات العلبة:

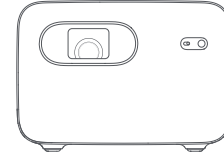
عند فتح العلبة، تحقق من محتوياتها وفقاً للقائمة أدناه. إذا كان هناك أي شيء مفقود، يُرجى الاتصال بالبائع في الوقت المناسب.



سلك الطاقة



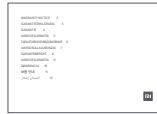
جهاز التحكم عن بُعد



البروجيكتور



خرقة تنظيف



إخطار الضمان



دليل المستخدم

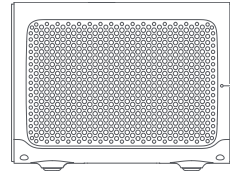
ملاحظة:



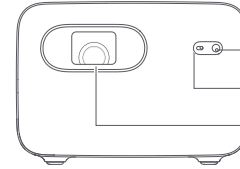
- قد تختلف المحتويات الفعلية حسب البلد (أو المنطقة) التي يُباع فيها المنتج، يُرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.
- احتفظ بالعلبة الأصلية لاستخدامها في التخزين أو النقل في المستقبل.

نظرة عامة حول المنتج

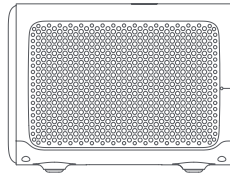
الجزء الخارجي



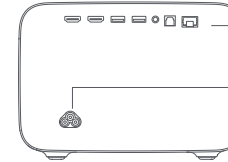
مدخل الهواء



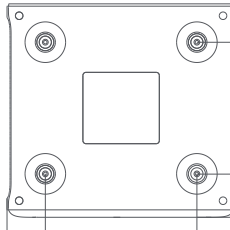
الكاميرا
وحدة TOF
عدسات العرض



الحرارة
توزيع
فتحة



منافذ التوصيل
منفذ الطاقة

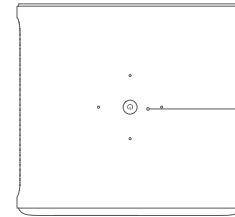


124 مم

40.9 مم

36.1 مم

142.8 مم



مؤشر الطاقة / زر الطاقة

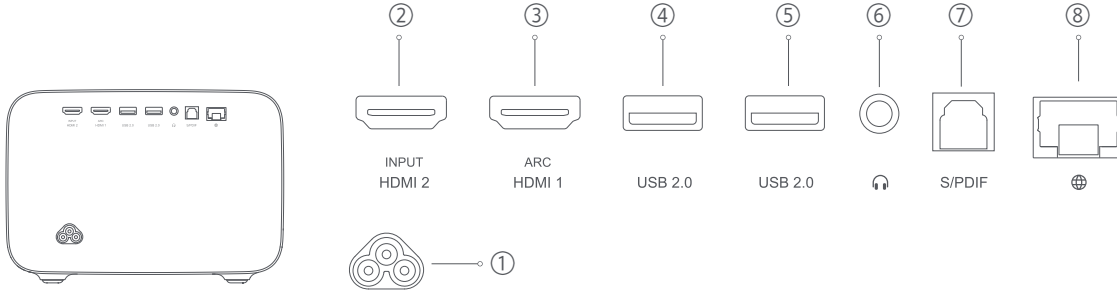
ملاحظة:

- لا تضع أي أشياء قابلة للاشتعال بالقرب من فتحة توزيع الحرارة.
- لا تضع أي أشياء بالقرب من فتحات التهوية لأن هذا قد يتسبب في تراكم الحرارة داخل البروجيكتور.
- لا تنظر مباشرة إلى العدسة لتجنب تلف العين لأن هذا البروجيكتور ينبعث منه ضوء قوي أثناء التشغيل.

ملاحظة حول التثبيت المعلق:

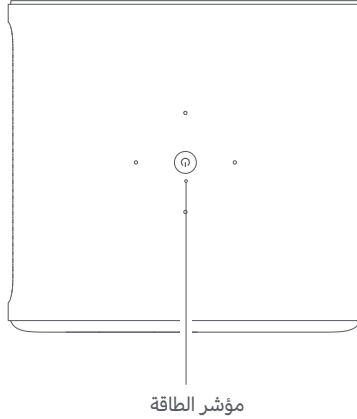
- يرجى استخدام المسامير المحددة: M4 * 8 ملم، 4 قطع.
- في الجزء السفلي للوصول إلى الفتحات المسننة.
- يرجى اختيار كثيفة تعليق ملائمة.

منافذ التوصيل



- ⑤ يدعم بروتوكول توصيل USB 2.0
- ⑥ منفذ إخراج الصوت
- ⑦ منفذ إخراج إشارة الصوت الرقمي البصري
- ⑧ منفذ إيثرنت

- ① منفذ الطاقة
- ② منفذ إدخال HDMI 2
- ③ منفذ إدخال HDMI 1
- / منفذ قناة إرجاع الصوت
- ④ يدعم بروتوكول توصيل USB 2.0



يشير مؤشر الطاقة (الضوء الأبيض) إلى حالة البروجكتور على النحو التالي:

- أثناء تشغيل البروجكتور، سيومض ضوء المؤشر.
- بعد تحميل النظام، سيتم إيقاف تشغيل ضوء المؤشر.
- بعد إيقاف تشغيل الشاشة، سيتم تشغيل ضوء المؤشر.
- بعد إيقاف تشغيل النظام، سيتم إيقاف تشغيل ضوء المؤشر.

جهاز التحكم عن بُعد

زر التشغيل:
عند إيقاف تشغيل البروجكتور، اضغط لتشغيله. عندما يكون البروجكتور قيد التشغيل، اضغط لتحديد إيقاف التشغيل أو إعادة التشغيل أو نمط مكبر صوت بلوتوث أو لقطة شاشة.

لوحة الاتجاه (أعلى):
التحرك لأعلى.

لوحة الاتجاه (يسار):
التحرك جهة اليسار.

التطبيق:
الوصول إلى واجهة التطبيق.

NETFLIX:
الوصول إلى تطبيق نتفليكس.

مستوى الصوت +:
تزايد مستوى الصوت.



مساعد جوجل:
اضغط على زر المساعد في جهاز التحكم عن بُعد للتحدث إلى مساعد جوجل.

موافق: تأكيد الخيار أو الإعداد المحدد.

لوحة الاتجاه (يمين): التحرك جهة اليمين.

لوحة الاتجاه (أسفل): التحرك لأسفل.

الصفحة الرئيسية: لعودة إلى الشاشة الرئيسية.

العودة: العودة إلى القائمة السابقة.

LIVE: الوصول إلى قناة مباشرة.

مستوى الصوت -: خفض مستوى الصوت.

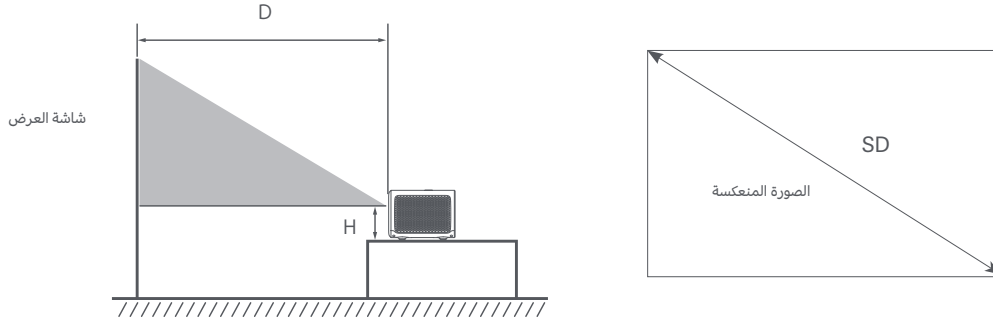


غطاء البطارية:
أزح غطاء البطارية لأسفل، وقم بتركيب البطاريات أو استبدالها ببطاريات حجم AAA جديدة.

ملاحظة:



- انتبه للقطبين الموجب والسالب عند تثبيت البطاريات في جهاز التحكم عن بُعد.
- عندما تتسرب البطارية، امسح فوراً أي سوائل بقطعة قماش جافة واستبدلها بأخرى جديدة.
- تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً لقواعد ولوائح التخلص من النفايات المحلية في البلد أو المنطقة التي تعيش فيها.



حدد المسافة بين البروجكتور والجدار أو الشاشة وفقاً لحجم الشاشة المطلوب.

أبعاد الشاشة (SD):
 الحجم القطري لشاشة العرض (بالبوصة).
 المسافة النسبية (D):
 المسافة بين البروجكتور والجدار أو الشاشة (بالسنتيمتر).
 الارتفاع النسبي (H):
 المسافة من أسفل البروجكتور إلى الحافة السفلية للصورة المعروضة (بالسنتيمتر).

أبعاد الشاشة (SD):	المسافة النسبية (D):	الارتفاع النسبي (H):
60	146.1 سم	9.6 سم
80	194.8 سم	9.6 سم
100	243.5 سم	9.6 سم
120	292.3 سم	9.6 سم

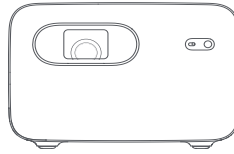
ملاحظة: الأبعاد في الجدول أعلاه هي للإشارة فقط، فهي تقريبية وقد تختلف قليلاً عن القيم الفعلية.

طريقة الاستخدام

إقتران جهاز التحكم عن بعد



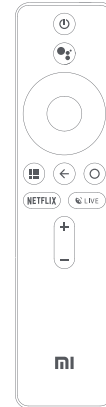
سيظهر إشعار على الصورة المعروضة بمجرد إقتران جهاز التحكم عن بُعد بنجاح.



20 سم



وجه جهاز التحكم عن بُعد نحو الركن الأيمن السفلي من البروجكتور، ثم اضغط مع الاستمرار على زرَي App و Home. عند سماعك لصوت تنبيه، فهذا يشير إلى أن عملية الإقتران قد بدأت. اترك الأزرار وانتظر حتى اكتمال العملية.



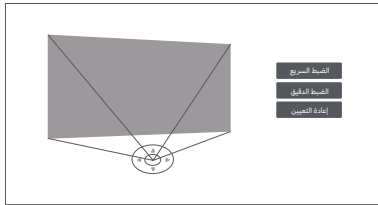
بعد تركيب البطاريات في الريموت، اضغط على زر "موافق" لبدء الإقتران.

ملاحظة: أبقِ جهاز التحكم عن بُعد مسافة 20 سم من البروجكتور أثناء عملية الإقتران.

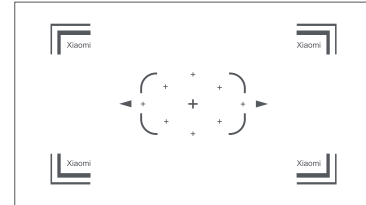
تركيز الصورة

تصحيح الانحراف

اذهب إلى الإعدادات > البروجكتور > تصحيح الانحراف > تصحيح الانحراف، واستخدم أزرار أعلى وأسفل لاختيار الضبط السريع، والضغط الدقيق، وإعادة التعيين، ثم اضغط على زر موافق (OK) لدخول وضع التصحيح.



اذهب إلى الإعدادات > البروجكتور > التركيز واختر تنفيذ التركيز، وسوف تقوم الشاشة بالتركيز وفور الانتهاء يمكنك الضغط على الزر الأيسر أو الأيمن على جهاز التحكم عن بعد لمزيد من الضبط الدقيق.



إذا تم نقل البروجكتور، سيبدأ بتصحيح الانحراف تلقائياً وسيتم ضبط الصورة المعروضة على البروجكتور تلقائياً.

ملاحظة: انتقل إلى الإعدادات > البروجكتور > تصحيح الانحراف، لضبط تكوين الانحراف التلقائي. يكون الانحراف التلقائي ممكناً بالإعدادات الافتراضية.

اذهب إلى الإعدادات > البروجكتور > التركيز واختر مفتاح التركيز التلقائي، وعند تمكينه، فإن تحريك البروجكتور سوف يحث الشاشة على التركيز، ويمكنك تغيير طريقة التركيز التلقائي بين تركيز الكاميرا والتركيز الفوري.

إذا كان هناك مشكلة في التركيز الفوري، يمكنك الذهاب إلى الإعدادات > البروجكتور > التركيز لاختيار معايرة التركيز الفوري، واتباع التعليمات لإتمام معايرة التركيز الفوري.

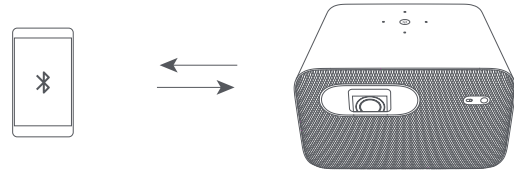
يقوم البروجكتور تلقائياً بمراقبة درجة الحرارة المحيطة (نطاق درجة حرارة التشغيل من 0 إلى 40 درجة مئوية)، ويتم ضبط سرعة مروحة البروجكتور تلقائياً بناءً تقديرات درجة الحرارة المضبوطة.

للبروجكتور وضعان للسطوع للاختيار من بينهما أثناء التشغيل عند درجة حرارة عادية. لضبط مستوى سطوع البروجكتور، انتقل إلى الإعدادات > الصورة > وضع السطوع.

في حالة ارتفاع درجة حرارة البروجكتور بدرجة كبيرة، سيظهر تحذير من ارتفاع درجة الحرارة وسيتحول البروجكتور تلقائياً إلى وضع السطوع المنخفض. سيتم عرض درجة الحرارة وتحذيرات الأخطاء تلقائياً عندما تتجاوز درجة الحرارة الحد الأقصى للنطاق لإعلامك بأن البروجكتور سيتم إيقاف تشغيله تلقائياً.

يتضمن البروجكتور أربع مكبرات صوت مدمجة عالية الجودة بحرج إجمالي قدر 20 واط تقريباً. يمكن استخدام مكبرات الصوت أيضاً كجهاز ستيريو بلوتوث مستقل.

لاستخدام مكبرات الصوت كجهاز ستيريو بلوتوث، اختر الإعدادات > أجهزة التحكم عن بعد والملحقات > نمط مكبر صوت بلوتوث. قم بتمكين وظيفة البلوتوث على هاتفك. ابحث وحدد اسم البروجكتور في قائمة البلوتوث، ثم قم بإقران البروجكتور بهاتفك.



ملاحظة:

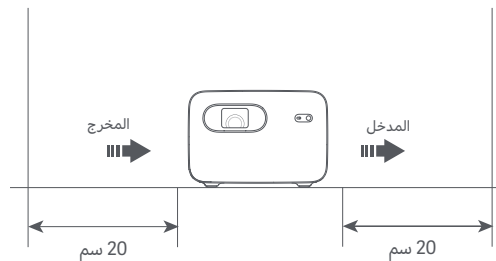
للاتصال والإقران بأجهزة بلوتوث أخرى مثل مكبرات الصوت وسماعات الأذن، اختر الإعدادات > أجهزة التحكم عن بعد والملحقات > إضافة ملحق، تأكد من أن الجهاز في وضع الاتصال المنتظر مع تمكين وظيفة البلوتوث الخاصة به.

العناية والصيانة

صيانة توزيع الحرارة:



ملاحظة: لا تضع أي أشياء في نطاق 20 سم من فتحات تهوية البروجكتور، حيث سيؤثر ذلك في تأثير توزيع الحرارة.



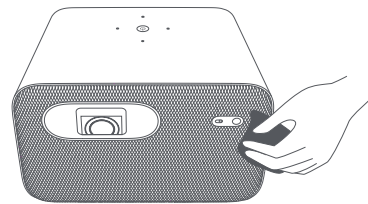
التنظيف والصيانة

لا تستخدم سوى قطعة القماش التي تأتي مع البروجكتور أو قطعة قماش للتنظيف الاحترافي لتنظيف عدسة البروجكتور. لا تستخدم أي من منتجات التنظيف الحاكة أو المذيبات أو المواد الكيميائية أو أي أشياء خشنة أخرى لتجنب الخدوش أو التآكل.

ملاحظة:



- يُعد البروجكتور غير مقاوم للماء. لا تسمح للسوائل بالنفاذ إلى البروجكتور، خاصةً مناطق مثل مؤشر الطاقة والعدسة وفتحات التهوية ومنافذ التوصيل وشبكات مكبرات الصوت.
- لا تستخدم سوى قطعة القماش التي تأتي مع البروجكتور أو قطعة قماش للتنظيف الاحترافي لتنظيف عدسة البروجكتور.



أوقف تشغيل البروجكتور وافصله قبل التنظيف.

المواصفات

الاسم	بروجكتور ذكي Pro 2 من Mi	المعلومات الأساسية
الطراز:	XMTYY02FM	
أبعاد المنتج:	215 × 201 × 143 ملم	
الوزن الصافي:	3.7 كلغم	المواصفات الكهربائية
استهلاك الطاقة	> 220 واط	
الإدخال المقدر	100-240 فولت ~ 2.5 أمبير 50/60 هرتز	
استهلاك الطاقة الاحتياطية	> 0.5 واط	المعلومات البصرية
تقنية العرض	DLP	
تقنية مصدر الضوء	نشط	
الدقة القياسية	1920 × 1080p	معلومات الإسقاط
نسبة الإسقاط (TR)	1.1:1 (*قد تختلف النتيجة الفعلية)	
حجم الشاشة	60 بوصة إلى 120 بوصة	
تركيز العدسة	تركيز فوري	
تصحيح الانحراف	تصحيح الانحراف التلقائي أحادي الاتجاه	ذاكرة الوصول العشوائي
ذاكرة الوصول العشوائي	2 جيجابايت DDR3	
ذاكرة التخزين المدمجة	ذاكرة فلاش عالية السرعة eMMC تبلغ 16 جيجابايت	
نظام التشغيل	Android TV	برامج النظام
التطبيق	تطبيقات الطرف الثالث المثبتة مسبقًا	
وضع السطوع	نمط السطوع العالي، نمط العرض	

بلوتوث BLE/4.1	البلوتوث	
صوت دولبي + DTS-HD	تأثيرات الصوت	صوت مكبر الصوت
2 × 10 واط	مكبر الصوت	
مدمج AC-DC	مصدر الطاقة المدمجة	مصدر الطاقة
الضبط التلقائي للسطوع، الضبط الذكي لسرعة المروحة	التحكم الذكي في درجة الحرارة	السلامة والحماية
ارتفاع درجة حرارة إيقاف التشغيل التلقائي	مفتاح درجة الحرارة	
≥ 28 ديسيبيل (أمبير) وضع العرض عند درجة حرارة محيطة تبلغ 25 درجة مئوية	مستوى الضوضاء	أخرى
الضوء الأبيض	المؤشر	
جهاز تحكم عن بُعد بخاصية بلوتوث	جهاز التحكم عن بُعد	
20- إلى 55 درجة مئوية	درجة حرارة التخزين	
0 إلى 40 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل	
20% إلى 80%	نسبة رطوبة التشغيل	

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

خطأ	الحل
لا توجد صورة معروضة	أوقف تشغيل البروجكتور وافصله عن الطاقة، ثم قم بتوصيل سلك الطاقة وشغّل البروجكتور.
عطل في نظام Android	أوقف تشغيل البروجكتور وافصله عن الطاقة، ثم قم بتوصيل سلك الطاقة وشغّل البروجكتور.
خطأ في شاشة العرض	أوقف تشغيل البروجكتور وافصله عن الطاقة، ثم قم بتوصيل سلك الطاقة وشغّل البروجكتور.
جهاز التحكم عن بُعد مفقود أو غير مقترن ولا يُمكن تشغيل البروجكتور عن بُعد.	أوقف تشغيل البروجكتور وافصله عن الطاقة. انتظر لمدة خمس دقائق، ثم قم بتوصيل سلك الطاقة وشغل البروجكتور. بعد إعادة تشغيل البروجكتور، قم بإقارن جهاز التحكم عن بُعد مرة أخرى.
إذا ارتفعت حرارة البروجكتور، سيتوقف عن التشغيل تلقائياً.	جُرِّج إزالة أي عوائق من مداخل ومخارج الهواء لضمان تدفق الهواء بسلاسة من خلال البروجيكتور. اتبع التعليمات أعلاه لإعادة تشغيل.
أخطاء النظام الداخلي الأخرى	جُرِّج الاتصال بفني مؤهل لخدمة الجهاز، أو إعادة البروجكتور إلى قسم ما بعد البيع.

شهادات المنتج

الجهة المصنِّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنِّعة: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.
(أحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street,
Renhe Town, Shunyi District, بكين، الصين

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com



لمعلومات حول براءات اختراع DTS، قم بزيارة <http://patents.dts.com>. تم تصنيعه بموجب ترخيص من DTS Licensing Limited. تعد DTS وSymbol وDTS وSymbol مفاً وعلامات تجارية مسجلة / أو علامات تجارية لشركة DTS, Inc. في الولايات المتحدة و / أو بلدان أخرى. © DTS, Inc. جميع الحقوق محفوظة.



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE
ويعد المصطلحات HDMI وHDMI High-Definition وMultimedia Interface وشار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.



إن علامات وشعارات Bluetooth هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل [Xiaomi Inc.] يخضع للترخيص، والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.



تم تصنيعه بموجب ترخيص من مختبرات دولبي. تعد Dolby Audio وDolby ورمز D المزوج علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories.



D66050000108

B